

## 操作指南

# EL 9000 B HP

## 直流电子负载



注意！本文件仅对固件版本为“KE: 2.27”与“HMI: 2.17”，以及“DR: 1.6.6”或以上的产品有效。如要更新产品固件，请登录我们公司网站或与我们联系。

文件ID: EL9HCN  
版本: 02  
日期: 09/2019





# 目录

## 1 简介

1.1	关于本操作指南	5
1.1.1	保留与使用	5
1.1.2	版权	5
1.1.3	有效期	5
1.1.4	符号诠释	5
1.2	保修条款	5
1.3	责任范围	5
1.4	产品的最终处理	6
1.5	产品编码规则	6
1.6	预期用途	6
1.7	安全	7
1.7.1	安全须知	7
1.7.2	用户的责任范围	7
1.7.3	技术操作者的责任	8
1.7.4	对用户的要求	8
1.7.5	警告信号	9
1.8	技术参数	9
1.8.1	允许操作条件	9
1.8.2	一般技术参数	9
1.8.3	详细技术参数	10
1.8.4	各面视图 (3U型号)	14
1.8.5	控制件	17
1.9	结构与功能	18
1.9.1	基本描述	18
1.9.2	原理图	18
1.9.3	送货范围	19
1.9.4	可配附件	19
1.9.5	控制面板 (HMI)	20
1.9.6	B类USB端口 (后板)	23
1.9.7	接口模块插槽	23
1.9.8	模拟接口	23
1.9.9	共享连接器	24
1.9.10	“感测”连接器 (远程感测)	24
1.9.11	主-从总线	24

## 2 安装&调试

2.1	搬运与储存	25
2.1.1	搬运	25
2.1.2	包装	25
2.1.3	储存	25
2.2	拆包与目检	25
2.3	安装	25
2.3.1	安装与使用前的安全规范	25
2.3.2	前期准备	26
2.3.3	安装产品	26
2.3.4	与直流源的连接	27
2.3.5	直流输入端的接地	28
2.3.6	“Share”总线的连接	28
2.3.7	远程感测端的连接	28
2.3.8	连接USB端口 (产品后面)	29
2.3.9	接口模块的安装	29
2.3.10	连接模拟接口	30

2.3.11	初次调试	30
2.3.12	固件更新或长时间未使用时的调试	30

## 3 操作与应用

3.1	人身安全	31
3.2	操作模式	31
3.2.1	电压调整 / 恒压	31
3.2.2	电流调整 / 恒压 / 限流	32
3.2.3	内阻调整 / 恒阻	32
3.2.4	功率调整 / 恒功率 / 限功率	32
3.2.5	动态特性与稳定准则	33
3.3	报警条件	34
3.3.1	电源故障	34
3.3.2	过温	34
3.3.3	过压	34
3.3.4	过流	34
3.3.5	过功率	34
3.4	手动操作	35
3.4.1	打开产品	35
3.4.2	关闭产品	35
3.4.3	经选单配置	35
3.4.4	调节极限	41
3.4.5	更改操作模式	41
3.4.6	设定值的手动调节	42
3.4.7	转换主屏幕视图	42
3.4.8	测量条	43
3.4.9	打开或关闭直流输入	43
3.4.10	记录到U盘 (数据记录)	44
3.5	远程控制	45
3.5.1	基本信息	45
3.5.2	控制位置	45
3.5.3	经数字接口的远程控制	45
3.5.4	经模拟接口 (AI)的远程控制	46
3.6	报警与监控	50
3.6.1	术语的定义	50
3.6.2	产品报警与事件的处理	50
3.7	控制面板 (HMI)的锁定	53
3.8	极限值的锁定	53
3.9	上传与储存用户配置文档	54
3.10	函数发生器	55
3.10.1	简介	55
3.10.2	基本信息	55
3.10.3	操作方式	55
3.10.4	手动操作	56
3.10.5	正弦波函数	57
3.10.6	三角波函数	57
3.10.7	矩形波函数	58
3.10.8	梯形函数	58
3.10.9	DIN 40839函数	59
3.10.10	任意函数	60
3.10.11	跃变函数	64
3.10.12	UI与IU函数表 (XY表)	64

3. 10. 13 电池测试函数 .....	66
3. 10. 14 MPP追踪函数 .....	68
3. 10. 15 函数发生器的远程控制 .....	70
3. 11 其它应用 .....	71
3. 11. 1 主-从模式 (MS) 下的并联 .....	71
3. 11. 2 串联操作 .....	74
3. 11. 3 两象限操作 (2QO) .....	75

## 4 检修与维护

4. 1 维护/清洁 .....	77
4. 2 故障查找/诊断/维修 .....	77
4. 2. 1 更换不良的电源保险丝 .....	77
4. 2. 2 固件更新 .....	77
4. 3 校准 .....	78
4. 3. 1 前言 .....	78
4. 3. 2 事前准备 .....	78
4. 3. 3 校准程序 .....	78

## 5 联系方式与技术支持

5. 1 维修 .....	80
5. 2 联系信息 .....	80

## 1. 简介

### 1.1 关于本操作指南

#### 1.1.1 保留与使用

本操作指南要放置于产品附近，方便以后参考以及查看产品的操作步骤。它与产品存放在一起，当存放位置和/或用户变更时需一起移动。

#### 1.1.2 版权

严禁全部或部分再版、复印本操作指南或作其它用途，否则将承担该行为导致的法律后果。

#### 1.1.3 有效期

本操作指南只对下表列出的型号以及其衍生品有效。

型号	产品编号	型号	产品编号
EL 9080-85 B HP	33 200 700	EL 9080-170 B HP	33 200 705
EL 9200-35 B HP	33 200 701	EL 9200-70 B HP	33 200 706
EL 9360-20 B HP	33 200 702	EL 9360-40 B HP	33 200 707
EL 9500-15 B HP	33 200 703	EL 9500-30 B HP	33 200 708
EL 9750-10 B HP	33 200 704	EL 9750-20 B HP	33 200 709

若某特定型号出现更改或变更，将于另外的文件中列出并作出说明。

#### 1.1.4 符号诠释

本文件下的警告段落、安全提示以及一般提示段落将以下面的符号出现于方框内：

	<b>危及人生安全的符号</b>
	一般安全提示（指示与损坏保护禁令）
	一般提示

## 1.2 保修条款

EA Elektro-Automatik保证产品性能符合标注参数。保修期起始于良品的发货日。

保修条款包含在EA Elektro-Automatik的基本条款文件（TOS）内。

## 1.3 责任范围

本操作指南内的所有阐述与说明都基于当前的标准与规范、最新的技术，以及我们长期积累的经验与知识。若因下列情况的出现，EA Elektro-Automatik将不负责由之造成的任何损失：

- 超出本产品设计之外的使用目的
- 由非专业受训人员使用
- 被客户重新组装过
- 技术变更
- 使用了非授权的零部件

实际发货之产品可能会因最新技术的变更或客制型号额外选项功能的增加而与此份文件中的说明或图解有出入。

## 1.4 产品的最终处理

即将要报废的产品必须按照欧盟的相关法律与法规（ElektroG, WEEE）返回EA Elektro-Automatik作报废处理，除非操作该设备的人员或其他人就是执行报废处理的指定人员。我们的产品属于这些法规范围内，并带有如下相应的标志：



## 1.5 产品编码规则

标贴上关于产品描述的编码解析如下，下面为一范例：

**EL 9080 - 85 B HP zzz**

	选项功能和/或特殊型号的识别区
	额外规格： <b>HP</b> = 大功率（专为功率降额前的高温环境应用而设计）
	结构/版本 <b>B</b> = 第二代
	以A为单位的产品最大电流
	以V为单位的产品最大电压
	系列： <b>9</b> = 9000系列
	类型区别： <b>EL</b> = Electronic Load（电子负载，总是可编程）

## 1.6 预期用途

本产品可用作电源或电池充电器，但只能当可变电压源或电流源，也可用作电子负载，但只能当可变电流吸收源。典型的应用有，当电源用时是供直流电给任意相关设备；当电池充电器时可充各类电池；当电子负载时，通过可调直流吸收功能代替欧姆电阻，从而上传任何类型的电压和电流源。



- 我们不接受将本产品作其他用途导致损坏而提出的任何索赔。
- 将本产品作其他用途而导致的损坏，操作者为唯一责任承担方。

## 1.7 安全

### 1.7.1 安全须知

#### 有生命危险-危险电压



- 电气设备的操作意味着产品的某些部件带有危险电压。故所有带电压的部件都需带保护盖！
- 连接端上的所有操作必须在零电压（输入端没有接到电压源）下执行，且由专业人员来完成。误操作可能会带来致命的人身伤害以及对产品部件造成严重损坏。
- 产品与市电刚刚断开时，绝不可直接触摸电源线或连接插头，因仍存在被电击的危险。



- 必须只能按照产品设计的用途使用本产品。
- 仅允许在产品标贴注明的范围下使用本产品。
- 请勿将任何物件特别是金属件插入产品通风孔内。
- 请避免在产品周围使用液体物质。避免产品受潮、弄湿或沾上冷凝物体。
- 当电源或充电器用时：产品通电过程中用户不要触摸本产品，特别是将低阻设备接到本产品上。因为可能会产生火花，并引起燃烧，以及损坏设备或烧伤用户。
- 当电子负载用时：通电时用户不要将功率源接到本产品上。因为可能会产生火花，并引起燃烧，以及损坏设备或功率源。
- 将接口卡或模块插到槽内时，一定要按照ESD规则进行。
- 只有当产品关闭后方可插上或取下接口卡或模块。该操作不需要打开产品。
- 外接功率源不能反接到产品的直流输入或输出端！否则产品会被损坏。
- 当电源用时：不要将外部电压源接到直流输入端，绝勿将那些会产生高于产品额定电压的设备连接到它上面。
- 当电子负载用时：不要将功率源接到产品直流输入端，因这样会产生一个高于负载额定输入电压120%的电压。本产品没有过压保护，这会对它带来不可修复的损坏。
- 切勿将已连到以太网的网线或者网线部件插到产品后面的主从插座上！
- 必须设置各种保护功能，避免过流，过功率等，使敏感性负载适用当前应用的要求。

### 1.7.2 用户的责任范围

本产品为工业用设备。因此操作者是受合法的安全法规约束的。除了本说明书中的警告与安全提示外，相关的安全、意外事故预防与环境法规也同样适用。特别是该产品的用户：

- 必须知晓相关工作安全方面的要求。
- 必须负责产品指定的操作、维护与清洁工作
- 开始工作前必须阅读并理解本操作指南里面的内容。
- 必须使用指定和推荐的安全设备。

而且，产品使用完后要保证它完好无缺，随时都能正常使用。

### 1.7.3 技术操作者的责任

操作员可以是使用本产品或将使用权委托给第三方的任意自然人或法人，且在使用期间该自然人或法人要负责用户、其他人员或第三方的安全。

本产品为工业用设备。因此操作者是受合法的安全法规约束的。除了本说明书中的警告与安全提示外，相关的安全、意外事故预防与环境法规也同样适用。特别是该产品的用户：

- 必须熟知相关的工作安全要求
- 能通过危险评估，辨别在工作台上特定的使用条件下可能引发的其它危险
- 能介绍产品在本机条件下操作程序的必要步骤
- 定期检查操作程序是否都为最新的
- 当有必要反应规则，标准或操作条件的变更时，对操作程序进行更新
- 清楚去、明确地定义产品的操作、维护与清洁工作
- 确保所有使用本产品的雇员阅读并理解了本说明书。而且用户有定期给他们培训有关产品的知识以及可能发生的危险。
- 给所有使用本产品的人员提供指定的安全设备。

而且，操作员负责保证设备的参数时刻都符合技术标准，可随时使用。

### 1.7.4 对用户的要求

本产品的任何操作只能由可正确、稳定地操作本产品，并能满足此项工作要求的人员来执行。

- 因毒品、酒精或药物对其反应能力造成负面影响的人员不可操作本产品。
- 操作现场所限定的关于年龄或工作的法规也适用于此。



#### 非专业用户可能面临的危险

误操作可能会带来人员或物品的损伤。因此只有具备必要的培训、知识与经验的人员方可使用本产品。

受托人员指那些已接受对其将执行的任务与潜在危险进行了恰当地、明确地解释的人员。

合格人员指那些能够通过培训，知识与经验的累积，以及对特定细节的了解执行所有要求的任务，能分辨危险，并可避免人员伤害与其他危险的人员。



### 1.7.5 警告信号

本产品对多种情况会通过信号发出报警，除危险情况外。该信号可以是可视的（以文本出现于显示屏上），可听的（压电式报警器）或电子形式的（模拟接口的引脚/状态输出）。所有报警都会关闭产品直流输入。

这些信号的含义解释如下：

OT信号 (OverTemperature-过温)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 产品温度过热</li> <li>• 会关闭直流输入</li> <li>• 不严重</li> </ul>
OVP信号 (OverVoltage-过压)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因太高电压输送给产品而使直流输入过压关闭</li> <li>• 严重！产品与/或负载可能会被损坏</li> </ul>
OCP信号 (OverCurrent-过流)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因超过预设限流值而关闭直流输入</li> <li>• 不严重。可保护供电电源过载</li> </ul>
OPP信号 (OverPower-过功率)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因超过预设限功率值而关闭直流输入</li> <li>• 不严重。可保护供电电源过载</li> </ul>
PF信号 (Power Fail-电源故障)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因交流端欠压或内部辅助电压出现故障而关闭直流输入</li> <li>• 过压时情况很严重！交流电输入电路可能会被损坏</li> </ul>

## 1.8 技术参数

### 1.8.1 允许操作条件

- 仅能在干燥的建筑物内使用
- 环境温度为0-50 °C
- 操作高度：水平面以上最高2000 m
- 最大湿度为80%，无凝露

### 1.8.2 一般技术参数

显示器：采用康宁大猩猩玻璃制成的彩色触摸屏，4.3"，480pt x 272pt，容性

控制部件：2个旋钮（带按钮推动功能），1个按钮

产品的额定值决定最大可调范围。

## 1.8.3 详细技术参数

1200 W以下	HP型号				
	EL 9080-85 B	EL 9200-35 B	EL 9360-20 B	EL 9500-15 B	EL 9750-10 B
交流输入					
供电电压	90...264 V AC	90...264 V AC	90...264 V AC	90...264 V AC	90...264 V AC
端子类型	墙插	墙插	墙插	墙插	墙插
频率	45...65 Hz	45...65 Hz	45...65 Hz	45...65 Hz	45...65 Hz
保险丝	T 6.3 A	T 6.3 A	T 6.3 A	T 6.3 A	T 6.3 A
功率损耗	最大 45 W	最大 45 W	最大 45 W	最大 45 W	最大 45 W
漏电电流	< 3.5 mA	< 3.5 mA	< 3.5 mA	< 3.5 mA	< 3.5 mA
直流输入					
最大输入电压 $U_{Max}$	80 V	200 V	360 V	500 V	750 V
输入功率 $P_{Peak}$	1200 W	1000 W	900 W	600 W	600 W
最大输入电流 $I_{Max}$	85 A	35 A	20 A	15 A	10 A
过压保护范围	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$
过流保护范围	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$
过功率保护范围	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$
最大允许输入电压	88 V	220 V	396 V	550 V	825 V
$I_{Max}$ 的最小输入电压	约 2.2 V	约 2 V	约 2 V	约 6.5 V	约 5.5 V
设定值温度系数 $\Delta / K$	电压/电流: 30 ppm				
电压调整					
调节范围	0...81.6 V	0...204 V	0...367.6 V	0...510 V	0...765 V
$\Delta I$ 稳定度	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$
精确度 <sup>(1)</sup> (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$
显示器: 调节分辨率	见章节 „1.9.5.4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	$\leq 0.1\%$				
远程感测补偿	最大 $5\% U_{Max}$				
电流调整					
调节范围	0...86.7 A	0...35.7 A	0...20.4 A	0...15.3 A	0...10.2 A
$\Delta U$ 稳定度	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$
精确度 <sup>(1)</sup> (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.2\% I_{Max}$	$\leq 0.2\% I_{Max}$	$\leq 0.2\% I_{Max}$	$\leq 0.2\% I_{Max}$	$\leq 0.2\% I_{Max}$
显示器: 调节分辨率	见章节 „1.9.5.4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	$\leq 0.1\%$				
10...90% $I_{Nom}$ 上升时间	$< 23 \mu s$	$< 40 \mu s$	$< 24 \mu s$	$< 22 \mu s$	$< 18 \mu s$
90...10% $I_{Nom}$ 下降时间	$< 46 \mu s$	$< 42 \mu s$	$< 38 \mu s$	$< 29 \mu s$	$< 40 \mu s$
功率调整					
调节范围	0...1224 W	0...1020 W	0...918 W	0...612 W	0...612 W
精确度 <sup>(1)</sup> (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$
显示器: 调节分辨率	见章节 „1.9.5.4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	$\leq 0.2\%$				
阻值调整					
调节范围	0.08...30.6 $\Omega$	0.44...204 $\Omega$	1.4...612 $\Omega$	2.5...1224 $\Omega$	6...2550 $\Omega$
精确度 (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq$ 最大阻值的1%, 最大电流的 $\pm 0.3\%$				
显示器: 调节分辨率	见章节 „1.9.5.4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	含在已调值的精度内				

(1) 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与对应实际值之间的最大偏差。

举例: 一台170 V产品的电压精确度最小为0.1%, 就是170 mV。当电压调到10 V时, 实际值的差异最大允许170 mV, 意思是电压可能在9.83 V与10.17 V之间。

(2)  $30^\circ C$ 的环境温度下, 但是超过该温度点会有连续的功率降额, 功率会变少

(3) 显示器上的精确度或数值的最大误差要累加到直流输出端实际值的误差上。

1200 W以下	HP型号				
	EL 9080-85 B	EL 9200-35 B	EL 9360-20 B	EL 9500-15 B	EL 9750-10 B
模拟接口 <sup>(1)</sup>					
设定值输入脚	U, I, P, R				
实际值输出脚	U, I				
控制信号脚	直流开/关, 远程控制开/关, R模式开/关				
状态型号脚	CV, OVP, OCP, OPP, OT, PF, 直流开/关				
对产品的隔离耐压	最大400 V DC				
采样率 (设定值输入脚)	500 Hz				
隔离耐压					
(DC) 输入对外壳	DC负极: 长时间耐压最大±400 V DC正极: 长时间耐压最大±400 V + 输入电压				
(AC) 输入对 (DC) 输入	最大2500 V, 短时间内				
环境					
制冷方式	温控风扇				
环境温度	0..50 °C				
储存温度	-20...70 °C				
数字接口					
特征	通讯用USB-B x 1个, 函数操作用USB-A x 1个, 主-从总线 x 1个				
数字模块插槽	可选: CAN, CANopen, Profibus, Profinet, RS232, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT				
对产品的隔离耐压	最大400 V DC				
端子					
后面	共享总线, DC输入, AC 输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B, 主-从总线, 接口模块插槽				
前面	USB-A				
尺寸					
外壳尺寸 (WxHxD)	19" x 2U x 464 mm				
整体尺寸 (WxHxD)	483 mm x 88 mm x 538 mm				
符合标准	EN 61010-1:2007-11, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2006 等级 B				
重量	≈ 9 kg	≈ 9 kg	≈ 9 kg	≈ 9 kg	≈ 9 kg
产品编号	33200700	33200701	33200702	33200703	33200704

(1 模拟接口的技术规格请看50页章节„3.5.4.4. 模拟接口规格“。

2400 W以下	HP型号				
	EL 9080-170 B	EL 9200-70 B	EL 9360-40 B	EL 9500-30 B	EL 9750-20 B
交流输入					
供电电压	90...264 V AC	90...264 V AC	90...264 V AC	90...264 V AC	90...264 V AC
端子类型	墙插	墙插	墙插	墙插	墙插
频率	45...65 Hz	45...65 Hz	45...65 Hz	45...65 Hz	45...65 Hz
保险丝	T 6.3 A	T 6.3 A	T 6.3 A	T 6.3 A	T 6.3 A
功率损耗	最大 90 W	最大 90 W	最大 90 W	最大 90 W	最大 90 W
漏电电流	< 3.5 mA	< 3.5 mA	< 3.5 mA	< 3.5 mA	< 3.5 mA
直流输入					
最大输入电压 $U_{Max}$	80 V	200 V	360 V	500 V	750 V
输入功率 $P_{Peak}$	2400 W	2000 W	1800 W	1200 W	1200 W
最大输入电流 $I_{Max}$	170 A	70 A	40 A	30 A	20 A
过压保护范围	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$	$0...1.03 * U_{Max}$
过流保护范围	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$	$0...1.1 * I_{Max}$
过功率保护范围	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$	$0...1.1 * P_{Peak}$
最大允许输入电压	88 V	220 V	396 V	550 V	825 V
$I_{Max}$ 的最小输入电压	约 2.2 V	约 2 V	约 2 V	约 6.5 V	约 5.5 V
设定值温度系数 $\Delta / K$	电压/电流: 30 ppm				
电压调整					
调节范围	0...81.6 V	0...204 V	0...367.6 V	0...510 V	0...765 V
$\Delta I$ 稳定度	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$	$< 0.05\% U_{Max}$
精确度 <sup>(1)</sup> (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$	$\leq 0.1\% U_{Max}$
显示器: 调节分辨率	见章节 „1. 9. 5. 4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	$\leq 0.1\%$				
远程感测补偿	最大 $5\% U_{Max}$				
电流调整					
调节范围	0...173.4 A	0...71.4 A	0...40.8 A	0...30.6 A	0...20.4 A
$\Delta U$ 稳定度	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$	$< 0.1\% I_{Max}$
精确度 <sup>(1)</sup> (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.1\% I_{Max}$	$\leq 0.1\% I_{Max}$	$\leq 0.1\% I_{Max}$	$\leq 0.1\% I_{Max}$	$\leq 0.1\% I_{Max}$
显示器: 调节分辨率	见章节 „1. 9. 5. 4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	$\leq 0.1\%$				
10...90% $I_{Nom}$ 上升时间	$< 23 \mu s$	$< 40 \mu s$	$< 24 \mu s$	$< 22 \mu s$	$< 18 \mu s$
90...10% $I_{Nom}$ 下降时间	$< 46 \mu s$	$< 42 \mu s$	$< 38 \mu s$	$< 29 \mu s$	$< 40 \mu s$
功率调整					
调节范围	0...2428 W	0...2040 W	0...1836 W	0...1224 W	0...1224 W
精确度 <sup>(1)</sup> (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$	$< 0.5\% P_{Steady}$
显示器: 调节分辨率	见章节 „1. 9. 5. 4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	$\leq 0.2\%$				
阻值调整					
调节范围	0.04...15 $\Omega$	0.22...100 $\Omega$	0.7...300 $\Omega$	1.25...600 $\Omega$	3...1250 $\Omega$
精确度 (在 $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq$ 最大阻值的1%, 最大电流的 $\pm 0.3\%$				
显示器: 调节分辨率	见章节 „1. 9. 5. 4. 显示值的分辨率“				
显示器: 精确度 <sup>(3)</sup>	含在已调值的精度内				

(1) 与额定值相关, 精确度定义的是调节值与对应实际值之间的最大偏差。

举例: 一台170 V产品的电压精确度最小为0.1%, 就是170 mV。当电压调到10 V时, 实际值的差异最大允许170 mV, 意思是电压可能在9.83 V与10.17 V之间。

(2)  $30^\circ C$ 的环境温度下, 但是超过该温度点会有连续的功率降额, 功率会变少

(3) 显示器上的精确度或数值的最大误差要累加到直流输出端实际值的误差上。

2400 W以下	HP型号				
	EL 9080-170 B	EL 9200-70 B	EL 9360-40 B	EL 9500-30 B	EL 9750-20 B
模拟接口 <sup>(1)</sup>					
设定值输入脚	U, I, P, R				
实际值输出脚	U, I				
控制信号脚	直流开/关, 远程控制开/关, R模式开/关				
状态型号脚	CV, OVP, OCP, OPP, OT, PF, 直流开/关				
对产品的隔离耐压	最大400 V DC				
采样率 (设定值输入脚)	500 Hz				
隔离耐压					
(DC) 输入对外壳	DC负极: 长时间耐压最大±400 V DC正极: 长时间耐压最大±400 V + 输入电压				
(AC) 输入对 (DC) 输入	最大2500 V, 短时间内				
环境					
制冷方式	温控风扇				
环境温度	0..50 °C				
储存温度	-20...70 °C				
数字接口					
特征	通讯用USB-B x 1个, 函数操作用USB-A x 1个, 主-从总线 x 1个,				
数字模块插槽	可选: CAN, CANopen, Profibus, Profinet, RS232, Ethernet, ModBus TCP, EtherCAT				
对产品的隔离耐压	最大400 V DC				
端子					
后面	共享总线, DC输入, AC 输入, 远程感测, 模拟接口, USB-B, 主-从总线, 接口模块插槽				
前面	USB-A				
尺寸					
外壳尺寸 (WxHxD)	19" x 2U x 464 mm				
整体尺寸 (WxHxD)	483 mm x 88 mm x 538 mm				
符合标准	EN 61010-1:2007-11, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2006 等级 B				
重量	≈ 11 kg	≈ 11 kg	≈ 11 kg	≈ 11 kg	≈ 11 kg
产品编号	33200705	33200706	33200707	33200708	33200709

(1) 模拟接口的技术规格请看50页章节„3.5.4.4. 模拟接口规格“。

1.8.4 各面视图 (3U型号)

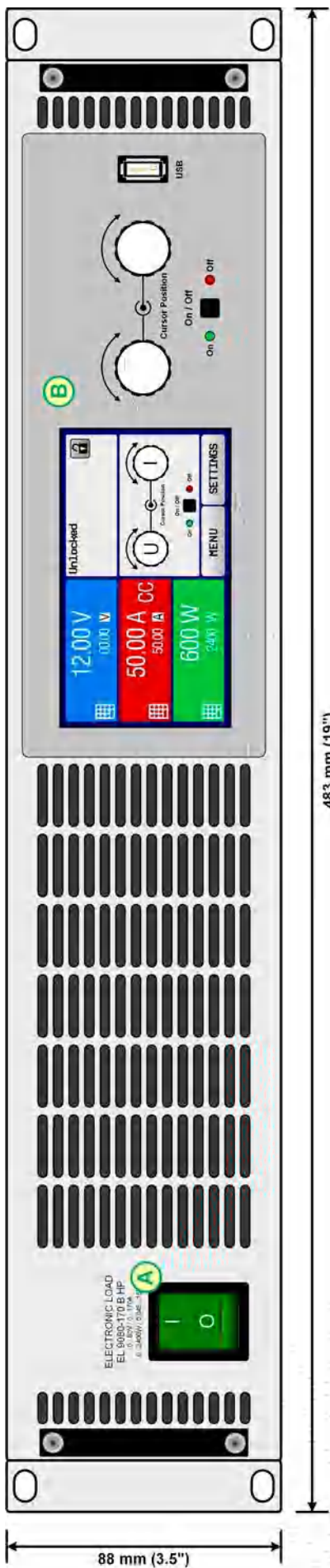


图 1 - 前视图

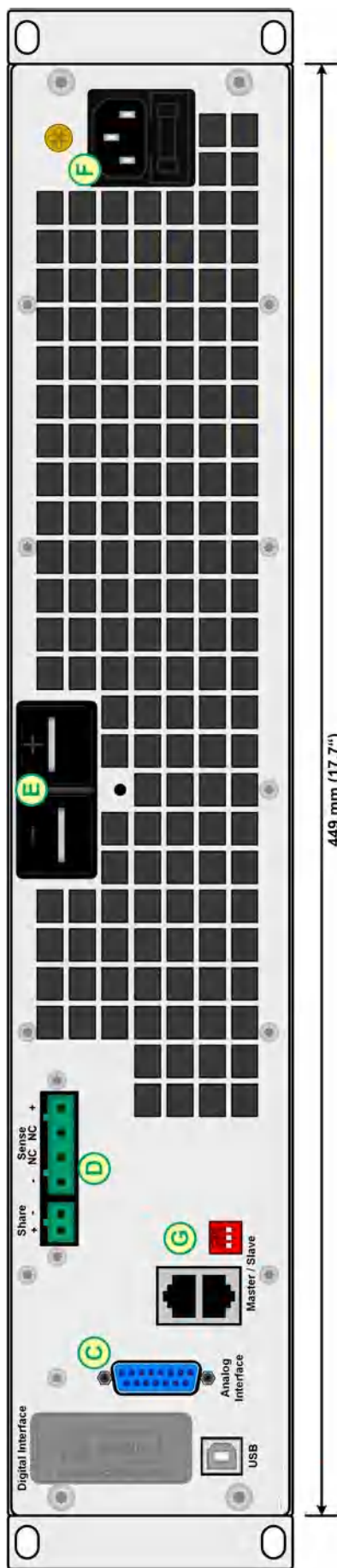



图 2 - 后视图

 切勿松开接地线（交流输入端旁的铜制螺丝），这样才能连接到PE连线！本产品应通过交流电源线接地，而该接地点用于将产品外壳连接到PE。

- A - 电源开关
- B - 控制面板
- C - 控制接口（数字，模拟）

- D - 共享总线与远程感测连接端
- E - 直流输入端（M6螺丝端）
- F - 交流插座

G - Master-Slave ports 主-从端口

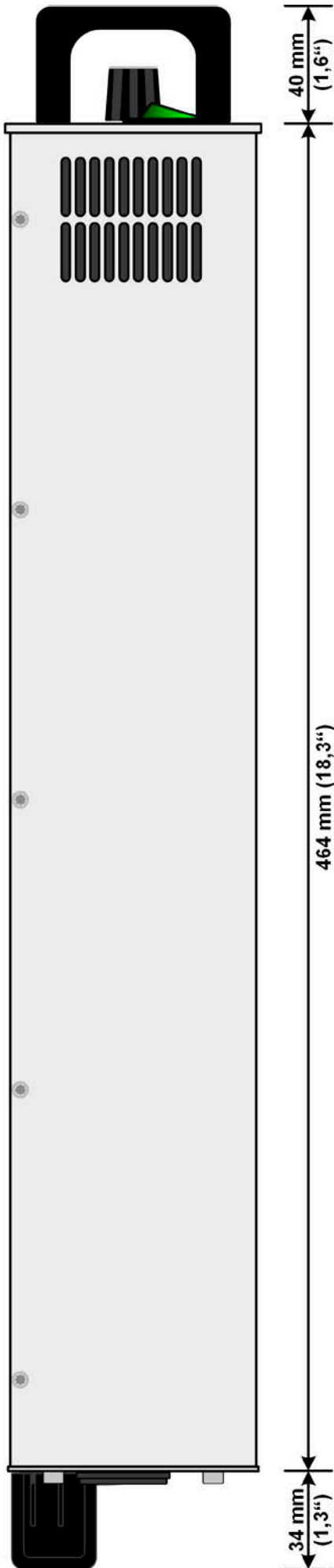


图 3 - 左侧视图, 带直流端子盖

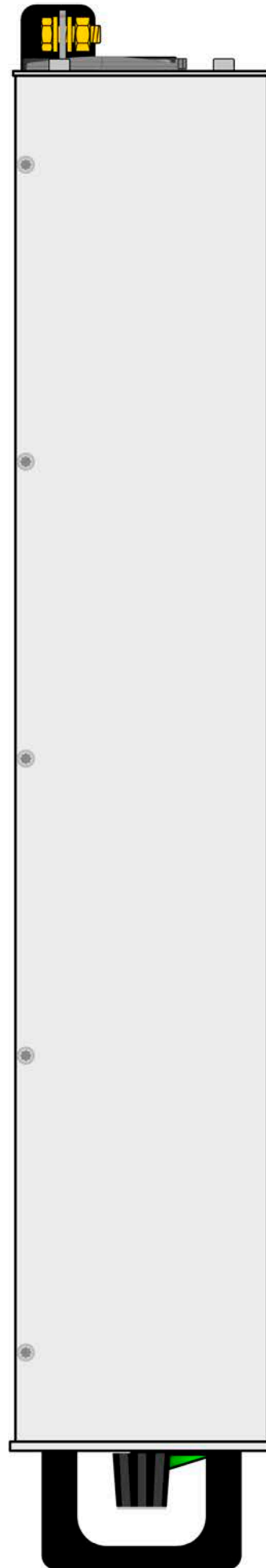


图 4 - 右侧视图, 不带直流端子盖

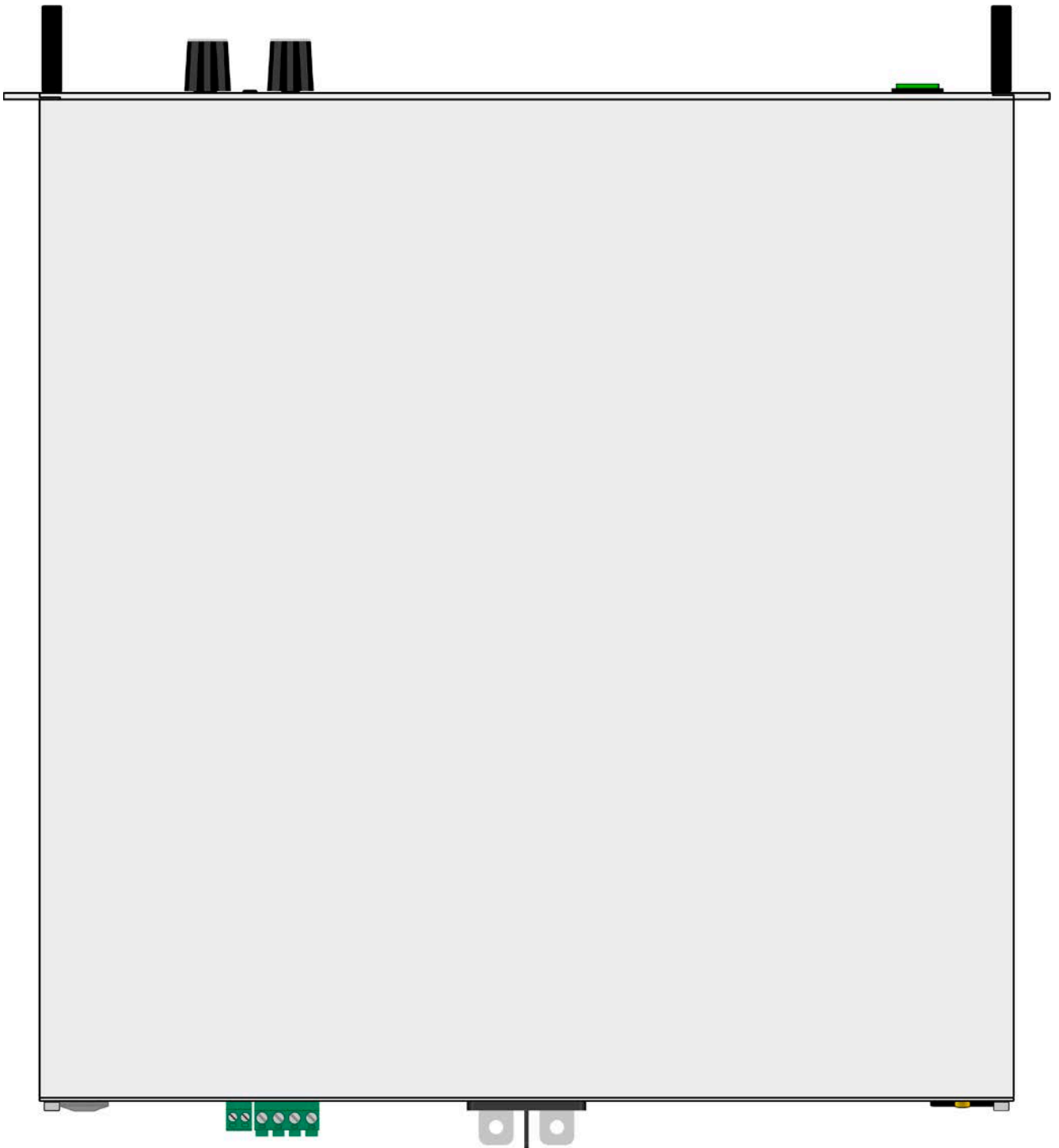


图 5 - 俯视图



## 1.8.5 控制件

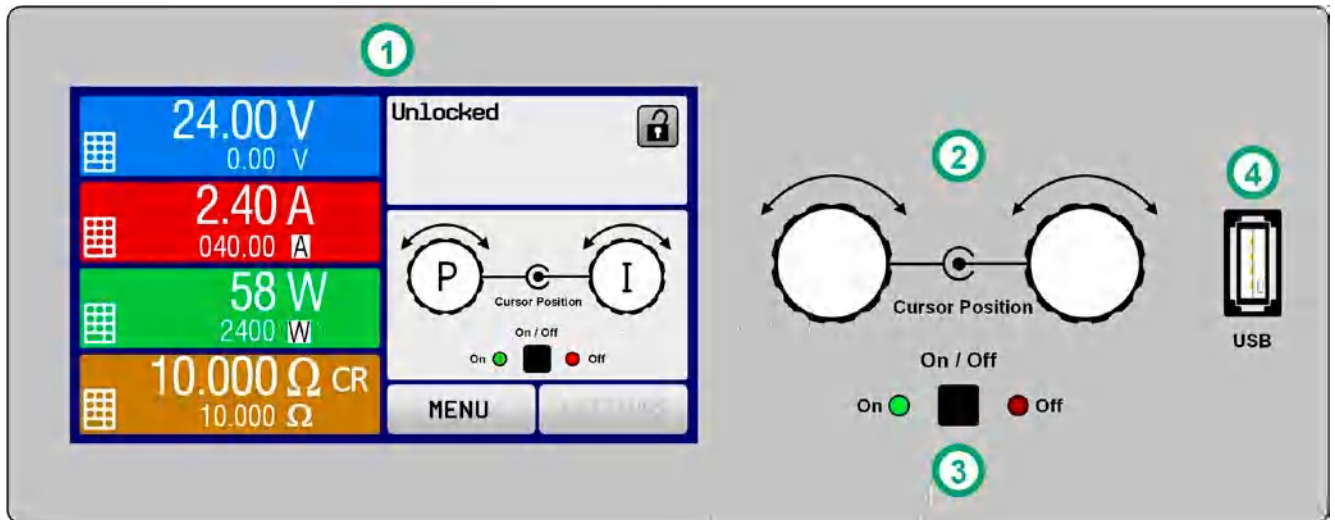


图 6- 控制面板

## 操作面板各部件综述

详情请参考章节 „1.9.5. 控制面板 (HMI) “。

(1)	<p><b>触摸式显示屏（电阻式）</b></p> <p>用来选择设定值，菜单，条件以及实际值与状态的显示。 触摸屏可用手指或尖笔来操作。</p>
(2)	<p><b>带按钮功能的旋钮</b></p> <p>左旋钮（旋转）：在菜单下调节设定电压、功率或阻值，或者设定参数值。 左旋钮（按压）：在当前数值选择功能下选择即将更改（光标闪烁位）的小数值。 右旋钮（旋转）：在菜单下调节设定电流，或者设定参数值。 右旋钮（按压）：在当前数值选择功能下选择即将更改（光标闪烁位）的小数值。</p>
(3)	<p><b>直流输入On/Off 按钮</b></p> <p>用于直流输入开与关之间的转换，也可用来启动一个函数循环。</p>
(4)	<p><b>USB-A端口</b></p> <p>用于连接标准U盘。更多详情请见章节„1.9.5.5. USB端口（前面板）“。</p>

## 1.9 结构与功能

### 1.9.1 基本描述

EL 9000 B HP系列名称中的“HP”，代表“大功率”，指出常规负载产品典型的热降额特性。额定的恒定功率定义为30 °C以下的环境温度，而EL 9000 B系列则为25 °C以下。

除了电子负载的基本功能外，其内置函数发生器可生成定点曲线，比如：正弦，矩形，三角形以及其他。还可从U盘上传任意曲线，或将曲线存储到U盘上。

须经电脑或PLC（可编程控制器）远程控制时，产品后板提供了一个USB型插槽，还可使用电隔离模拟接口。

经可选插入式接口模块可还可增加其它类型的数字接口卡，如Ethernet, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, CANopen, CAN, RS232或EtherCAT。只要通过更改或增加一个小模块，即可轻易地将产品连接到标准工业总线。如有必要，配置也可很简单。

另外，本产品能经一共享总线连接到可兼容的电源上，从而形成所谓的两象限系统。该操作模式采用源-吸原理，能测试很多工业领域的设备、元件以及其它部件。

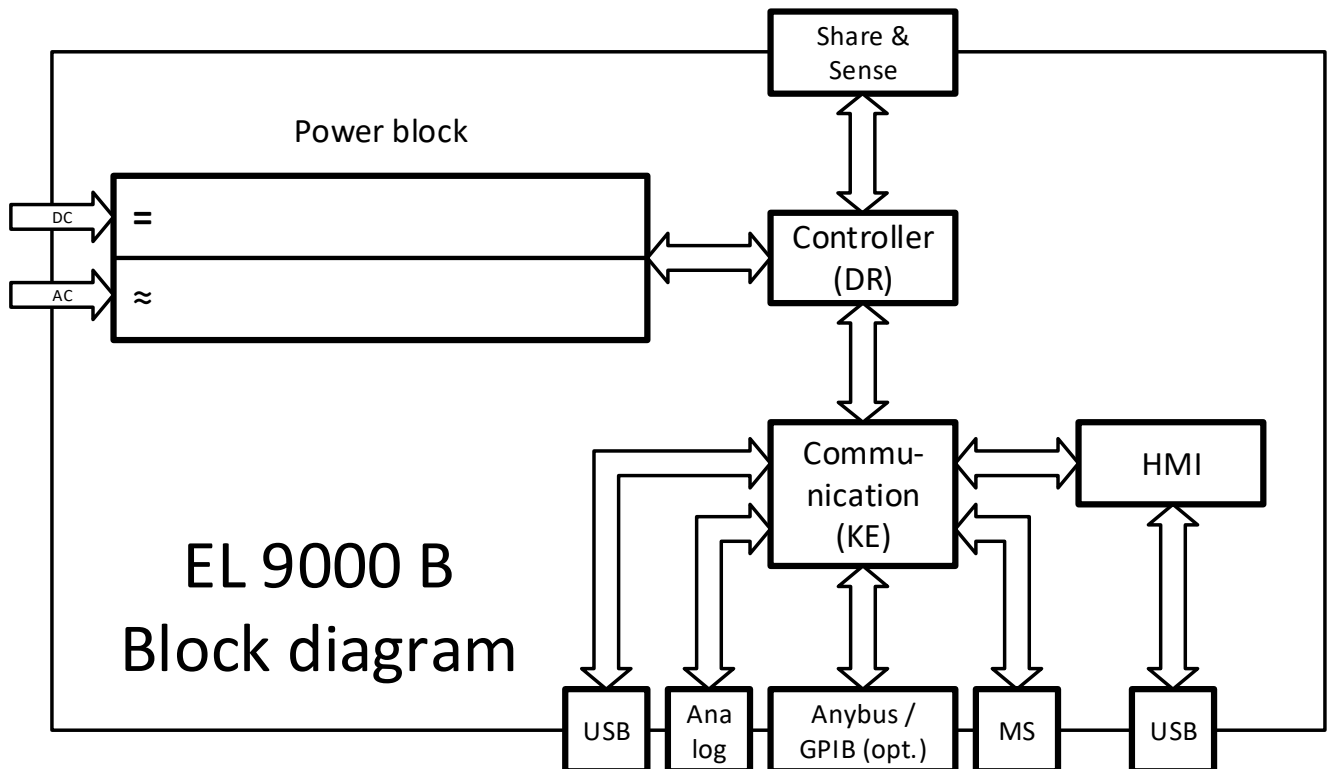
对于一个真实的主-从连接，所有从机都是标准配置。按照这种方式能将多达16台产品组合成一个单独的系统，形成高达38.4 kW的总功率。

所有型号都由微处理芯片控制，从而可精准又快速地测量和显示实际值。

### 1.9.2 原理图

下面这个原理图阐述了产品内部的主要元件以及它们之间的关系。

这些都是数字式微处理芯片控制元件（KE, DR, HMI），到时对固件更新起作用。



**1.9.3 送货范围**

- 1 x 电子负载
- 1 x 共享总线插头
- 1 x 远程感测插头
- 2 x 填充条（该部件用途请参阅2.3.3.1）
- 1 x 1.8 m长的USB线
- 1 x 一套直流端子外盖件
- 1 x 存有相关文件与软件的U盘
- 1 x 电源线，2米长，带EU或UK或US插头，根据发货目的地而决定

**1.9.4 可配附件**

本系列产品还可配下列附件：

<b>IF-AB</b> 数字接口模块	可选择适合RS232, CANopen, Ethernet, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, CAN或EtherCAT的可插式、可替换型数字接口模块。 关于接口模块的详情与使用于产品上的编程，请参考另外的说明书。通常随产品附有一个U盘，在这个U盘上可以找到，或者从EA Elektro-Automatik网站上下载PDF文档。
------------------------	--

### 1.9.5 控制面板 (HMI)

HMI (Human Machine Interface-人机界面) 由一个触摸屏, 两个旋钮, 一个按钮以及一个USB端口组成。

#### 1.9.5.1 触摸显示屏

图形化触摸显示屏被划分为好几个区域。整个显示屏都是触摸感应的, 可用手指或尖笔来控制本产品。

在正常模式下, 左边区域指示实际与设定值, 右边区域显示状态信息:



触摸区域可激活也可停用:



**选单**

黑色文字或符号=激活

**设定**

灰色文字或符号=未激活

适用于主屏幕与所有菜单页面的所有触摸区。

#### • 实际/设定值区 (左边区域)

在正常操作模式下, 它显示电压、电流以及功率的直流输入值 (大字体) 与设定值 (小字体)。设定阻值只有当内阻模式被激活时方显示。

当直流输入端被打开, **CV**, **CC**, **CP**或**CR**实际调整模式将显示于对应的实际值旁边, 如上图所示。

利用显示屏旁边的旋钮可调节设定值, 或者直接通过触摸屏输入数值。通过旋钮调节的数值再按一下旋钮之后, 可以对其小数位进行更改。逻辑上, 顺时针旋转是增大数值, 逆时针旋转则是减小数值。

基本显示与设定范围:



显示	单位	范围	描述
实际电压	V	0-125% $U_{Nom}$	直流输入电压的实际值
设定电压 <sup>(1)</sup>	V	0-102% $U_{Nom}$	限定直流输入电压的设定值
实际电流	A	0.2-125% $I_{Nom}$	直流输入电流的实际值
设定电流 <sup>(1)</sup>	A	0-102% $I_{Nom}$	限定直流输入电流的设定值
实际功率	W	0-125% $P_{Peak}$	输入功率的实际值, $P = U * I$
设定功率 <sup>(1)</sup>	W	0-102% $P_{Peak}$	限定直流输入功率的设定值
实际阻值	$\Omega$	0...99999 $\Omega$	计算实际内阻公式, $R = U_{IN} / I_{IN}$
设定阻值 <sup>(1)</sup>	$\Omega$	$x^{(2)}$ -102% $R_{Max}$	目标内阻的设定值
调节极限	A,V,W, $\Omega$	0-102% nom	U-max, I-min等, 与物理值相关
保护设定 1	A,W	0-110% nom	OCP, OPP, 与物理值相关
保护设定 2	V	0-103% nom	OVP, 与物理值相关

<sup>(1)</sup> 与对应物理单位的数值有效, 比如电压的OVD值, 以及电流的UCD值。

<sup>(2)</sup> 设定内阻的最小可调值根据型号不同会变化。请看章节1.8.3的技术参数表。

- 状态显示（右上边区域）

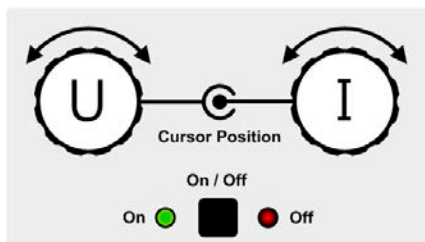
该区域显示各种状态文本和符号：

显示	描述
已锁	HMI被锁定
已解锁	HMI被解锁
远程:	产品处于经... 控制的远程控制模式
模拟	... 内置模拟接口
<b>USB &amp; 其它</b>	... 内置USB端口或可插式接口模块
本地	产品被用户明确锁定为阻止远程受控
报警:	未被确认或仍旧存在的报警条件
事件:	还未被确认的用户自定义事件
主机	主-从模式已激活, 产品为主机
从机	主-从模式已激活, 产品为从机
函数:	函数发生器已激活, 函数已上传
 / 	数据记录到U盘已激活或激活失败

- 旋钮功能区

显示屏旁边的两个旋钮具有多项功能。该区显示实际任务。只要该区未为被锁定，轻触点触区就可进行更改。显示屏就会变为：

显示屏就会变为：



旋钮图释下的实物显示当前任务状态。对于电子负载产品，右旋钮总是用来调节电流I，按下该图释可转换到左旋钮。

该区域就会显示如下：

### U I


左旋钮：调节电压  
右旋钮：调节电流

### P I

左旋钮：调节功率  
右旋钮：调节电流

### R I

左旋钮：调节内阻  
右旋钮：调节电流

其他设定值不能用旋钮来调节，除非更改选择的任务布置。但是可通过一数字键盘直接输入，点触这个小图标  即可。除旋钮图释外，还可点触这几个彩色的设定值区来更改任务。

#### 1.9.5.2 旋钮



只要产品处于手动操作模式，这两个旋钮就可调节设定值，以及在设定与选单页面下的参数设定。关于其各个功能的详情，请参考章节“3.4 手动操作”第 35页。

#### 1.9.5.3 旋钮的按钮功能

本产品的旋钮还有按钮功能，如下图所示旋转它可移动光标，可应用于所有数值的调节：



### 1.9.5.4 显示值的分辨率

显示屏上的设定值可以增量方式调节。小数点后的位数取决于产品型号。这些数值可以为3至5位数。而实际值与设定值一般为相同位数的数值。

显示屏上设定值的调节分辨率与数位如下：

电压, OVP, UVD, OVD, U-min, U-max			电流, OCP, UCD, OCD, I-min, I-max			功率, OPP, OPD, P-max			内阻, R-max		
额定值	数位	最小 增量	额定值*	数位	最小 增量	额定值*	数位	最小 增量	额定值	数位	最小 增量
80 V	4	0.01 V	10 A - 20 A	5	0.001 A	单机	4	1 W	15 Ω / 30 Ω	5	0.001 Ω
200 V	5	0.01 V	30 A - 85 A	4	0.01 A	MS <10kW	3	0.01 kW	100 Ω - 600 Ω	5	0.01 Ω
≥360 V	4	0.1 V	170 A	4	0.1 A	MS <100kW	4	0.01 kW	≥1200 Ω	5	0.1 Ω
			MS ≥300 A	4	0.1 A						
			MS >1000 A	5	0.1 A						

\* MS = 主-从

### 1.9.5.5 USB端口（前面板）

前面板上靠旋钮右边的USB端口可连接标准U盘。可通过它为任意函数和XY函数发生器上传或下载序列，以及运行过程中记录测量数据。2.0的U盘可以接受，U盘必须为FAT23格式，且最大容量为32GB。3.0的U盘也可以工作，单并非所有制造商的都可以。

所有支持文件都必须保存在U盘根目录的指定文件夹下，方便查找。该文件夹名称必须为HMI\_FILES，这样当驱动分配到字母G时，电脑才会自动识别路径为G:\HMI\_FILES。

产品的控制面板可读取下列文件类型，并从U盘上加载：

wave_u<任意文字>.csv wave_i<任意文字>.csv	函数发生器形成的任意函数的电压(U)或电流(I) 文件名必须以wave_u / wave_i 开头，其它用户可自定义。
profile_<任意文字>.csv	之前保存的用户文本。加载用户文本时会显示最多10个可选文件。
iu<任意文字>.csv ui<任意文字>.csv	XY函数发生器的IU或UI表。 文件名必须以iu_ 开头，其它用户可自定义。
mpp_curve_<任意文字>.csv	MPPT函数下MPP4模式的用户自定义曲线数据（100个电压值）

产品的控制面板可保存下面文件类型，并保存到U盘上：

battery_test_log_<数字>.csv	从电池测试函数记录的数据日志文档。对于一个电池测试日志，记录的是与正常日志数据不同和/或额外的数据。如果相同命名的文档已存在于文件夹内，则文件名中的<数字>字段会自动累加。
usb_log_<数字>.csv	所有模式正常操作期间记录的日志数据文件。文件布局与EA Power Control中记录功能生成的文件布局相同。如果相同命名的文档已存在于文件夹内，则文件名中的<数字>字段会自动累加。
profile_<数字>.csv	保存的用户配置文档。文档名称的数字为计数号码，与HMI内的实际用户配置文档编号无关。上载一个用户配置文档时，能够显示最多10个可选的文档。
wave_u<数字>.csv wave_i<数字>.csv	任意函数发生器为电压U或电流I生成的序列点数据。现有文档将被列出，也可以被覆盖。
mpp_record_<数字>.csv	MPP4(MPPT函数)模式下的结果数据，即Umppp, Impp与Pmpp100组数据。

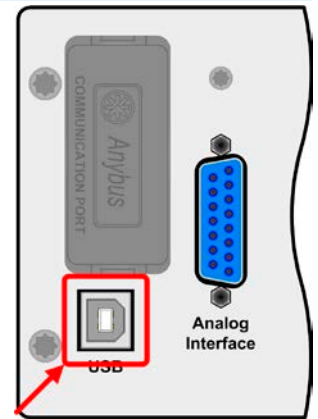


### 1.9.6 B类USB端口（后板）

产品后板的USB-B端口用于与其他产品的通讯，以及固件更新。随附的USB线可连到电脑上（USB 2.0 或3.0）。驱动程序存储在媒介上（U盘），它会安装一个虚拟COM口。

可经该端口或者使用国际标准ModBus协议，亦或SCPI语言来访问产品。本产品通常会自动识别消息协议。有关远程控制的详细介绍可从EA Elektro-Automatik网站或随货提供的U盘上找到。

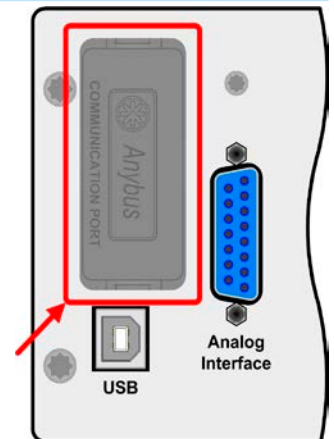
如果产品处于远程操作模式，接口模块（如下）或模拟接口要优先于USB端口，而且也只能与这些接口替换使用。但是可一直执行监控功能。



### 1.9.7 接口模块插槽

该插槽位于产品后板，可安装各种类型的IF-AB接口系列。该接口系列有下列型号可选：

产品编号	名称	描述
35400100	IF-AB-CANO	CANopen, 1x 9针Sub-D型公插
35400101	IF-AB-RS232	RS 232, 1x 9针Sub-D型公插（调制解调器串口）
35400103	IF-AB-PBUS	Profibus DP-V1 Slave-从机, 1x 9针Sub-D型母插
35400104	IF-AB-ETH1P	Ethernet, 1x RJ45
35400105	IF-AB-PNET1P	ProfiNET IO, 1x RJ45
35400107	IF-AB-MBUS1P	ModBus TCP, 1x RJ45
35400108	IF-AB-ETH2P	Ethernet, 2x RJ45
35400109	IF-AB-MBUS2P	ModBus TCP, 2x RJ45
35400110	IF-AB-PNET2P	ProfiNET IO, 2x RJ45
35400111	IF-AB-CAN	CAN 2.0 A & 2.0B, 1x Sub-D 9针公插
35400112	IF-AB-ECT	EtherCAT, 1x RJ45



用户可自己安装这些模块，或者自行拆卸，不会出现任何问题。但是可能需要更新一下产品的固件版本，以便识别和支持某特定的接口模块。

如果产品处于远程操作模式，USB端口或模拟接口要优先于接口模块，而且也只能与这些接口替换使用。但是可一直执行监控功能。



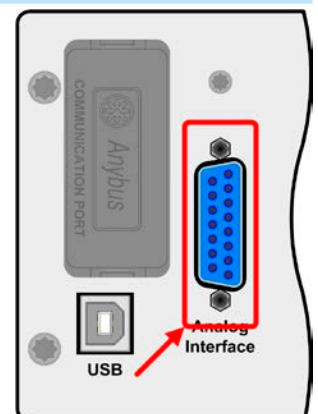
插上或取下接口模块前一定要关闭产品！

### 1.9.8 模拟接口

产品后板的15针Sub-D型插座，是产品经模拟或数字信号远程操作时使用的。

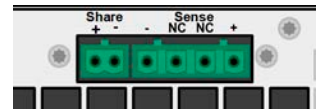
如果产品处于远程操作模式，模拟接口只能与数字接口替换使用，但是可执行监控功能。

输入电压的设定范围与输出电压的监控范围，以及参考电压水平可通过设定菜单下在0-5 V与0-10 V之间转换，每种的范围都可以是0-100%。



### 1.9.9 共享连接器

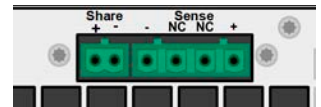
产品后板的2针插座(“Share”)是为连接到具有同型号插座的可兼容电子负载上,从而创建均流所需的并联连接,也可连接到可兼容电源上,以便组建一个两象限操作模式。关于其详细特征请参考„3.11.2. 串联操作“与„3.11.3. 两象限操作(2QO)“。下面列出了可兼容的电源与负载系列:



- PSI 9000 2U
- PSI 9000 3U
- ELR 9000
- EL 9000 B / EL 9000 B Slave / EL 9000 2Q
- PSE 9000
- PS 9000 1U -3U (此(硬件)版本在名牌上有标识。如果名牌没有标识版本,则其硬件都是第1版)

### 1.9.10 “感测”连接器(远程感测)

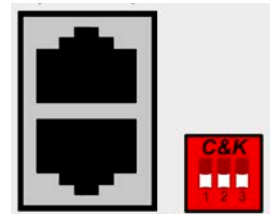
为了补偿直流输入线上的压降,可将直流源按正确极性连到感测输入端。最大可补偿值在技术规格表中有标注。



为了确保安全,且符合国际安全指令,高压产品比如额定电压为500 V或更高的产品,其隔离耐压通过4针端子的两个外引脚来保证。标有NC的两个内引脚则必须保持悬空。

### 1.9.11 主-从总线

产品后板还有一个端口,安装的是两个RJ45插座,可经数字总线(RS485)将多合同型号产品连到一起,从而创建一个主-从系统。一般使用标准的CAT5线来连接。理论上连线长度最长可为1200 m,但建议尽可能使用较短的连接线。





## 2. 安装&调试

### 2.1 搬运与储存

#### 2.1.1 搬运



- 产品前板的手柄**不能**作搬运用途！
- 鉴于产品的重量，应尽量避免徒手搬运它。如果实在无法避免，仅且只能托住产品外壳而不是外在部件（如手柄，直流输入端子，旋钮）进行搬运。
- 当产品正在给电压源供电或与之连在一起时请不要搬运它！
- 产品使用位置变化时建议使用原始包装材料。
- 本产品应一直保持水平移动或安放。
- 移动产品时，请穿上合适的防护服，特别是防护鞋。因为其重量很重，一旦跌落可能会造成严重后果。

#### 2.1.2 包装

建议将产品的完整包装材料保存至产品寿命周期，以便产品迁移或返回原厂维修时使用。不然则应按照环境保护规定处理这些包装材料。

#### 2.1.3 储存

如果产品存储时间会很长，建议使用原始的或类似包装。应将其保存在干燥的室内，尽可能封住开口处，避免产品内部元件因湿气而腐蚀。

## 2.2 拆包与目检

不管产品带包装还是没带包装而进行搬运，或者在调试前搬运产品，应根据送货清单/零部件清单（见章节„1.9.3. 送货范围“）目检产品是否完整，是否有损伤。有明显损伤（如：内部元件松脱，外壳受损）的产品在任何条件下都不能投入使用。

## 2.3 安装

### 2.3.1 安装与使用前的安全规范



- 确保安放产品的装备（桌子，机柜，架子，19”机架）必须毫无限制地承受其重量。
- 使用19”机柜时，必须使用适合产品外壳宽度与重量的轨条（见„1.8.3. 详细技术参数“）
- 连到市电前，确保供电电压跟您使用的产品标牌上所示的电压一样。交流电过压可能会损坏产品。
- 把电压源接到直流输入端之前，确保电压源不会产生高于特定型号额定值的电压，或者安装一个可防止过压输入而损坏产品的设备。

### 2.3.2 前期准备

EL 9000 B HP系列电子负载的市电连接仅需要标准墙插即可。电源线含在配货清单内。本产品仅消耗很小的功耗，因此不需安装其它配件或采取额外的安全措施。本系列负载也可跟其它不同设备一起操作使用。



连这些产品可能会吸收高达75 A的高浪涌电流。故在这类电子负载的交流供电段安装保险装置时，我们建议使用额定值为16 A类别为C或K的断流保护器。

### 2.3.3 安装产品

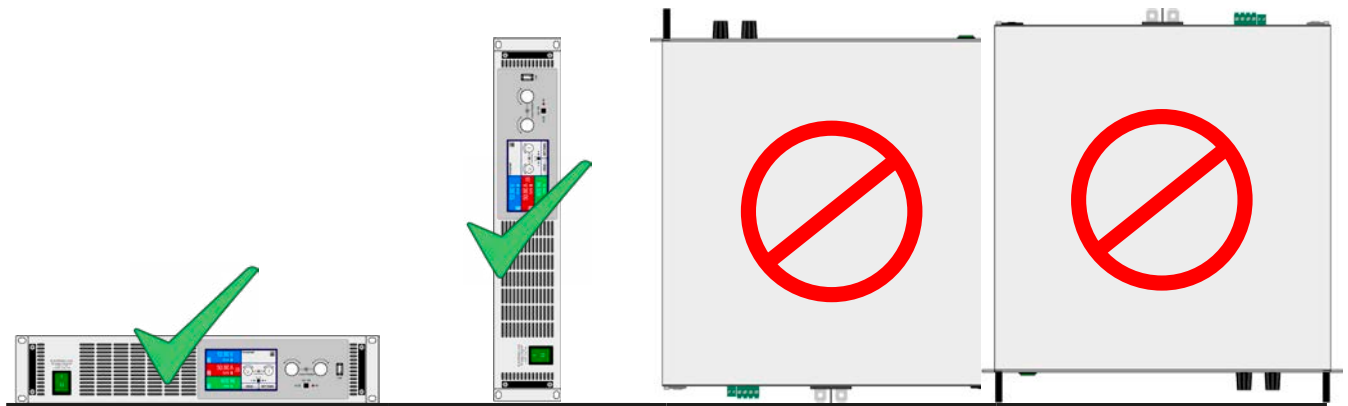


- 为产品选择一个与市电连接距离尽可能短的安放位置。
- 产品后方需预留足够的空间，最少30 cm，方便暖风或热空气的流通。

19"外壳通常镶嵌在合适的轨道上，然后安放于19"机架或机柜内。但必须注意产品的深度与重量。前板的把手用于在机柜内推进推出。前金属面板上的椭圆形长条槽用来固定产品（锁紧螺丝不随货提供）。

本系列某些型号，随配的将产品固定于19"机架内的安装支架可拆下来，从而当桌面式产品在水平面上操作。


可接受与不可接受的安放示意图如下：



直立面

#### 2.3.3.1 改为桌面版

本产品主要为安装在19"机架和机柜而设计的，它也可用作台式机。为此，前板左右两侧的19"固定支架可能会多余。要移除它们，并将产品改为“桌面版”，请执行以下操作：

1. 松开前板的黑色手柄（六角螺丝），然后放在一边。
2. 将两边固定支架拉出即可拆下。
3. 然后插上随附的补充条（），将其螺丝孔对准前面板上的螺丝孔。
4. 再次锁紧黑色手柄。

### 2.3.4 与直流源的连接



- 如果产品的额定电流较大，则需一条粗且重的直流连接线，这需考虑连线的重量以及直流端的拉力。特别是当产品装在19"机柜或类似机柜内时，连线会悬挂于直流输入端，此时需使用一个固线套管来保护。
- 始终记得按正确极性连接直流源！因本产品内部未安装反接保护电路。

直流负载输入端位于产品后面，且没有装保险丝。此处连线的横截面由损耗的电流、线长以及环境温度决定。

我们建议使用不超过**5 m**长的以下规格连线，且平均环境温度不超过**50 °C**：

<b>20 A</b> 以下：	4 mm <sup>2</sup>	<b>40 A</b> 以下：	6 mm <sup>2</sup>
<b>70 A</b> 以下：	16 mm <sup>2</sup>	<b>85 A</b> 以下：	25 mm <sup>2</sup>
<b>170 A</b> 以下：	70 mm <sup>2</sup>		

针对每个连接极输入性（多芯隔离线，末端垂悬）。单芯线如70 mm<sup>2</sup>，可用2x 25 mm<sup>2</sup>的线代替。如果连线很长，需增大其横截面，以避免电压偏移和过热。

#### 2.3.4.1 直流端子类型

下表展示的是各款直流端子的总图。我们建议一直使用带环形接触片的软性线做负载线。



铜条上装有一M6螺柱

建议：用带6 mm孔径的环状连接器

#### 2.3.4.2 连线的引出与塑胶盖

直流端子带有一个保护接触件的塑胶盖。这个盖子应始终保留在上面。



若计划将整个产品放到19"机柜或类似装置，而具体需求多深，必须考虑直流连线的接线角度与弯曲半径。当要使用塑胶盖时，只能水平引出连线。

### 2.3.5 直流输入端的接地

本产品允许经直流输入极其中一极接地，这样就会形成反向极对PE有潜在的电压转移。由于隔离原因，有一个允许最大的直流输入极对地的电位偏移，即电位悬空，具体依型号而定。详情可参考技术规格表, 1.8.3. 详细技术参数“下“绝缘”项的参数。

### 2.3.6 “Share” 总线的连接

产品后板的“Share”总线端子主要是为了均衡并联操作中多台产品的电流，特别是当使用主机的内置函数发生器时。也可以接上一台可兼容电源，如PSI 9000 2U，从而运行两象限操作。关于该模式的更多信息，可参考章节 „3.11.3. 两象限操作(2QO)“。

共享总线的连接必须注意下列事项：



- 该端子只能连接10台以内的产品，且是„1.9.9. 共享连接器“章节下所列可兼容产品。
- 如果是由多台电源与一台负载或者一组负载配置成的两象限操作系统，则应将所有设备通过共享总线连接起来。
- 如果应用需要较少的功率，不需使用经共享总线连接的一台或多台产品，建将其从共享总线上断开，因为即使他们没通电，由于产品内部阻抗，仍会对共享总线的控制信号带来负面影响。只要将连接线从总线连接端拔下或切断这个开关即可简单地断开他们的连接。
- 共享总线以便对应的是直流负极。当将直流正极接地时，直流负极会转移它的潜在电压，共享总线也是。

### 2.3.7 远程感测端的连接



- 禁止连接任何连线到“Sense”-感测端的两个“NC”针脚！
- 本系列的额定电压高达750 V DC，因此需用合适电气强度的连线当远程感测线。
- 共享/感测端子旁边的两个螺丝必须始终锁紧！



- 远程感测仪在恒压（CV）操作模式有效，而对于其它调整模式，感测输入端应悬空，因为连接后会增加震荡趋势。
- 感测线的横截面不是很重要。5米以下的线建议使用0.5 mm<sup>2</sup>的截面积。
- 感测线应缠绕起来，放于直流线附近以便抑制振荡。如有必要，可在电源端装一个电容，消除振荡。
- 感测线跟源极之间要+与+，-与-相连，否则会损坏两个系统。见图7。
- 在主-从操作模式下，远程感测线仅能连到主机产品上

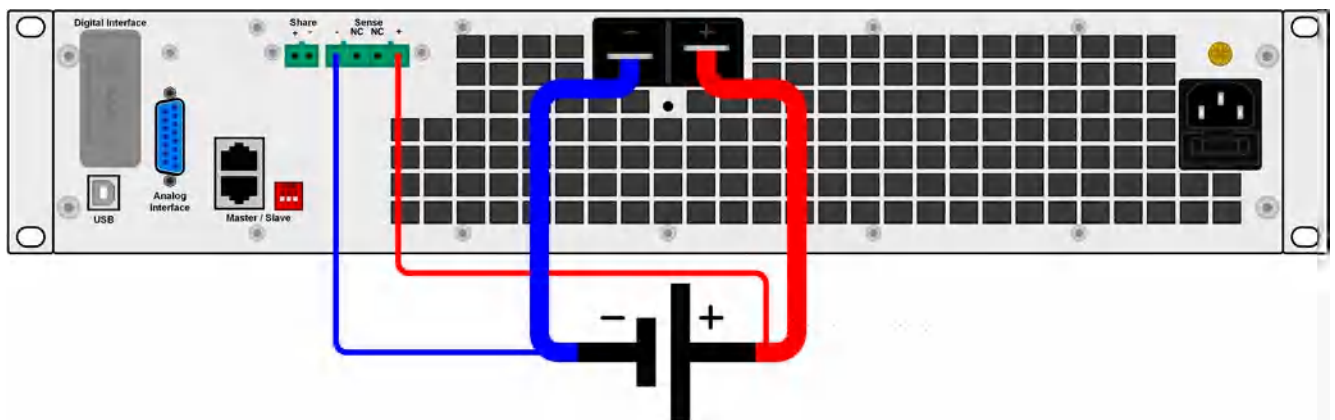


图 7 - 远程感测接线原理

### 2.3.8 连接USB端口（产品后面）

经该端口远程控制本产品时，使用随货的连接线将它与电脑相连，然后打开产品。

#### 2.3.8.1 驱动程序(Windows)的安装

初次与电脑连接时，操作系统会将产品识别为新的硬件，并要求安装驱动程序。该驱动程序是Communications Device Class (CDC)类型，通常能整合到当前操作系统内，如Windows 7或10。强烈建议使用并安装随附（U盘上的）驱动安装器，以使产品与我们的软件达到最大兼容性。

#### 2.3.8.2 驱动程序(Linux, MacOS)的安装

我们无法提供这种操作系统下的驱动程序或安装说明。最好从网络上搜索合适的驱动程序。

#### 2.3.8.3 其它可用驱动程序

如果您系统上没有上述CDC驱动程序，或者因某些原因无法正常工作，可向供货商寻求帮助。或者使用“cdc driver windows”或“cdc driver linux”或“cdc driver macos”关键字在网络上搜索此类供应商。

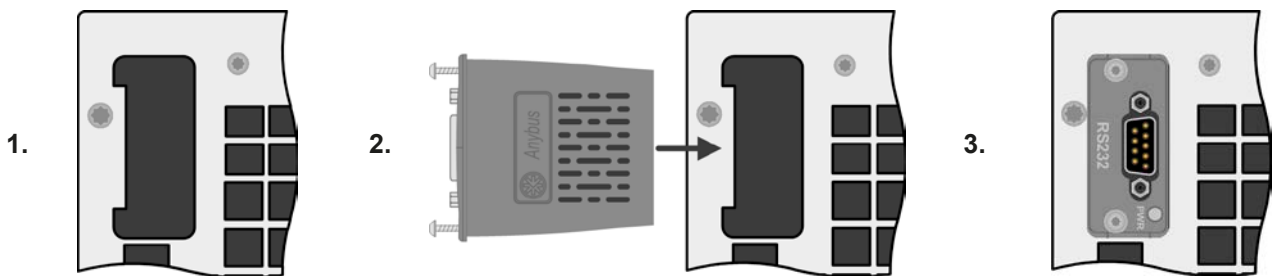
### 2.3.9 接口模块的安装

可用的各种接口模块可由用户改装并相互更换。已安装的模块设置会有所不同，需要进行检查，如有必要，在初始安装和模块更换后进行更正。



- 插入或更换模块时要按照一般的ESD保护程序进行。
- 插入或取下模块前必须关闭产品
- 请不要将接口模块以外的硬件插入此槽内
- 如果没有使用任何模块，建议装上插槽盖，以避免产品内部弄脏，以及更改空气流通方向

安装步骤：



1. 取下插槽盖，如有必要使用螺丝刀拆卸。

检查模块的固定螺丝是否已松脱，如果没有，松开螺丝（Torx 8），然后取下模块。

2. 将接口模块插入槽中。插槽形状可保证正确对准。

插入时请注意模块要与产品后壁尽可能成90°角。在开口插槽上您可看到绿色PCB板，可将此当作引导。在其末端有个装模块的插座。模块的底部有两个塑胶尖部件，可卡进绿色PCB板内，这样模块就与产品后壁对齐了。

3. 将模块尽可能滑入底部。

随附的螺丝（Torx 8）用来固定模块，应将它们全部使用上并锁紧。安装完后，就能使用模块并执行连接了。

拆卸时按照相反的顺序进行。此时可用螺丝将模块拉出卡槽。

### 2.3.10 连接模拟接口

产品后面的15针连接器（类型：Sub-D, D-Sub）就是模拟接口。想连到控制硬件（电脑，电子电路）上，需要一个标准插头（不含在本产品的随货清单内）。在连接或断开该连接器之前，一般建议完全关闭产品，至少关闭直流输入。



模拟接口与产品内部是隔离的。因此不要将它的任意地 (AGND) 连到直流输入的负极，因为这样会消除电隔离功能。

### 2.3.11 初次调试

产品购买并安装后的第一次启动，必须按照下列顺序进行：

- 确定连接线满足产品所需的横截面
- 检查产品设定值、安全与监控函数，以及通讯的出厂设定是否适合你的应用，如有必要可按说明书中的进行更改
- 如果经电脑进行远程控制，请阅读另外有关接口与软件的说明文件
- 如果经模拟接口远程控制，请阅读本说明书关于模拟接口的章节

### 2.3.12 固件更新或长时间未使用时的调试

如遇固件更新，产品退回维修，地址更改或配置更改，需执行产品初次启动时的那些步骤，请参考„2.3.11. 初次调试“。

只有按上述步骤成功检查产品后，方可正常操作本产品。



### 3. 操作与应用

#### 3.1 人身安全



- 为确保产品使用时的安全，只有那些完全熟悉且受过有关与危险电压工作时需采取的安全措施的人员才可操作本产品
- 那些能承受危险电压的型号，必须总是使用随附的直流端外盖或类似装置
- 不论何时重置直流输入端时，不仅要关闭直流输入，还应将产品与供电电源断开！

#### 3.2 操作模式

一台电子负载是由内部多个不同的控制或调整电路控制的，有些将电压、电流与功率转为调节值并尽可能地永久性地维持该数值。这些电路遵循控制系统的典型法规，在不同操作模式工作。每一个操作模式都有其自身特点，这个将在下面简短地做了解释。

##### 3.2.1 电压调整 / 恒压

恒压操作（CV）或稳压是电子负载的一个次要操作模式。在正常操作下，电压源与负载相连，这表示负载有一定的输入电压。如果恒压操作下的设定电压高于电源的实际电压，则不会达到该设定值。负载也就无法从电源吸收电流。如果设定电压低于输入电压，则负载会尝试从电源吸收足够的电流以达到目标电压值。如果该电流超过最大可调电流或达到了总功率值（根据 $P = U_{IN} * I_{IN}$ 公式），负载就会自动切换到恒流或恒功率模式，哪个值先到达就转换到哪个模式。这样就无法达到调整后的输入电压。

当直流输入已打开，恒压模式被激活，在图形显示屏上会以CV缩写指示出“CV模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

##### 3.2.1.1 电压调整速度

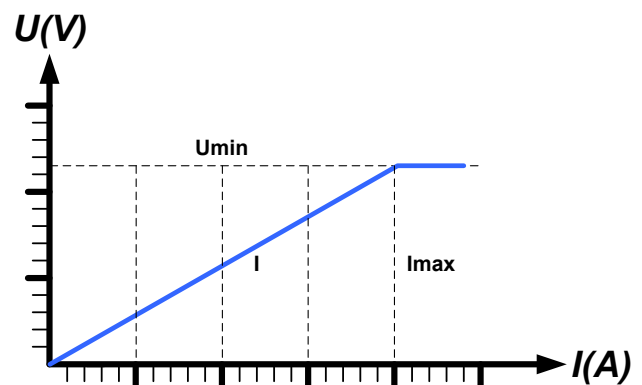
内部电压调整器可在“慢”与“快”之间转换（见„3.4.3.1. “基本设置”菜单“）。出厂默认值为“慢”。要根据负载应用的实际情况决定使用哪一个设定，但最初是由电压源类型决定的。一般的有源稳压电源比如开关模式电源就有它自己的稳压器，它能与负载电路同步工作，两者有可能会相互作用而引起冲突。如果出现此情况，建议将电压调整器设为“慢”。

在其它情况下，比如运行函数发生器，将多种函数应用到负载输入电压，以及设定了很小的时间增量，可能需要将电压调整器设为“快”，从而达到期望结果。

##### 3.2.1.2 最大电流时的最小电压

因技术原因，本系列所有型号有一个最小内阻，使产品有一个最小输入电压（ $U_{MIN}$ ），从而能吸收最大电流（ $I_{MAX}$ ）。不同型号的这个最小输入电压就会不同。技术规格表中对每个型号都列出了相应值。如果所供电压小于 $U_{MIN}$ ，则负载就会吸收少的电流，这个值都可以简单地计算出来。

右图为其原理释义。



### 3.2.2 电流调整 / 恒压 / 限流

电流调整与限流或恒流模式（CC）一样，是电子负载的基本操作模式。根据欧姆定律 $R = U / I$ ，更改负载内阻基于输入电压，更改负载内阻可使直流输入电流维持在一可预见水平内。比如：根据输入电压可得到一个恒定的电流。一旦电流到达其调整值，产品自动切换到恒流模式。但是如果功率损耗达到调节值，则自动转为限功率模式，并按照 $I_{MAX} = P_{SET} / U_{IN}$ 公式调整输入电流，即使最大电流要高过它也不行。用户决定的设定电流一般都在上限。

当直流输入已打开，恒流模式被激活，在图形显示屏上会以CC缩写指示出“CC模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

### 3.2.3 内阻调整 / 恒阻

电子负载内部的运行原理基于可变内阻的调整，恒阻模式（CR）几乎是一个自然特征。负载会根据欧姆定律 $I_{IN} = U_{IN} / R_{SET}$ ，基于输入电压调整输入电流，从而试着将内阻设为用户定义的数值。内阻自然限定于近零值与最大值（电流调整分辨率太不精确）之间。因为内阻不能为零，所以下限值要定义为一个可达到的最小值。这可确保电子负载在极低的输入电压时可从电源消耗一个较高的输入电流，直到最大电流。

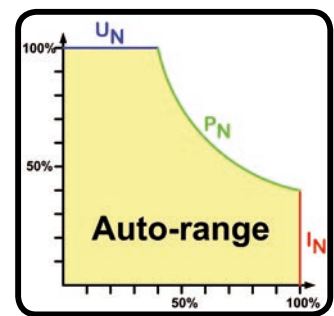
当直流输入已打开，恒流模式被激活，在图形显示屏上会以CR缩写指示出“CR 模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

### 3.2.4 功率调整 / 恒功率 / 限功率

功率调整如限功率或恒功率（CP）一样，使产品功率保持在调整值以内，于是流经电源的电流与输入电压运作，达到所需功率值。只要电压源可提供能量，限功率会根据 $I_{IN} = P_{SET} / U_{IN}$ 公式限制输入电流。

限功率按照自动范围调整原理运作，这样在较低输入电压时，流经的电流较大，反之亦然，从而使功率恒定在 $P_N$ 范围内（见右图）。

如果直流输入打开，恒功率操作模式被激活，图形显示屏上会以CP缩写指示“CP 模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以状态存储起来，经数字接口可以状态信息读取。恒功率模式会影响内部的设定电流。意思是如果根据 $I = P / U$ 设定功率设定了一较低电流，则无法达到最大设定电流值。用户定义的与显示出来的设定电流都只是上限值。



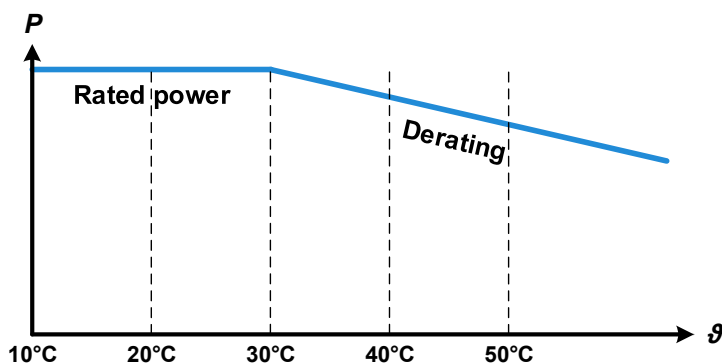
#### 3.2.4.1 随温降额

本系列具备普通电子负载将消耗的电能转为热量并散发出去的特征。但为了避免过热，它还会自动减少功率，即当产品过热时将实际输入功率下降。这个降额根据环境温度而定。

在室温为30℃时，所有型号都可以吸收其额定输入功率。高于此极限，最大输入功率会不断减少。

但是，如果产品的输入功率少于额定功率时，降额不会影响操作。但是，内部功率减少功能仍激活。举例，如果你想让一台稳定功率为2400 W，实际恒定功率为1600 W的产品运行，且其功率限额设为2400 W，将温度升高至30℃以上，则电源会有一个电压变化，或者负载的电流有变化，就不会到达2400 W的功率限额。

下图为功率降额特性原理：



从30℃的环境温度开始，功率降额会持续地减少其所获的输入功率。

产品的操作温度范围规定在50℃以下。高于该点，系统会由于过温(OT)而关断。但是因为持续降额功能在发生，最多也只能承受至80℃。



### 3.2.5 动态特性与稳定准则

本电子负载特征在于电流升降时间非常短，这是由其内部调整线路的高带宽完成的。

如果负载连上带有自身调整线路的测试源，如电源，可能出现调整不稳定现象。这个不稳定性是整个系统(馈源和电子负载)在特定频率下的相位和增益余量太少而形成的。 $180^\circ$ 相位位移在 $>0\text{dB}$ 的放大条件下,会导致振荡或不稳定。如果连接线是高导电性的或电感-电容性的,无调整线路的使用源(如: 电池)也可能出现相同情况。

此不稳定性不会因负载故障造成,而是整个系统的运作形成的。改善相位和增益余量可解决此问题。实际应用中,可在负载直流输入端直接装个电容。为达到期望效果该电容值不固定,需实际测试寻找出来。但我们有如下的建议:

80 V 型号: 1000  $\mu\text{F}$ ...4700  $\mu\text{F}$

200 V 型号: 100  $\mu\text{F}$ ...470  $\mu\text{F}$

360 V 型号: 68  $\mu\text{F}$ ...220  $\mu\text{F}$

500 V 型号: 47  $\mu\text{F}$ ...150  $\mu\text{F}$

750 V 型号: 22  $\mu\text{F}$ ...100  $\mu\text{F}$

### 3.3 报警条件



本章节仅针产品报警功能的概述。产品出现报警状态的后续处理，请参考„3.6. 报警与监控“。

基本原则是：所有报警条件都会以可视（在显示屏上以文本+消息显示）、可听（如果被激活），以及经数字接口的可读状态与报警计数器这些方式表现出来。另外，OT与OVP报警会以信号报告给模拟接口。如后续需采集，可从显示器或经数字接口读取报警计数器。

#### 3.3.1 电源故障

Power Fail (PF)电源故障表明可能会产生严重后果的报警条件：

- 交流输入电压太低（供电端欠压，供电停止）
- 内部辅助电源出现故障

只要出现电源故障，产品会停止供电，并关闭直流输入。PF报警消失后直流输入的状态可在选单下决定，见3.4.3。



通过电源开关关闭产品不能看做供电端断电，因此产品每次关闭时以PF报警发出信号的时候，应该忽略它。

#### 3.3.2 过温

如果产品内部温度过高，会出现过温(OT)报警，并且会暂时停止吸收功率。根据“过温报警后直流输入状态”设置，产品冷却后，会自动继续工作。显示器上的报警信号需要通过点触状态区下的文本来确认。

#### 3.3.3 过压

如果出现下面情况就会出现过压报警（OVP），而且它会关断直流输入：

- 连接的电压源给直流输入端提供了一个高于过压报警极限(OVP, 0...103%  $U_{NOM}$ )设定的电压

该功能主要以可视或可听的方式提示电子负载用户连接的电压源电压过高，有可能会损坏甚至破坏产品的输入电路以及其它部件。



本产品对外部过压未提供保护配置。

#### 3.3.4 过流

如果出现下面情况就会出现过流报警（OCP），而且它会关断直流输入：

- 直流输入端的输入电流超过调节后的OCP极限。

该功能主要是保护电压与电流源不至于过载而受损，但不会为负载提供保护。

#### 3.3.5 过功率

如果出现下面情况就会出现过流报警（OPP），而且它会关断直流输入：

- 直流输入端的输入电压与电流超过调节后的OPP极限。

该功能主要是保护电压与电流源不至于过载而受损，但不会为负载提供保护。

## 3.4 手动操作

### 3.4.1 打开产品

应尽可能通过产品前板的拨动开关打开产品，或者可选择能承受足够大电流的外部保险装置（接触器，断路器）来代替。

产品打开后，显示屏会最先显示制造商标志与产品相关信息，以及语言选择界面（约3s），然后产品就可使用了。在设置菜单的二级菜单（见章节“3.4.3 经选单配置”）的“基本设置”设置下，有一个选项“打开电源后直流输入状态”，此处用户可决定产品通电后直流输入的状态。出厂设置为“关闭”，意思是产品通电后直流输入总为关闭状态。“还原”则是恢复直流输入的最后状态，可以是开，也可以是关。所有设定值都可保存。

### 3.4.2 关闭产品

产品关闭时，最后的输入状态，最后的设定值与输入状态，以及被激活的主从操作都会被保存下来。而且会报告一个PF报警（电源故障），但是这个可忽略。

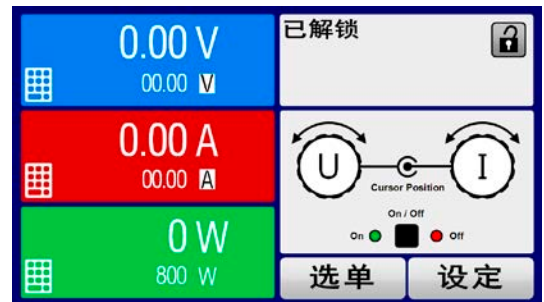
直流输入立即被关闭，一小会儿后风扇停止转动，再过几秒钟产品完全关闭。

### 3.4.3 经选单配置

**选单**是用来配置所有非永久需要的操作参数。这些参数可在**选单**触摸区通过手指触摸来设定，但是只有当直流输入关闭的时候方可执行，如右图

如果直流输入还是打开状态，则不会显示设置菜单，而只有状态信息。

菜单导航可用手指点触完成。参数设定则通过旋钮。旋钮分配给具体的可调值不再在菜单页显示出来，但是有一个分配标尺：上方值 -> 左旋钮，下方值 -> 右旋钮。



有些设定参数不解自明，有些则不是，它们会在下文有进一步解释。

## 3.4.3.1 “基本设置”菜单

设定	描述
允许远程控制	“无”选项表示，产品不能经数字或模拟接口进行远程操作。如果远程控制不允许，主屏幕上的状态区会显示“本地”。也见章节1.9.5.1。
模拟接口范围	为模拟设定输入、模拟输出与参考电压输出选择电压范围。 <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>0...5 V</b> = 范围为设定/实际值的0...100%，5 V参考电压</li> <li>● <b>0...10 V</b> = 范围为设定/实际值的0...100%，5 V参考电压</li> </ul> 也可参考章节 „3.5.4. 经模拟接口 (AI)的远程控制“
模拟接口Rem-SB	选择模拟接口REM-SB输入引脚将按哪种水平与逻辑去工作： <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>正常</b> = 按3.5.4.4表所述电平与功能</li> <li>● <b>翻转</b> = 电平与功能被颠倒</li> </ul> 也可见„3.5.4.7. 应用举例 “
模拟接口Rem-SB的动作	当模拟输入引脚REM-SB的电平更改时，选择模拟接口直流输入激活的行为动作： <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>直流关</b> = 该引脚只能关闭直流输入</li> <li>● <b>直流开/关</b> = 如果从其它控制位打开了直流输入，则可用该引脚打开和关闭直流输入</li> </ul>
模拟接口引脚6	模拟接口的引脚6（见章节3.5.4.4）默认只为产品发出OT与PF报警信号。该参数只发出两种信号中的一种（也可能是三种结合）： <b>OT报警</b> = 启用/禁止引脚6上发出OT报警信号 <b>PF报警</b> = 启用/禁止引脚6上发出PF报警信号
模拟接口引脚14	模拟接口的引脚14（见章节3.5.4.4）默认只为产品发出OVP报警信号。该参数还可发出其它产品报警（也可能是七种结合）： <b>OVP报警</b> = 启用/禁止引脚14上发出OVP报警信号 <b>OCP报警</b> = 启用/禁止引脚14上发出OCP报警信号 <b>OPP报警</b> = 启用/禁止引脚14上发出OPP报警信号
模拟接口引脚15	模拟接口的引脚15（见章节3.5.4.4）默认只为产品发出CV报警信号。该参数还可发出一不同的产品状态（有两个选项）： <b>调整模式</b> = 启用/禁止引脚15上发出CV注册模式 <b>直流状态</b> = 启用/禁止引脚15上发出直流输入状态
过温报警后直流输入状态	决定产品出现过温报警以及功率级冷却后，直流功率级的状态： <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>关</b> = 直流功率级会关闭</li> <li>● <b>自动</b> = 直流功率级将自动恢复到过温报警前的状态，通常为打开直流功率级</li> </ul>
打开电源后直流输入状态	决定产品通电后直流输入的状态。 <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>关闭</b> = 产品打开后直流输入一直为关闭状态</li> <li>● <b>还原</b> = 直流输入状态将被恢复，而不会关闭。</li> </ul>
电压控制器的设定	在“快”与“慢”之间选择内部稳压器的调整速度。见„3.2.1.1. 电压调整速度“
PF报警后直流输入状态	当市电故障报警出现时决定直流输入的反应动作： <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>关闭</b> = 产品从远程切换至手动模式后，直流输入为关闭状态</li> <li>● <b>自动开</b> = 直流输入维持最后的状态</li> </ul>
退出远程操作后直流输入状态	通过指令或者手动退出远程操作后，决定直流输入的状态： <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>关闭</b> = 直流输入为关闭状态直到用户改变它</li> <li>● <b>自动开</b> = 如果报警出现前是打开状态，报警故障消除后再次打开直流输入</li> </ul>
启用R模式	激活（“是”）或停用（“否”）内阻控制。如果激活，可如其它参数一样在主屏幕上调节设定内阻，详情请参考„3.2.3. 内阻调整 / 恒阻 “
USB文件分隔符格式	切换数值的小数点格式，以及用于USB日志记录和其他可加载的CSV文件的分隔符 <b>美国</b> = 逗号分隔符 (美国CSV文档标准) <b>默认</b> = 分号分隔符 (德国/欧洲CSV文档标准)
带有单位的USB数据记录 (V, A, W)	默认情况下，USB记录生成的CSV文件将对数值增加物理单位。还可将选项设为“否”，停用此功能。
校准产品	只有当产品在UI或PI模式下操作时，“启动”触摸区才会启动校准程序（见„4.3. 校准 “）

设定	描述
恢复出厂设置	“启动”触摸区会将所有设定（HMI，客户配置文档等）重设为出厂默认值，如前页菜单结构图所示。
重启产品	会激活产品的热启动
主-从模式	“关闭”选项（默认）会终止主-从模式（MS），而主机或从机选项则将产品设到所选模式位置。关于MS模式的详情请参考章节„3.11.1. 主-从模式(MS)下的并联“。
PSI / ELR 系统	该项仅在产品设为主机时才会出现。 用手指触摸（复选标记）激活该按钮，就决定电源成为两象限操作系统的一部分（2QO，见„3.11.3. 两象限操作(2QO)“），因此它将成为共享总线的主机，而这是2QO操作所需求的。因为在2QO操作下，电源必须为主机。
重复主机的初始化	如果主机不能一次性成功地自动计算从机数量，而使系统输出比预期较少的总功率，或者当主机无法检测到遗漏的从机，必须手动重复时，点触“初始化”触摸区将重复主-从系统的初始化。

### 3.4.3.2 “用户事件”菜单

见 „3.6.2.1 用户自定义事件“ 第 52页。

### 3.4.3.3 “配置文档”菜单

见 „3.9 上传与储存用户配置文档“ 第 54页。

### 3.4.3.4 “概览”菜单

这个菜单页展示设定值（U，I，P或U，I，P，R），报警设定，以及调节极限的一个总图。它们仅为显示值，是不可更改的。

### 3.4.3.5 “关于HW, SW...”菜单

这个菜单页展示的是产品相关数据总图，如系列号，产品编号，以及报警历史，它会列出产品通电后所出现的报警次数。

### 3.4.3.6 “函数发生器”菜单

见 „3.10 函数发生器“ 第 55页。

### 3.4.3.7 “通讯”菜单

这个子菜单为，经内置USB接口或可选模块接口IF-AB系列进行的数字通讯，提供整体与具体设置。对于IF-AB接口将有专门按钮，打开一个或多个设置页面，这取决于正在使用的接口卡型号。另外，还有一个可调通讯超时，使用高数值可成功地传输碎片化消息（数据包）。在“Com 协议”屏幕下可激活两个支持的通讯协议，ModBus与SCPI，或停用其中一个。这可避免混淆两个协议，接收不可读消息。例如：期待一个SCPI回复时，却收到一个ModBus回复。



针对所有带两个端口的Ethernet接口：“P1”对应端口1，“P2”对应端口2，像印在模块表面的一样。两端口接口仅能使用一个IP。

IF	第1级	描述
Profibus DP	节点地址	直接输入1...125范围内的数字，为产品选择Profibus或节点地址
	函数标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机函数标签。最大字符串长度：32个字符
	位置标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机定位标签。最大字符串长度：22个字符
	安装日期	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机安装日期标签。最大字符串长度：40个字符
	描述	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述的是Profibus从机。最大字符串长度：54个字符

IF	第1级	第2级	描述
CANopen	节点地址		经直接输入脚在1...127范围内选择CANopen节点地址
	波特率	AUTO	自动检测总线波特率（速度）
		LSS	自动设置波特率以及节点地址
		手动	手动选择CANopen接口使用的波特率。可选项：10 kbps, 20 kbps, 50 kbps, 100 kbps, 125 kbps, 250 kbps, 500 kbps, 800 kbps, 1 Mbps (1 Mbps = 1 Mbit/s, 10 kbps = 10 kbit/s)



IF	第1级	描述
RS232	波特率	这个波特率可选，其它串行设置不可更改，一般可以这样设定：8个数据位，1个终止位，奇偶校验=无 波特率分别为：2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200

IF	第1级	第2级	第3级	描述
Ethernet / ModBus-TCP, 1 & 2 Port	IP设置1	DHCP		IF允许DHCP服务器分配一个IP地址，一个子网掩码，一个网关。如果网络中无DHCP服务器，则网络参数要按“手动”下定义的那样去设定。
		手动	IP地址	该选项默认条件下是激活的。此处可手动分配一IP地址。
			网关	如有需要，此处可分配一个网关地址。
			子网掩码	如果默认子网掩码不适合，可在此处定义一个子网掩码。
	DNS地址1 DNS地址2	如有需要，可在此定义第一个和第二个域名服务器（DNS）的地址。只有当产品可接到互联网时才需要一个DNS，且应称呼互联网为URLs，如：一个内部邮件系统，以便发送邮件。		
	端口	范围：0...65535。默认端口： <b>5025</b> = Modbus RTU (所有Ethernet接口) 保留端口不应设为下面参数： <b>502</b> = Modbus TCP (仅Modbus-TCP接口)		
	IP设置2-P1	自动		自动设定Ethernet端口的设置，如：传输速度。
	IP设置2-P2	手动	半双工	手动选择传输速度（10 M位/100 M位）与双工模式（全/半）。我们建议使用“自动”选项，且只有当这些参数都失败时方可转到“手动”。
			全双工	
			10 M位	
100 M位				
主机名			自由选择主机名（默认：用户）	
域名			自由选择域名（默认：工作组）	
TCP Keep-Alive	启动TCP keep-alive			

IF	第1级	第2级	第3级	描述
Profinet/IO, 1 & 2 Port	主机名	自由选择主机名（默认：用户）		
	域名	自由选择域名（默认：工作组）		
	函数标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profinet从机函数标签。 最大字符串长度：32个字符		
	位置标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profinet从机定位标签。 最大字符串长度：22个字符		
	站名	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profinet从机定位标签。 最大字符串长度：54个字符		
	描述	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机定位标签。 最大字符串长度：54个字符		
	安装日期	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机定位标签。 最大字符串长度：40个字符		

IF	第1级	第2级	第3级	描述
CAN	基本 ID			CAN基本ID的设置 (11位或29位, 十进制格式)。默认: <b>0 h</b>
	波特率			10 kbps与1 Mbps的典型值之间CAN总线速度或波特率的设置。默认: <b>500 kbps</b>
	终端			带内置电阻的CAN总线终端的激活或停用。默认: <b>OFF</b>
	广播 ID			CAN广播ID的设置 (11位或29位, 十进制格式)。默认: <b>7ffh</b>
	ID 格式			在CAN ID基础(11位 ID, 0 h...7ffh)与扩展(29位, 0 h...1fffffffh)格式间选择
	循环通讯	基本 ID 循环读取		5个以下对象组循环读取(见“循环读取时间”)的CAN基本ID的设置 (11位或29位, 十进制格式)。产品会自动发送特定的目标数据给该设定的IDs。关于它的更多信息, 请参考编程指引。默认值为: <b>100 h</b>
				以更精准的格式, 循环发送状态与设定值的CAN基础ID (11位或29位, 十进制格式)的设置。关于它的更多信息, 请参考编程指引。默认值为: <b>200 h</b>
		循环读取时间	状态	将状态循环读取成“基本 ID 循环读取”的激活/停用与时间设置
			实际值	将实际值循环读取成“基本 ID 循环读取 + 1”的激活/停用与时间设置
			设定值	将设定值循环读取成“基本 ID 循环读取 + 2”的激活/停用与时间设置
极限 1	将“U & I 调节极限循环读取成“基本 ID 循环读取 + 3”的激活/停用与时间设置			
极限 2	将P & R 调节极限循环读取成“基本 ID 循环读取 + 4”的激活/停用与时间设置			
数据长度			确定产品发出的所有信息的DLC (数据长度)。 自动 = 根据对象不同, 在3至8个字节之间变化字节长度 始终为8个字节 = 字节长度一直为8, 用零填充	

要素	描述
Com超时	<p>超时 <b>USB/RS232</b> (以s为单位): 默认值为: 5; 范围为: 5...65535 它定义传输消息的两个字节或字块间的最长时间。关于超时的更多信息请参考编程指引“Programming ModBus &amp; SCPI”。</p> <p>超时 <b>ETH</b> (以s为单位): 默认值为: 5; 范围为: 5...65535 如果控制器 (PC, PLC等) 与产品之间的可调时间没有指令通讯, 它将关闭插座间的连接。只要“TCP keep-alive” (见上述, 以太网模块) 已激活, 且在网络内按预期运行, 则超时失效。设置“0”将永久停用超时。</p>
Com通讯协议	启用或停用产品的 <b>SCPI</b> 或 <b>ModBus</b> 通讯协议。点击 <b>确认</b> 按钮后更改立即生效。但是两个协议只能停用其中一个。
数据记录	启用/停用“日志记录到U盘”功能。一旦启用, 就可定义数据间隔 (多步, 500 ms ... 5 s) 与控制模式。更多信息请参考,,3.4.10. 记录到U盘 (数据记录) “。

## 3.4.3.8 “HMI设置”菜单

下面的设定仅针对控制面板（HMI）。

要素	描述
语言	选择显示语言的种类: 德文, 英文, 中文, 俄文
背光	此处选择背光为永久亮, 或者在60 s内屏幕或旋钮无任何输入时关掉背光。一旦有输入, 背光会自动亮。而且背光亮度还可调。
人机界面已锁	见 „3.7 控制面板(HMI)的锁定“ 第 53页。
极限值的锁定	见 „3.8 极限值的锁定“ 第 53页。
按键声音	当显示器的触摸区有轻触动作时启动或停止声响。它能很好地报告该动作是否已被接受。
报警声音	当设定了“动作 = 报警”时, 激活或停止报警/用户自定义事件的声音信号。也可见 „3.6 报警与监控“ 第 50页。
状态页面	<p>启动/停止主屏幕关于实际值与设定值的两个页面的显示:</p> <p><b>显示测量条:</b> 在U/I/P模式下, 即: 内阻模式未激活, 指示0-100%的实际电压、电流与功率的进程条显示出来。见„3.4.8. 测量条“。</p> <p><b>可选状态页面:</b> 将显示产品的实际与设定电压、电流、功率与内阻 (如果已激活的话) 的主屏幕转换成仅显示电压、电流与状态的简洁页面。见„3.4.7. 转换主屏幕视图“。</p> <p>默认设置: 两种都未激活</p>



### 3.4.4 调节极限



不论是手动调节还是远程设定，调节极限仅对相关设定值有效！





所有设定值(U, I, P, R)都可在0到102%之间调节。

这些参数在有些情况下被遮挡了，特别是过流保护的应用。因此电流(I)与电压(U)的上限与下限可设为能够限定可调设定值范围的参数。

而功率(P)与内阻(R)仅能设置上限值：



#### ► 如何配置调节极限

1. 在主页面下轻触 **设定** 触摸区进入 **设定** 菜单。
2. 轻触白色箭头  ，选择“**3. 极限值**”。
3. 可指定U/I的上下限或P/R的上限给旋钮功能，也可调节。轻触选择区进行下个选择 。
4. 用  按钮接受设定。



可用数字键盘直接输入设定值。只有当点触了直接输入的触摸区（中下方）时才出现。



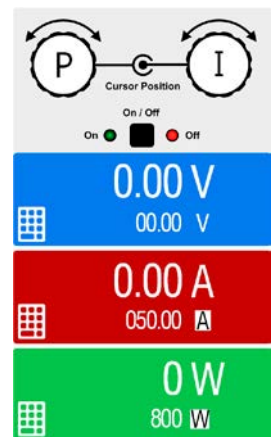
调节极限与设定值有关。意思是其上限不可以设成低于其对应设定值的值。举例：如果想将设定功率极限（I-max）设为35 A，而当前调节后功率设定值为40 A，那么需先将此设定值减到35 A或更少，这样才能设置I-max为35 A。

### 3.4.5 更改操作模式

一般来说，EL 9000 B HP的手动操作与用旋钮或数字键盘输入设定值的三个操作模式是有区别的。如果要调节四组设定值中当前没有运行那个设定值，则需更改为这个模式。

#### ► 如何更改操作模式：

1. 只要产品未处于远程控制或面板未锁定，可以随时转换操作模式。这儿有两种选择：要么点触左旋钮图标（见右下图）更改U,P与R，或者
2. 直接点触设定值彩色区，如右图。当设定值旁边的单位倒置，表示旋钮任务已指定。右图范例中指定了P与I，表示为P/I模式。



根据所选项，左旋钮可调节不同的设定值，右旋钮则通常用来调节电流。



为了避免经常更改参数，可选择R/I模式，可直接输入来改变U与P数值。也见章节3.4.6。

只有当直流输入打开时，电子负载的实际操作模式才生效，且被指示出来。更多信息请见章节“3.2. 操作模式”。

### 3.4.6 设定值的手动调节

设定电压、电流、功率与内阻是电子负载的基本操作元素，因此产品前板的两个旋钮在手动操作模式下总是赋予四个数值中的两个。默认功能为功率与电流的调节。

设定值的手工输入有两种方式：经旋钮或直接输入。



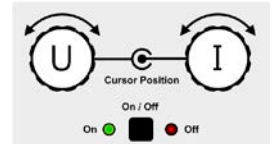
不管输入是打开还是关闭状态，可在任何时间输入需更改的数值。



调节设定值时上下限就会生效。见章节„3.4.4. 调节极限“。一旦达到该极限值，显示器会出现“Limit: U-max”提示文本，就在可调值的旁边，并维持1.5秒。

#### ► 如何用旋钮调节数值：

1. 先检查将要更改的数值是否已是其中一旋钮可操作的任务。如右图所示，主屏幕会显示分配的任务：
2. 如上图所示，任务设定为电压（U，左边）与电流（I，右边）。如需变更功率，需先设定为功率，然后才可轻触点触区更改任务。于是出现一组选项。




3. 选择成功后，可在定义极限内设定需求值。推动旋钮，使光标从左至右移动（带下划线的数字）来选择数位位置：

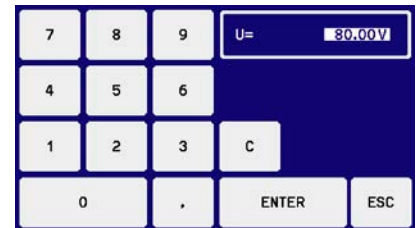


#### ► 如何直接输入调节数值：

1. 在主屏幕下，根据旋钮的任务分配，轻触设定/实际值显示区下的小键盘符号，比如电压的最上方区域，可直接输入来设定电压（U），电流（I），功率（P）与内阻（R）。

2. 用数字键盘输入所需值。同便携式计算器按键一样， 键能清除输入值。

小数值则用点键来设定。比如54.3 V，由来设定，然后按  键。

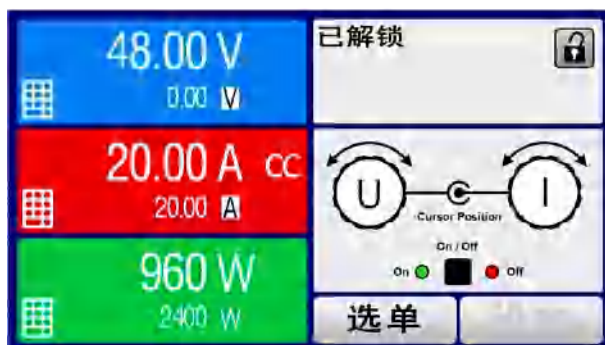


3. 显示屏回到主页面，然后设定值就生效了。

### 3.4.7 转换主屏幕视图

主屏幕也叫状态页，显示了实际值、设定值与产品状态，可以从带三至四个数值的标准视图模式转换到只显示电压与电流的简洁模式。这个可选视图模式的优势在于，可以将实际值以更大字符显示出来，因此可以在更远距离读取。参考„3.4.3.8. “HMI设置” 菜单“章节，查看在设置菜单下得哪个位置转换视图方式。下面为视图比较效果：

标准的状态页面



可选状态页面



可选状态页面的限制：

- 不能显示设定功率与实际功率，设定功率只能间接访问
- 不能显示设定内阻，只能间接访问
- 当直流输出打开时，不能访问设置概览（选单按钮）



在可选状态页面模式下，当直流输出打开时，设定功率与内阻不可调。只有关闭直流输出，在设置菜单下访问并调节。

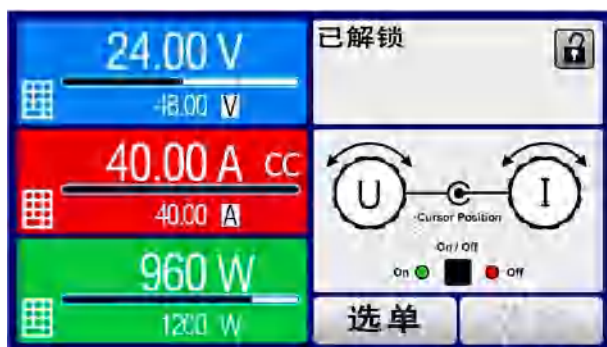
在可选状态页面模式下，HMI的手动操作规则如下：

- 两个旋钮总是被分配为电压（左旋钮）与电流（右旋钮）的调节，选单除外。
- 设定值的输入如在标准的状态页面模式下一样，可用旋钮或直接输入完成。
- CP与CR调整模式在CC的相同位置替换式地显示。

### 3.4.8 测量条

除了以数字显示实际值外，还可在选单下启动U,I与P的测量条。可参考„3.4.3.8. “HMI设置” 菜单 “，看看选单下在哪里启用测量条。下面为相关图释：

带测量条的标准状态页面



带测量条的可选状态页面



### 3.4.9 打开或关闭直流输入

产品的直流输入可手动或远程打开与关闭。锁定控制面板后就仅限于手动操作。



在手动操作或数字式远程控制模式下打开的直流输入可以通过内置模拟接口的REM-SB引脚停用。更多信息请参考3.4.3.1，比如在3.4.3.7章节下的范例a)。在此状态下，产品会在显示器上发出一通知。

#### ► 如何手动打开或关闭直流输入：

1. 只要控制面板(HMI)未被完全锁定，可使用ON/OFF按钮打开或关闭。否则需要您先解锁HMI（如果在“HMI已锁”菜单下激活了，仅需简单地解锁或者输入PIN码即可）。
2. ON/OFF按钮可在开与关之间转换，只要没有报警或没有锁定于“远程”模式，都能转换。

#### ► 如何经模拟接口远程打开或关闭直流输入：

1. 见章节„3.5.4. 经模拟接口 (AI)的远程控制 “。

#### ► 如何经数字接口远程打开或关闭直流输入：

1. 如果您正在自创软件，可参考另外的文件“Programming Guide ModBus & SCPI”，或LabView VIs文件，或者EA Elektro-Automatik提供的其它文件。

### 3.4.10 记录到U盘（数据记录）

产品数据还可随时记录到U盘内（2.0/3.0版的可以工作，但非支持所有的供应商）。有关U盘的规格和生成的日志文件，请参见„1.9.5.5. USB端口（前面板）“。



日志记录将CSV格式的文件存储于U盘上。日志数据的布局与通过PC使用EA Power Control软件进行日志记录时的相同。U盘记录日志比电脑记录日志的优点为可移动性，而电脑则不能。日志功能只需在菜单中激活和配置。

#### 3.4.10.1 配置

也可参考章节3.4.3.7。启用U盘记录数据，并且设置了“记录间隔时间”与“开始/停止”参数后，就可从选单下，或者退出选单来启动数据记录，取决于所选开始/停止模式。

#### 3.4.10.2 操作（开始/停止）

使用“直流输入开/关的开始/停止”设置，无论是通过前板“开/关”按钮手动启动，还是通过模拟或数字接口远程启动，每当直流输入打开时都会启动数据记录。而“手动开始/停止”设置有些不同。只有在选单下的日志配置页下，才能开始和停止日志记录。

记录开始后不久，符号会指示出，正在进行记录操作。如果记录时出现错误，例如U盘已满或已移除，则出现另一个符号（）。在每次手动停止或关闭直流输入后，记录也停止，并关闭日志文件。

#### 3.4.10.3 日志文档格式

类型：为欧洲CSV格式的文本文件

布局：

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1	U set	U actual	I set	I actual	P set	P actual	R set	R actual	R mode	Output/Input	Device mode	Error	Time
2	2,00V	11,92V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	CC	NONE	00:00:00,942
3	2,00V	11,90V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	CC	NONE	00:00:01,942
4	2,00V	11,89V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	CC	NONE	00:00:02,942
5	2,00V	11,87V	1,20A	1,20A	7344W	15W	N/A	N/A	OFF	ON	CC	NONE	00:00:03,942

图例：

**U set / I set / P set / R set:** 设定值

**U actual / I actual / P actual / R actual:** 实际值

错误：设备报警

时间：数据记录开始后的时间累计

设备模式：实际调整模式（也可见„3.2. 操作模式“）

重要提示：

- 只有当UIR模式被激活时，才会记录R set 与 R actual（参考章节3.4.5）
- 与用电脑记录数据不同，每一次记录开始都会创建一个新的日志文档，且文档名称会以数字累加，一般从1开始，但是要注意已有的文档

#### 3.4.10.4 特使提示与限制性条件

- 日志文档最大容量：（由于为FAT32格式）：4 GB
- HMI\_FILES文件夹下能存储的最多日志文档数：1024
- 用“直流输入开/关的开始/停止”设置，数据记录在遇到带“报警”动作的报警或事件时也会停止，因为它们都关闭直流输出
- 用“手动开始/停止”设置，即使报警出现，产品仍继续记录，故该模式可用于确定暂时性报警（如OT或PF）的周期



## 3.5 远程控制

### 3.5.1 基本信息

经内置模拟或USB端口，亦或可选接口模块都可远程控制产品。重点是只有模拟或其中一数字接口可控。内置主-从总线也属于数字接口。

重点是要么是模拟接口，要么是数字接口在受控。意思是，比如，当模拟远程控制激活的同时，再尝试通过数字接口远程控制，产品会从数字接口发出一错误报告。在相反的情况下，经REMOTE引脚的转换可以忽略。但是这两种情况下，都可进行状态监控与数值的读取。

### 3.5.2 控制位置

控制位置是指产品受控的位置。基本上有两个：在产品上（手动控制）与产品外面（远程控制）。控制位置定义如下：

显示位置	描述
-	如果没有任何控制位置显示，则激活的是手动控制，可从模拟与数字接口进行访问。该位置没有明确地显示出来。
远程	经接口的远程控制已被激活。
本地	远程控制已被锁，仅允许手动操作。

使用“允许远程控制”（见“3.4.3.1. “基本设置” 菜单”）设置可启动或禁止远程控制。在禁止状态下，右上角会显示“本地”。当产品由软件或其它电子设备远程控制时激活锁定功能是非常有用的，但是需对产品进行一些调节，或者当产品无法进行远程时处理紧急事件，。

激活“本地”条件将会导致如下：

- 如果经数字接口的远程控制已被激活（“远程”），则会被立即终止。一旦“本地”不在激活状态，要想继续远程操作，还必须在电脑上重新激活它才行。
- 如果经模拟接口的远程控制已被激活（“远程”），则会被暂时打断，只有再次停止“本地”才可再次允许远程控制操作，因为REMOTE引脚会继续指示“远程控制 = 开”信号，除非在“本地”显示期间更改它方可。

### 3.5.3 经数字接口的远程控制

#### 3.5.3.1 选择接口

EL 9000 B HP系列的标准型号除了有内置USB端口外，还支持下列可选接口模块：

缩写ID	类型	端口	描述*
IF-AB-CANO	CANopen	1	带通用EDS的CANopen从机
IF-AB-RS232	RS232	1	标准RS232，串行接口
IF-AB-PBUS	Profibus	1	Profibus DP-V1从机
IF-AB-ETH1P	Ethernet	1	Ethernet TCP
IF-AB-PNET1P	ProfiNet	1	Profinet DP-V1 从机
IF-AB-MBUS	ModBus TCP	1	ModBus RTU/TCP协议，经Ethernet
IF-AB-ETH2P	Ethernet	2	Ethernet TCP，利用开关
IF-AB-MBUS2P	ModBus TCP	2	ModBus RTU/TCP协议，经Ethernet
IF-AB-PNET2P	ProfiNet	2	Profinet DP-V1 从机，利用开关
IF-AN-CAN	CAN	1	经CAN的可修饰ModBus RTU
IF-AB-ECT	EtherCAT	2	标准EtherCAT slave带CANopen与Ethernet (CoE)

\* 各款模块的技术规格请参考另外的说明书“Modbus & SCPI的编程指引”。

### 3.5.3.2 接口模块的基本信息

EL 9000 B HP系列标准型号可安装3.5.3.1章节下列出的那些内置可拆装模块。它能代替产品后板的内置B类USB或模拟接口进行远程控制。安装详情请参考章节 „2.3.9. 接口模块的安装“，以及另外的说明书。

这些模块仅需少许几个甚至不需操作设置，可用默认配置直接使用。所有特殊设定都将永久保存，这样更换不同型号时不需再做任何配置。

### 3.5.3.3 编程

接口的编程细节、通讯协议等可在随附U盘上的“Programming Guide ModBus & SCPI”文件下找到，或则可从生产商网站上下载。

## 3.5.4 经模拟接口 (AI) 的远程控制

### 3.5.4.1 概述

产品后板有一个内置电隔离15针模拟接口（简称：AI），它具有下列功能：

- 远程控制电流、电压、功率与内阻
- 远程监控状态（CV，直流输入）
- 远程监控报警（OT，OVP，OCP，OPP，PF）
- 远程监控实际值
- 远程打开/关闭直流输入

经模拟接口对电压、电流与功率这三组值的设置一般都是同步发生的。意思是，不能经AI设置电压，而通过旋钮设置电流与功率，反之亦然。另外还可设置内阻模式，不过需要设置对应引脚。

OVP设定值，以及其它监控（事件）与报警极限不能通过AI设定，所以在AI运行前必须先适应已知状态。可通过一外部电压或由第3引脚产生的参考电压输入模拟设定值。只要经模拟接口激活远程控制，显示值就是接口所提供的数值。

AI可在0...5 V与0...10 V一般电压范围下操作，它们对应的是额定值的0...100%。可在产品设置菜单下选择电压范围，详情请见章节 „3.4.3. 经选单配置“。

从引脚3（VREF）发出的参考电压会被采用且：

**0-5 V:** 参考电压 = 5 V，VSEL, CSEL, PSEL的0...5 V设定值信号对应0...100%的额定值，RSEL的则对应 $R_{MIN}...R_{MAX}$ 的实际值，CMON与VMON实际值输出脚上0...100%的实际值则对应0...5 V。

**0-10 V:** 参考电压 = 10 V，VSEL, CSEL, PSEL的0...10 V设定值信号对应0...100%的额定值，RSEL的则对应 $R_{MIN}...R_{MAX}$ 的实际值，CMON与VMON实际值输出脚上0...100%的实际值则对应0...10 V。

输入信号超过设定值（比如：输入>5 V而不是在5 V范围内，或者在10 V范围内输入>10 V的值）的数值会被100%的设定值切断。

使用接口模块前请先阅读这些重要的注意事项：

- 必须先用“远程” (5)引脚激活模拟远程控制。KE固件版本为2.07以上的，REM-SB引脚才例外，它可以单独使用。
- 连接控制模拟接口的硬件前，应先准备好所有连线，并确保连接针脚硬件上不会有高于规定值的电压。
- 设定值输入脚，如VSEL, CSEL, PSEL与RSEL（如果R模式被激活的话），在模拟远程控制模式下，它不能做任何连接（即：浮空的）。如果有任何一个值不用来调节，可将其设定为定义水平，或连到VREF引脚（连接跳线或用其他方式），赋予100%数值。



产品通电且在启动阶段时，模拟接口会反应输出引脚的未定义状态，如OT或OVP。这些都应忽略，直至产品准备好运行。

### 3.5.4.2 分辨率与取样率

模拟接口通过数字式微处理器从内部取样并操作。这样会对每一个模拟步骤形成有限的分辨率。在10V工作电压范围内，设定值（VSEL等）与实际值（VMON/CMON）的分辨率是一样，都是26214。5V范围下分辨率则减半。因为为误差，实际可达到的分辨率会稍微低一点。

另外还有一个500 Hz的最大取样率。它指产品可以每秒钟获得500次的数字引脚模拟设定值与状态。

### 3.5.4.3 设备报警的确认

如果在经模拟接口的远程控制模式下出现设备报警，跟手动控制模式下一样，直流输入会关闭。通过ALARMS 1或ALARMS 2引脚发出报警信号，如选单（见章节„3.4.3. 经选单配置“）下配置对应。如果同时出现多个报警，可在显示器上，或经数字接口读取该特定报警信息。

有些设备报警（OV, OCP与OPP）都要确认，不论是由用户还是控制件。详情页可参考„3.6.2. 产品报警与事件的处理“。通过REM-SB引脚执行确认动作，它先关闭直流输入，然后再打开，意思是HIGH-LOW-HIGH边缘（LOW电平最少有50 ms）。

### 3.5.4.4 模拟接口规格

引脚	名称	类型*	描述	默认级别	电气性能
1	VSEL	AI	设定电压	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $U_{Nom}$	0-5 V范围的精确度 < 0.4%****
2	CSEL	AI	设定电流	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $I_{Nom}$	0-10 V范围的精确度 < 0.2%**** 输入阻抗 $R_i > 40 k...100 k$
3	VREF	AO	参考电压	10 V 或 5 V	$I_{max} = +5 mA$ 时，误差 < 0.2% 短路保护对AGND
4	DGND	POT	所有数字信号的地		针对控制和状态信号
5	REMOTE	DI	打开内部控制/远程控制	远程 = LOW, $U_{Low} < 1 V$ 内控 = HIGH, $U_{High} > 4 V$ 内控 = Open	电压范围 = 0...30 V $I_{Max} = -1 mA$ , 5 V时 $U_{LOW to HIGH typ.} = 3 V$ 发送者: 集电极对DGND开路
6	ALARMS 1	DO	过热报警 / 电源故障	报警 = HIGH, $U_{High} > 4 V$ 无报警 = LOW, $U_{Low} < 1 V$	准集电极开路上拉至Vcc ** 输出5 V时，电流最大+1 mA $U_{CE} = 0.3 V$ 时， $I_{max.} = -10 mA$ , $U_{max.} = 0...30 V$ 对DGND有短路保护
7	RSEL	AI	设定内阻值	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $R_{max}$	0-5 V范围的精确度 < 0.4%****
8	PSEL	AI	设定功率	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $P_{Nom}$	0-10 V范围的精确度 < 0.2%**** 输入阻抗 $R_i > 40 k...100 k$
9	VMON	AO	实际电压	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $U_{Nom}$	0-5 V范围的精确度 < 0.4%**** 0-10 V范围的精确度 < 0.2%****
10	CMON	AO	实际电流	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $I_{Nom}$	$I_{max} = +2 mA$ 时，精确度 < 0.2% 对AGND有短路保护
11	AGND	POT	模拟地		针对-SEL, -MON, VREF信号
12	R-ACTIVE	DI	R模式开/关	R模式开 = LOW, $U_{Low} < 1 V$ R模式关 = HIGH, $U_{High} > 4 V$ R模式关 = Open	电压范围 = 0...30 V 该引脚为5 V时， $I_{Max} = +1 mA$ $U_{LOW to HIGH typ.} = 3 V$ 发送者: 集电极对DGND开路
13	REM-SB	DI	直流输入关 (直流输入开) (确认报警***)	直流输入关 = LOW, $U_{Low} < 1 V$ 直流输入开 = HIGH, $U_{High} > 4 V$ 直流输入开 = Open	电压范围 = 0...30 V $I_{Max} = +1 mA$ , 5 V时 发送者: 集电极对DGND开路
14	ALARMS 2	DO	过压报警 过流报警 过功率报警	报警 = HIGH, $U_{High} > 4 V$ 无报警 = LOW, $U_{Low} < 1 V$	准集电极开路上拉至Vcc ** 赋予该引脚5 V电压时，电流最大+1 mA
15	STATUS***	DO	恒压调整激活 直流输入	CV = LOW, $U_{Low} < 1 V$ CC/CP/CR = HIGH, $U_{High} > 4 V$ 开 = LOW, $U_{Low} < 1 V$ 关 = HIGH, $U_{High} > 4 V$	$U_{CE} = 0.3 V$ 时， $I_{max.} = -10 mA$ , $U_{max.} = 0...30 V$ 对DGND有短路保护

\* AI = 模拟输入脚，AO = 模拟输出脚，DI = 数字输入脚，DO = 数字输出脚，POT = 电位脚

\*\* 内部 Vcc : 约为 10 V

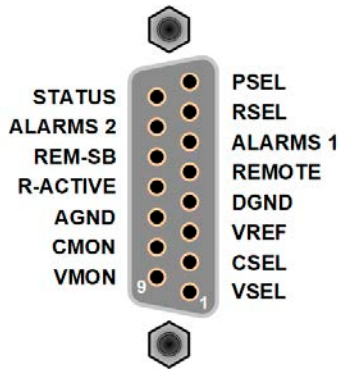
\*\*\* 仅这两个信号的其中一个可以，见章节3.4.3.1

\*\*\*\* 仅在远程控制下

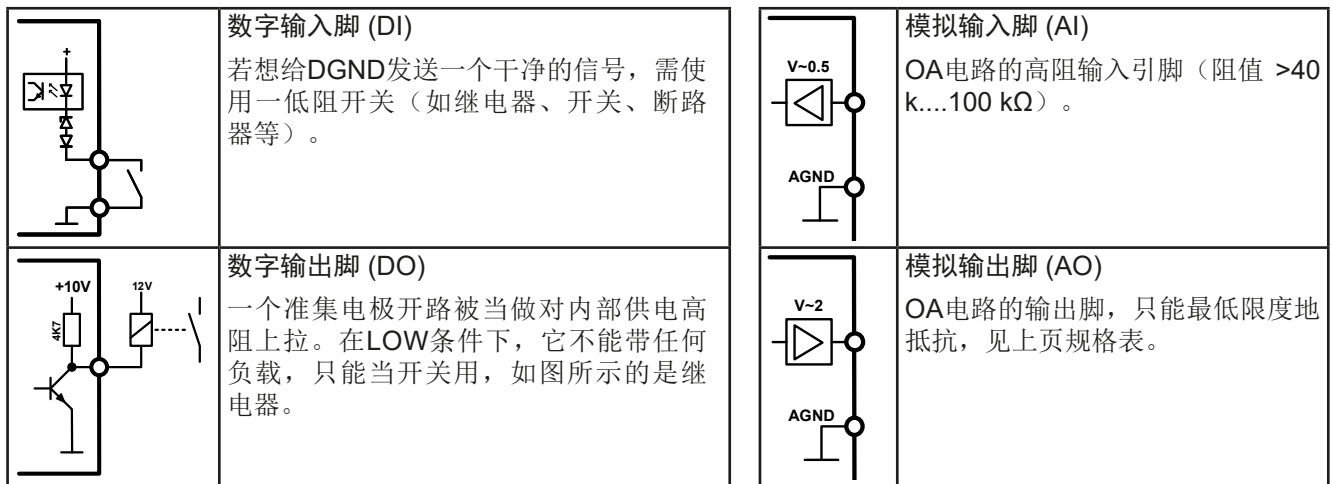
\*\*\*\*\* 设定值输入引脚的误差要增加到直流输入相关值的基本误差上



## 3.5.4.5 Sub-D型插座总图



## 3.5.4.6 引脚的简化原理图



## 3.5.4.7 应用举例

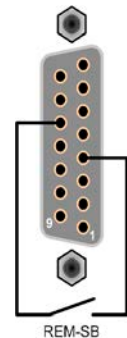
## a) 经“Rem-SB”引脚关闭直流输入



PLC的数字输出脚可能无法起作用，因为其阻值不够低。请参考控制应用的规格。也可见上面引脚原理图。

在远程控制模式下，REM-SB引脚可打开与关闭直流端。在非远程控制模式下，也可实现该功能，一方面可阻止手动模式或数字式远程控制模式下打开，另一方面还可打开或关闭直流，但是并非单独完成此操作。详情见下文关于“远程控制未激活时”的描述。

建议接一个低阻接触器，如开关、继电器或三极管，使该引脚接地（DGND）



下列情况可能会出现：

- 远程控制已被激活

经模拟接口进行远程控制时，只有REM-SB引脚才能按照3.5.4.4章节的电平定义，决定直流输入的状态。在设置菜单下通过以参数可颠倒此逻辑功能与默认电平，见3.4.3.1。



如果该引脚未连接或者接点为空，则其电平为HIGH。当“模拟接口 Rem-SB”设为“正常”时，要求“直流输入开”。意思是，用REMOTE引脚激活远程控制后，直流输入会立即打开。

• 远程控制未激活

此模式下，REM-SB引脚可当锁用，能阻止直流输入通过任何方式被打开。这会形成下列几种情况：

直流输入	+	REM-SB引脚的逻辑电平	+	„模拟接口 Rem-SB“参数	→	行为动作
关闭	+	HIGH	+	正常	→	直流输入未锁。用“On/Off”按钮（前板）或数字接口指令打开输入。
		LOW	+	被颠倒		
	+	HIGH	+	被颠倒	→	直流输入被锁。用“On/Off”按钮（前板）或数字接口指令不能打开输入。若尝试打开输入，会在显示器上弹出一错误信息。
		LOW	+	正常		

如果直流输入已被打开，切换此引脚会关闭输入，与模拟远程控制模式下类似：

直流输入	+	REM-SB引脚的逻辑电平	+	„模拟接口 Rem-SB“参数	→	行为动作
打开	+	HIGH	+	正常	→	直流输入保持打开状态，所有按钮都未锁。用“On/Off”按钮（前板）或数字接口指令可打开或关闭输入。
		LOW	+	被颠倒		
	+	HIGH	+	被颠倒	→	直流输入关闭且被锁。后面可切换此引脚再次打开输出。输入被锁期间，按钮（前板）或数字指令可以删除该引脚的请求。
		LOW	+	正常		

b) 电流与功率的远程控制：

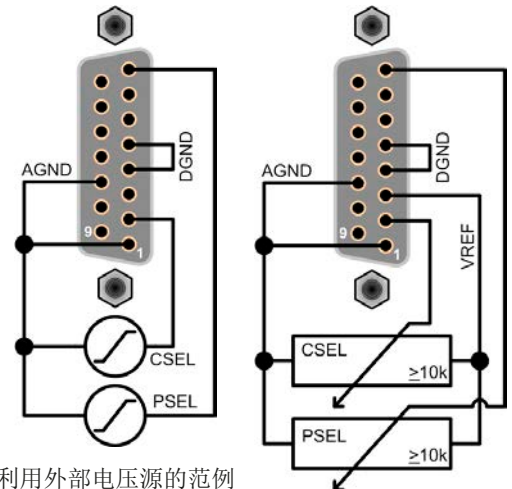
需要激活远程控制（REMOTE引脚 = LOW）

PSEL与CSEL脚的设定值一般来自VREF的参考电压，利用电位器设置。因此电子负载可选择在限流或限功率模式下工作。根据VREF输出脚最大5 mA的规格，必须使用至少10 kΩ的电位器。

VSEL脚的设定电压永久分配到AGND（地），因此在恒流或恒功率模式下没有任何影响。

如果从外部源提供控制电压，则需要考虑设定值的输入电压范围（0...5 V或0...10 V）

对0...100%设定值使用0...5 V的输入电压范围，会使有效分辨率减半。

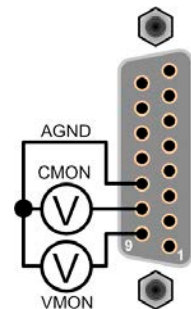


利用外部电压源的范例

利用电位器的范例

c) 读取实际值




AI可提供直流输入值，就像电压与电流监控器一样。利用标准万用表或类似设备可以读取这些数值。



## 3.6 报警与监控

### 3.6.1 术语的定义

设备报警如过压或过热（见„3.3. 报警条件“）与用户自定义事件如OCD（过流监控）过压监控之间有很明确的区别。设备报警是为了保护设备，最初关闭直流输入，而用户自定义事件会切断直流输入（动作=报警），但是它能给出声音信号，让客户听到。用户自定义事件驱动的动作有下面几个选项：

动作	作用	举例
无	用户自定义事件不工作。	
信号	在达到可触发此事件的条件时，信号将在显示器状态区显示一条文本信息。	
警告	在达到可触发此事件的条件时，警告将在显示器状态区显示一条文本信息，并跳出另外一个警告信息。	
报警	在达到可触发此事件的条件时，报警将在显示器状态区显示一条文本信息，并跳出另外一个警告信息，同时发出一个声音信号（如果被激活的话），而且关闭直流输入。有些产品报警也会给模拟接口发送信号，或者经数字接口可查询。	

### 3.6.2 产品报警与事件的处理

#### 重点须知：



- 由于开关电源或类似电源输出端上的电容，即使电源有限流功能，负载从其吸取的电流可能要远大于预期值，且有可能因故触发电子负载的过流关断OCP或过流事件OCD，因为这些检测极限都会调整到一极其敏感的水平。
- 当关闭负载直流输入时，限流源仍会继续提供电量，于是电流源的输出会立即上升，由于反应与处理时间的结果，输出电压可能会过冲到一未知水平，并触发过压关断OVP或过压监控事件OVD，为这些检测极限都会调整到一极其敏感的水平。

一个产品报警事故通常会导致直流输入关闭，并在显示器中间跳出一个声音信号以便告知用户。报警信息必须被确认。如果报警条件不在存在，比如：产品过热后冷却下来，报警指示会消失。如果条件仍存在，显示器仍会显示，必须再次按照下面的步骤排查原因：

#### ► 如何确认显示器上的报警（在手动控制模式下）：

1. 如果报警以弹跳方式指示出来，请按**OK**。
2. 如果该报警已被确认，但是仍显示于状态区，首先轻触状态区，让报警再次跳出来，然后用**OK**确认。



模拟远程控制模式下报警信息的确认，可参考„3.5.4.3. 设备报警的确认“。数字远程控制模式下的确认，则参考另外的文件“Programming ModBus & SCPI”。

有些设备报警信息是可配置的：

报警	含义	描述	范围	指示位置
OVP	OverVoltage Protection -过压保护	如果直流输入端的电压达到定义极限就会触发这个报警动作，并且会关闭直流输入。	$0\text{ V} \dots 1.03 \cdot U_{\text{Nom}}$	显示器， 模拟&数字 接口
OCP	OverCurrent Protection -过流保护	如果直流输入端的电流达到定义极限就会触发这个报警动作，并且会关闭直流输入。	$0\text{ A} \dots 1.1 \cdot I_{\text{Nom}}$	显示器， 模拟&数字 接口
OPP	OverPower Protection -过功率保护	如果直流输入端的功率达到定义极限就会触发这个报警动作，并且会关闭直流输入。	$0\text{ W} \dots 1.1 \cdot P_{\text{Nom}}$	显示器， 模拟&数字 接口

有些设备报警是不可配置的，且取决于硬件：

报警	含义	描述	指示位置
PF	Power Fail -电源故障	指示AC供电部分的各种问题。如果AC供电超出规格或者产品从供电端断电，比如：用电源开关关闭产品，会触发报警。直流输入将会被关闭。	显示器， 模拟&数字 接口
OT	Over Temperature -电源故障	如果产品内部温度超过某个极限会触发此报警，且直流输入会被关闭。	显示器， 模拟&数字 接口
MSP	Master-Slave Protection -主从保护	如果已初始化的主-从系统下，主机与任何从机失去连接，或者有一台从机还未被主机初始化，则会触发报警。直流输入会被关闭。然后可以停止主-从模式，或者重新初始化MS系统来清除此报警。	显示器，数 字接口

#### ► 如何配置产品报警：


1. 直流输入关闭时，轻触主屏幕上的触摸区 **设定**。
2. 点击右边的白色箭头，选择“2. 保护”。
3. 如果103%与110%的默认值不合适，可针对具体应用设定产品报警极限。



可用数字键盘输入设定值。它会在点击直接输入的触摸区后出现（数字键盘符号）。

当报警或用户自定义事件出现时，用户可以选择是否带额外的声音信号。

#### ► 如何配置报警声音（也见“3.4.3. 经选单配置”）：

1. 直流输入关闭时，轻触主屏幕上的触摸区 **选单**。
2. 在菜单页面，点击“HMI设置”。
3. 在接下来的菜单页面，点击“报警声音”。
4. 在设置页面，选择符号，启用或停止报警声音，然后用  确认。

### 3.6.2.1 用户自定义事件

产品的监控功能可以设置成用户自定义事件。默认状态下，用户事件是不工作的（动作 = 无）。与产品报警相反，用户事件只有在直流输入打开时工作。意思是，举例说明，关闭直流输入后，产品不会检测到欠压（UVD）事件，而输入电流立即下降至零。




下面所列事件可单独设定，每个事件都可触发无，信号，警告或报警动作。

事件	含义	描述	范围
UVD	UnderVoltage Detection -欠压检测	如果输入电压下降到定义极限就激活该事件。	0 V...U <sub>Nom</sub>
OVD	OverVoltage Detection -过压检测	如果输入电压超过定义极限就激活该事件。	0 V...U <sub>Nom</sub>
UCD	UnderCurrent Detection -欠流检测	如果输入电流下降到定义极限就激活该事件。	0 A...I <sub>Nom</sub>
OCD	OverCurrent Detection -过流检测	如果输入电流超过定义极限就激活该事件。	0 A...I <sub>Nom</sub>
OPD	OverPower Detection -过功率检测	如果输入功率超过定义极限就激活该事件。	0 W...P <sub>Nom</sub>



这些事件不能与保护产品的报警如OT与OVP混淆。因为如果设为报警动作，用户自定义事件可以关闭直流输入，从而保护供电源（电源，电池）。

#### ► 如何配置用户自定义事件：

1. 直流输入关闭时，轻触主屏幕上的触摸区 **设定**。
2. 点击右边的箭头  ，选择“4.1 事件 U”或“4.2 事件 I”或“4.3 事件 P”。
3. 用左旋钮设定监控极限，用右旋钮设定与应用相关的触发动作（也见„3.6.1. 术语的定义“）。
4. 用  接受设定。

一旦用“无”之外的动作设置了一个事件，并且该设定被接受，不管直流输入是打开还是关闭，都可能会出现意外。在“用户事件”或“设定”页面会直接显示事件。



用户事件是实际的用户配置文档中的一个组成部分。因此选择并使用了另外一个用户配置文档，或者默认文档，事件就会设置成不同的，或者不能设置。





可用数字键盘输入设定值。点击下面的数字键盘符号就会出现。

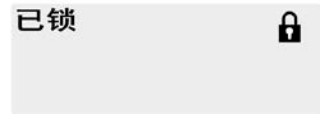


### 3.7 控制面板(HMI)的锁定

在手动操作期间，为了避免数值的意外更改，可锁定旋钮或触摸屏，这样不解锁就不会接受数值的更改。


#### ► 如何锁定HMI：

1. 在主页面点击锁定标志 （右上角）。
2. 在“人机界面锁定”设置页面，会要求您选择锁定整个HMI（“锁定整个界面”）或者使On/Off按钮仍可操作的选项，即选择激活额外的PIN码（“启动PIN码”）。因此每次你想要解锁HMI时就会被要求输入这个PIN码，直到该PIN码被再次停用为止。
3. 用  激活锁定。此时会如右图以“已锁”状态文本显示出来。



如果在HMI锁定的时候想要更改一些参数，会在显示器上出现一请求，询问是否停止锁定。

#### ► 如何解锁HMI：


1. 点击被锁HMI触摸屏的任意一个地方，或者旋转其中一个旋钮，或者按“On/Off”按钮（针对整个HMI锁定状态）。
2. 这时会跳出对话框 。
3. 然后在5秒钟内点击“点触解锁”，解锁HMI，否则对话框会消失，HMI仍然保持锁定状态。如果在“人机界面锁定”菜单下已激活PIN码锁定，将会跳出另外一个对话框，在最后解锁HMI之前，要求您输入PIN码。


### 3.8 极限值的锁定

为了避免非授权用户更改调整限制（另见„3.4.4. 调节极限“），可用PIN码将带有调整限制设置（“极限值”）的屏幕锁住。在设置中的菜单页“3.极限值”和菜单中的“配置文件”将不可访问，除非输入正确的PIN码，或当忘记PIN码时通过重置设备作为最后手段取消锁定。

#### ► 如何锁定“极限值”

1. 当直流输入关闭时，点触主屏幕上的 **MENU** 区。
2. 在菜单下点触“HMI设置”，然后是“极限值锁住”。
3. 在下一页勾选“锁定”。

 此处使用与HMI锁定一样的PIN码。在激活极限值锁定前应设置好。见„3.7. 控制面板(HMI)的锁定“。

4. 用  离开设置页激活锁定。



如果您不确定当前设置的PIN码是多少，请不要启用锁定。如有怀疑，可用ESC退出菜单页。在“HMI锁定”菜单页，您可定义不同的PIN码，但不能输入旧的PIN码。

#### ► 如何解锁极限值设定

1. 当直流输入关闭时，点触主屏幕上的 **MENU** 区。
2. 在菜单下点触“HMI设置”，然后是“极限值锁住”。
3. 在下一页点击“锁定”区，然后您会被要求输入一个四位PIN码。
4. 输入正确的PIN码停止锁定，并用输入提交。




### 3.9 上传与储存用户配置文档

“配置文档”菜单主要可在默认配置文档与5个用户配置文档之间选择。配置文档是所有设置与设定值的一个集合。产品搬运或重设后，所有这6个配置文档的设置都一样，且所有设定值都为0。如果用户要更改设置或设定目标值，则会创建一个工作的配置文档，从而被存储为这5个用户配置文档的一个。这些文档或默认文档可以随时转换。默认文档为只读文档。

配置文档的目的就是为了快速上传一组设定值、设置极限、监控极限，而不需重新调节。因为所有HMI设置包括语言都保存在配置文档内，更改HMI语言也可能会伴随配置文档的更改。

在返回菜单页面与选择配置文档时可看见最重要的设置，但是不能更改。

#### ► 如何将当前数值与设定储存为用户配置文档：

1. 点击主屏幕上触摸区 。
2. 在菜单页面，点击 。
3. 在选择屏幕（右边）上可以在保存了设定的1-5个用户配置文档间选择。于是配置文档就会显示出来，可以查看它们，但是不能更改。
4. 用触摸区  进行保存。





## 3.10 函数发生器

### 3.10.1 简介

内置函数发生器可创建多个信号形式，并将它们应用到设定电压或电流上。

标准函数基于任意函数发生器，通过手动控制直接访问和配置。在远程控制下，可完全定制的任何发生器可用含8个参数的序列复制函数。其他功能，如UI-IU，基于具有4096个值的表格，与XY函数一起运行。电池测试和MPP追踪只是基于软件的函数。

下列函数可用、可配置且可控：

函数	简介
正弦	生成带可调幅度、偏移与频率的正弦波
三角形	生成带可调幅值、偏移、增益与衰减时间的三角波信号
矩形	生成带可调幅值、偏移与占空比的矩形波信号
梯形	生成带可调幅值、偏移、上升时间、脉冲时间、下降时间、停机时间的梯形波信号
DIN 40839	根据DIN 40839 / EN ISO 7637模拟汽车引擎启动的曲线，分割成5个曲线序列，每一个有启动电压、终止电压与时间
任意形	产生一个由多达99个可自由配置的台阶组成的工序，每个台阶都具有一启动与终止值（AC/DC），启动与终止频率，相位角与总用时
锯齿形	带启动与终止值，跃变前后时间的线性上升或下降
UI-IU	从U盘上传的含U或I值的XY函数发生器、曲线（*.csv）
电池测试	以恒流或脉冲电流对电池放电测试，并附带Ah, Wh和计时
MPP追踪	当与典型的供电电源如太阳能逆变器连接时，可模拟其特性最终行为，当寻找最大功率点（MPP）



R/I 模式激活时，则不可进入函数发生器。

### 3.10.2 基本信息

#### 3.10.2.1 极限

如果内阻模式（R/I调节模式，也称为UIR模式）已激活，则不能访问函数发生器，不论是手动访问还是远程控制。

#### 3.10.2.2 分辨率

如果幅值太低且时间过长，则只能设定几个间隔事件，否则会有相同值会重复，从而形成阶梯效果。

由任意发生器生成的幅度具有约52428步的有效分辨率。如果振幅低，时间又长，则设备将产生较少的步长并设置多个相同的值，产生阶梯效应。而且不可以生成每个可能时间组合和变化的幅度（斜率）。

工作在表格模式下的XY发生器，对于0-100%额定值的设定值范围，有效分辨率为3276步。

#### 3.10.2.3 最小斜坡/最大阶跃时间

当使用跃变函数、梯形函数、三角形函数，甚至正弦波函数的上升或下降偏移（即直流部分）时，需使用由额定电压或电流计算出的最小斜率，否则调整后的设置将被产品忽略。计算最小斜率可以帮助确定设备是否可以实现某段时间内的某个斜坡。示例：如果使用EL 9080-85 B HP型号，具有80 V和85 A额定值。公式： $\text{最小斜率} = 0.000725 \times \text{额定值} / \text{s}$ 。

对于示例型号，它将获得58mV / s的 $\Delta U / \Delta t$ 和6mA / s的 $\Delta I / \Delta t$ 。按照公式 $t_{\text{Max}} = \text{额定值} / \text{最小斜率}$ 计算，用最小斜率可以达到的最大时间大约1379秒。

### 3.10.3 操作方式

为了理解函数发生器是如何工作，且数值的设置是怎样相互作用的，应注意下列事项：

包括在函数发生器模式下，产品一般都以设定U，I与P进行操作。

选定的函数可用作U或I的其中一个值，其它两个则不变且有极限效应。意思是，比如将一个10 V电压应用到直流输入端，正弦函数应该以20 A幅值与20 A偏移的电流进行操作，于是函数发生器就创建一个0 A（最小）至40 A（最大）电流的正弦进程，从而形成一个0 W（最小）至400 W（最大）的输入功率。但是这个输入功率受限于其设定值。如果功率为300 W，电流被限制在30 A，如果用示波器测量显示，则会在30 A的地方被切断，而不会到达40 A目标值。

主-从系统有更多的特性也可以考虑：



在函数配置结尾，有可调设定值，即所谓的“U / I / P极限值”。这些极限值会被传送到主-从系统的所有从机。建议仔细配置，以便主-从系统可按预期工作，并且从机不会以负面方式影响函数的运行。

### 3.10.4 手动操作

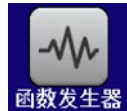
#### 3.10.4.1 函数的选择与控制

经触摸屏可以回溯上面章节所述的其中一个函数，或者进行配置与控制。但是只有当输入端关闭时方可进行选择与配置。



#### ► 如何选择—函数与调节参数：

1. 当直流输入关闭时，点击主屏幕上的 **选单** 触摸区。




2. 在菜单总页面，点击 **函数发生器** 触摸区，然后点击所需函数或 .

3. 根据选定函数，会出现一个询问对话框，询问函数发生器该应用哪个输入值：**U** 或 **I**。

4. 按需求调节各个参数，如：正弦波的偏移值，幅度与频率。



根据所赋予一个函数曲线的时间，如果振幅或频率的起始与结束值太低（0.58%的最小增幅），函数发生器不会接受该设定，并跳出一个错误信息。


5. 调节电压、电流与功率的总极限，可通过  触摸区进入执行。



进入函数发生器模式后，这些通用极限值会被重设为安全值，这可能会阻止函数的运行。例如，当你将所选函数应用到输入电流上，则整个电流极限值应不受干扰，且至少与偏移值 + 幅度一样高。

各个函数的设定在下面有描述。设置好后就可上传函数了。

#### ► 如何上传—函数：

1. 为所需信号发生器设定好参数后，点击触摸区 .



于是产品会将这些数据上传到内部控制芯片上，并改变显示器内容。静态值（电压，功率，电流）设定好后，会立即打开直流输入，于是 **开始** 触摸区就被释放。接着才可开始运行函数。



由于直流输入会被自动打开，以便处理启动状态，因此函数上传后静态值会立即应用到直流输入端。这些静态值代表了函数开始前与终止后的状态，因此函数不需从0开始运行。只有一个例外：即当应用函数给电流（I）时，没有可调静态电流值，因此函数始终从0A开始。

#### ► 如何启动与停止—函数：

1. 如果直流输入当前是关闭的，点击 **开始** 或按下“On/Off”按钮即可启动函数。于是函数就立即开始运作。如果使用启动键时直流输入仍然关闭，则直流输入会被自动打开。
2. 点击 **停止** 或按下“On/Off”按钮可停止函数。但是这两种方式有个不同点：
  - a) **停止** 键只能停止函数，而直流输入仍保持打开状态，静态值仍有效。
  - b) “On/Off”按钮能停止函数，也能关闭直流输入。



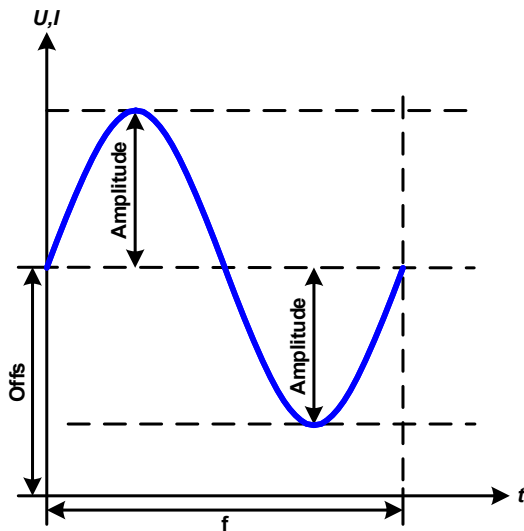
任何带有后果的产品报警（过压、过热等）或保护（OPP, OCP）或事件 = 报警会自动停止函数的运行，关闭直流输入并在显示器上报告报警状态。

### 3.10.5 正弦波函数

可为正弦波函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
I(A), U(A)	U, I的0...(额定值 - (Offs))	A = 信号即将产生的幅度
I(Offs), U(Offs)	U, I的(A)...(额定值 - (A))	Offs = 偏移，基于精确的正弦曲线的零点，可能不小于幅度。
f (1/t)	1...10000 Hz	信号即将产生的静态频率

示意图：



应用与结果：

一个正常的波形型号产生并应用到所选设定值上，如（电流）。当输入电压恒定不变时，负载的输入电流会描绘成一条正弦波。

计算最大输入功率时，要加上电流的幅度与偏移值。

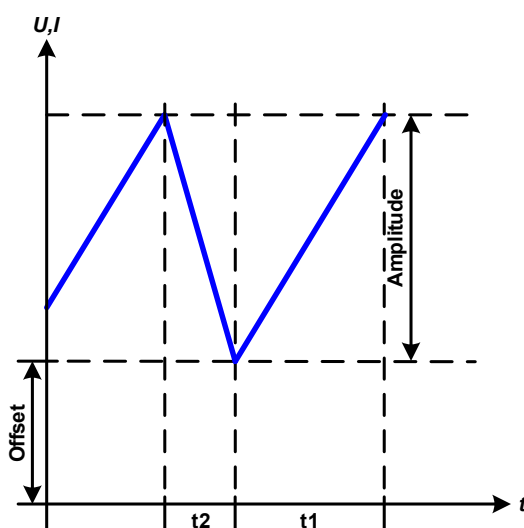
举例：如果输入电压为15 V, 选定的是sin(I), 将振幅设为25 A, 偏移值为30 A。那么形成的最大输入功率在正弦波最高点可达到，就是 $(30 \text{ A} + 25 \text{ A}) * 15 \text{ V} = 825 \text{ W}$ 。

### 3.10.6 三角波函数

可为三角波函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
I(A), U(A)	U, I的0...(额定值 - (Offs))	A = 信号即将产生的幅度
I(Offs), U(Offs)	U, I的0...(额定值 - (A))	Offs = 偏移值，基于三角波的底部值
t1	0.01 ms...36000 s	三角波信号正斜率时间
t2	0.01 ms...36000 s	三角波信号负斜率时间

示意图：



应用与结果：

这个会产生输入电流（直接）或输入电压（间接）的三角波信号。正负斜率时间是可变的，也可单独设定。

偏移值在Y轴上改变信号。

t1与t2间隔时间总和就是循环时间，其倒数就是频率。

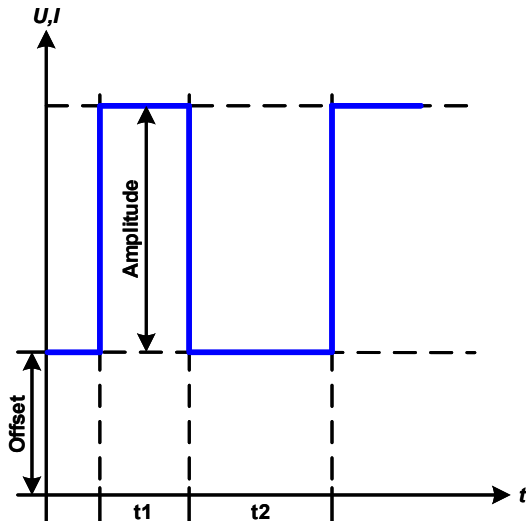
举例：10 Hz频率可形成100 ms的一个周期段。这个100 ms可自由地分配给t1与t2，即50 ms:50 ms（等腰三角形）或99.9 ms:0.1 ms（直角三角形或锯齿形）。

### 3.10.7 矩形波函数

可为矩形波函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
I(A), U(A)	U, I的0...(额定值 - (Offs))	A = 信号即将产生的幅度
I(Offs), U(Offs)	U, I的0...(额定值 - (A))	Offs = 偏移值，基于矩形波的底部值
t1	0.01 ms...36000 s	矩形波顶部值（幅度）的时间（脉冲）
t2	0.01 ms...36000 s	矩形波基准值（偏移）的时间（暂停）

示意图：



应用与结果：

这个产生的是输入电流（直接）或输入电压（间接）的矩形波或矩形波信号。 $t_1$ 与 $t_2$ 间隔时间确定振幅（脉动）值与偏移值（暂停）多久有效。

偏移值在Y轴上改变信号。

利用 $t_1$ 与 $t_2$ 间隔时间，可定义脉冲-暂停关系（占空比）。 $t_1$ 与 $t_2$ 间隔时间的总和就是循环时间，其倒数就是频率。

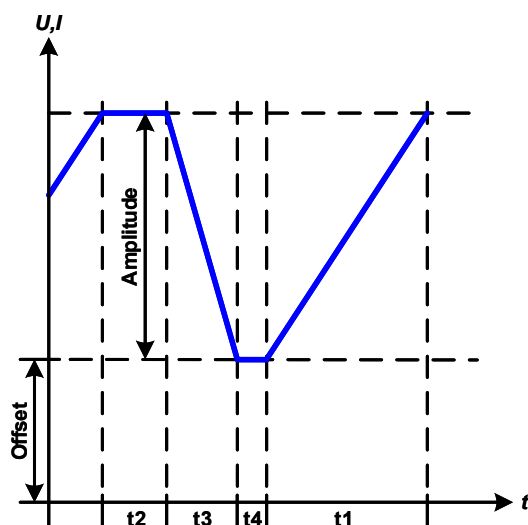
举例：如果是一个25 Hz的矩形波信号，就需要80%的占空比。那么 $t_1$ 与 $t_2$ 间隔时间总和就是 $1/25 \text{ Hz} = 40 \text{ ms}$ 。对于一个80%的占空比，脉动时间( $t_1$ )就为 $40 \text{ ms} \cdot 0.8 = 32 \text{ ms}$ ，而暂停时间( $t_2$ )就为8 ms。

### 3.10.8 梯形函数

可为梯形曲线函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
I(A), U(A)	U, I的0...(额定值 - (Offs))	A = 信号即将产生的幅度
I(Offs), U(Offs)	U, I的0...(额定值 - (A))	Offs = 偏移值，基于梯形波的底部
t1	0.01 ms...36000 s	梯形波信号负斜率的时间
t2	0.01 ms...36000 s	梯形波信号顶部值的时间
t3	0.01 ms...36000 s	梯形波信号正斜率的时间
t4	0.01 ms...36000 s	梯形波信号基本值（偏移）的时间

示意图：



应用与结果：

此处可将梯形信号应用到设定U或I。设定不同的增益与衰减时间可形成不同坡度的梯形。

周期时间与重复频率是这四个时间元素的结果。采用合适的设定可将梯形波变成三角波或矩形波。因此这个都是通用的。



为 $t_1$ 调节极短的时间值时，并非所有可调幅度都能在直流输入端输出。经验法则：时间值越小，得到的真实幅度就越低。

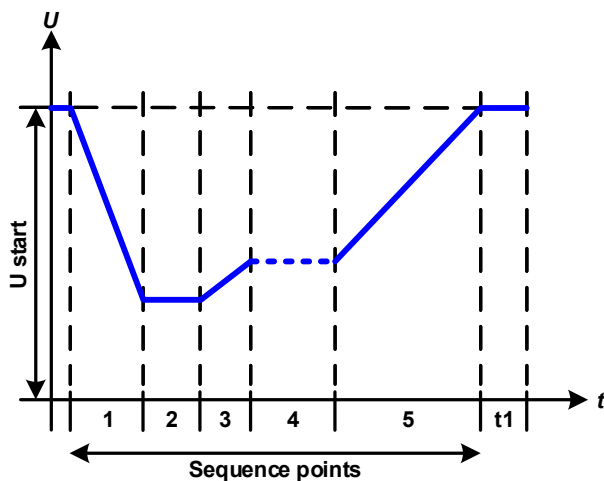
### 3.10.9 DIN 40839函数

这个函数基于DIN 40839 / EN ISO 7637 (测试脉冲4) 定义的曲线, 且只能应用到电压数值上。它会复制汽车引擎启动期间电池电压的进展。这个曲线被划分为5个序列 (见下表), 每个序列有相同的参数。DIN标准值被设为这五个序列的默认值。

DIN40839函数可配置下列参数:

数值	范围	序列	描述
Ustart	U从0...额定值	1-5	跃变的起始电压
Uend	U从0...额定值	1-5	跃变的终止电压
排序时间	0.1 ms...36000 s	1-5	跃变的时间重复
排序循环	$\infty$ 或1...999	-	整个曲线的重复次数
时间 t1	0.01 ms...36000 s	-	在重复前循环后的时间 (循环次数 $\ll$ 1)

示意图:



应用与结果:

这个函数的初始用途是给电源带载, 比如: 电源, 因为这类产品不会自行产生曲线, 且需要提供静态的直流电压。本负载可以看做吸收源, 使电源的输出电压快速下降, 从而让电压可以跟随DIN曲线那样运行。电源仅需具备限流 (可调) 功能即可。

这个曲线专门测试DIN脉冲4。进行合适的设定, 还可模拟其它测试脉冲。如果序列点4下的曲线为正弦波, 那么这5个序列点要转换到任意发生器。



### 3.10.10 任意函数

任意，即：可自由定义函数，为用户提供了更宽的范围。有多达99个序列点可以给电流（I）与电压（U）使用，所有序列点都具有相同的参数，但是可以任意配置，从而创建复杂的函数过程。可用任何数量的点组成的序列区，逐一运行，从点x到y自由定义，该序列区可以重复1到999次，或无休止地重复。点或区只能应用于电流或电压，因此不可混合分配给电流I或电压U。

任意曲线会以正弦曲线（AC）覆盖线性进程（DC），其振幅与频率在起始与结束值之间形成。如果起始频率（fs）= 结束频率（fe）设为0 Hz，那么AC值就没有任何作用，只有DC部分有效。每个序列点分配有一个序列点时间，其中将生成AC/DC曲线。

在任意函数下每个序列点可配置下面这些参数：

数值	范围	描述
Is(AC)	I或U额定值的0...50%	正弦波部分（AC）的开始幅度
Ie(AC)	I或U额定值的0...50%	正弦波部分（AC）的结束幅度
fs(1/T)	0 Hz...10000 Hz	正弦波部分（AC）的开始频率
fe(1/T)	0 Hz...10000 Hz	正弦波部分（AC）的结束频率
角度	0 °...359 °	正弦波部分（AC）的开始角度
Is(DC) / Us(DC)	Is(AC)...(I - Is(AC)的额定值) 或 Us(AC)...(U - Us(AC)的额定值)	直流部分的起始值
Ie(DC) / Ue(DC)	Ie(AC)...(I - Ie(AC)的额定值) 或 Ue(AC)...(U - Ue(AC)的额定值)	直流部分的结束值
排序时间	0.01 ms...36000 s	序列点的运行时间



序列时间(seq. time)跟起始与结束频率有关。 $\Delta f/s$ 最小值为9.3。举例，假如一组设定为 $f_s=1$  Hz，那么就不会接受 $f_e=11$  Hz与Seq.time=5 s，因为 $\Delta f/s$ 只有2。但是1 s的序列时间可以接受，或者将时间保持在5 s，然后必须设定 $f_e=51$  Hz。



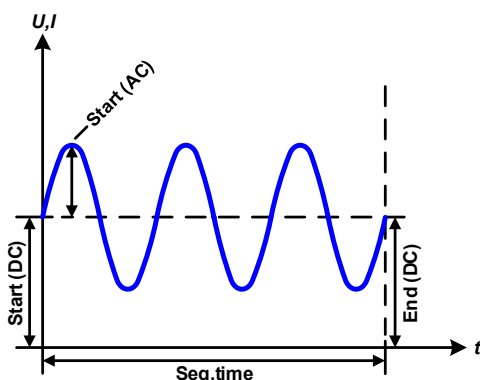
在起始与结束值之间幅度的变更与序列时间有关。对扩展时间进行很小的更改也不可以，在此情况下产品会报告不适用设定。

当用保存接受了选定序列点的设置后，就可配置其它序列点了。如果点击下一步按钮，会出现第二个设定屏，这儿显示了所有99个序列点的全局设定。

任意函数的总行程可设置下列参数：

数值	范围	描述
开始序列	1...结束序列	序列区的第一个序列点
结束序列	100...开始序列	序列区的最后一个序列
排序循环	$\infty$ 或1...999	序列区的循环次数

示意图：



应用与结果：

#### 范例 1

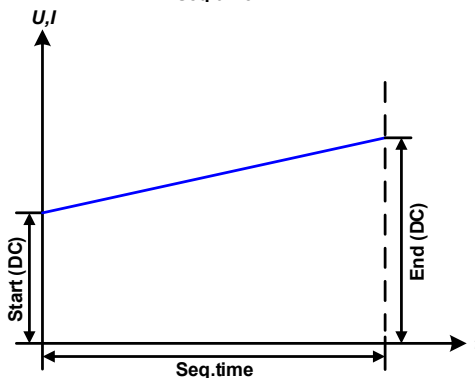
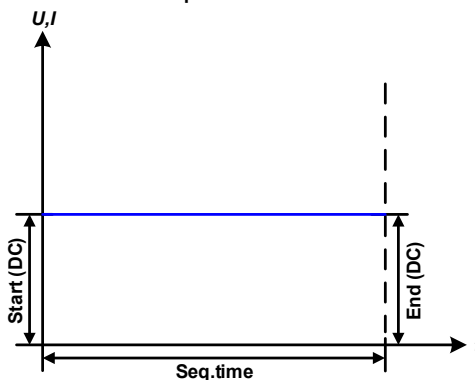
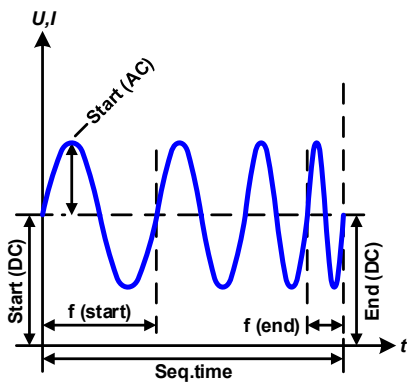
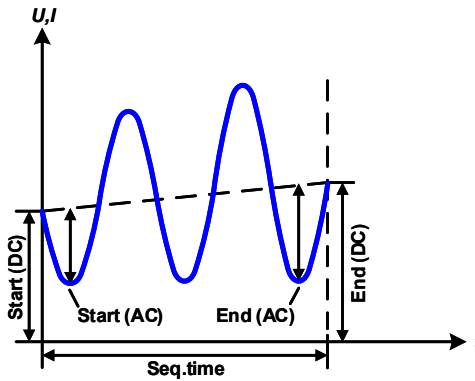
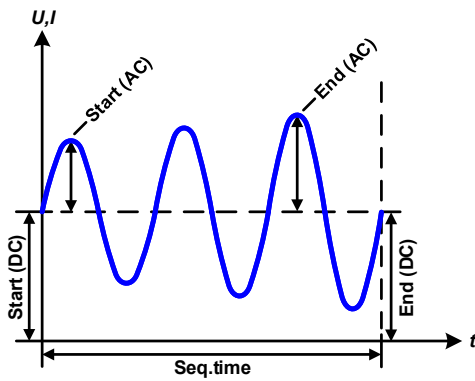
假设聚焦到1个序列点的1次循环：

起始与结束的DC值是相同的，AC振幅也是。当频率 $>0$ ，会产生带有指定振幅、频率与Y轴偏移（偏移，起始与结束的DC值）的设定值正弦波曲线进程。

正弦波每次循环的次数取决于序列时间与频率。如果序列点时间为1 s，频率为1 Hz，则刚好形成1个正弦波。如果序列点时间为0.5 s，频率相同，则只能形成半个正弦波。



示意图:



应用与结果:

#### 范例 2

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值相同,但是AC振幅不同。因为结束值高于起始值,所以振幅以每半个正弦波连续增加到序列上。这只有当序列点时间与频率允许创建多个波形的时候,比如: $f=1\text{ Hz}$ ,  $\text{Seq. time} = 3\text{ s}$ 时,会产生三个完整的波形(当角度 $= 0^\circ$ ),当 $f=3\text{ s}$ ,  $\text{Seq. time}=1\text{ s}$ 时也是一样的。

#### 范例 3

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值不相同,AC振幅也是。在这两种情况下,结束值高于起始值,那么偏移值从起始到结束值(DC)一直上升,振幅也以每半个正弦波增加。

此外,第一个正弦波最开始为半个负正弦波启动,因为角度被设为 $180^\circ$ 。起始角度可在 $0^\circ$ 与 $359^\circ$ 之间以每 $1^\circ$ 的距离移动。

#### 范例 4

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是在另外一个结束频率上。这儿显示的比起始频率要高一些。它对正弦波的周期有影响,因此每个新波形会比序列点时间的总跨度要短一点。

#### 范例 5

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是起始与结束频率都为 $0\text{ Hz}$ 。没有频率就不能创建正弦波部分(AC),只有直流设定才会有效。从而形成的是一个水平线的一个变化进程。

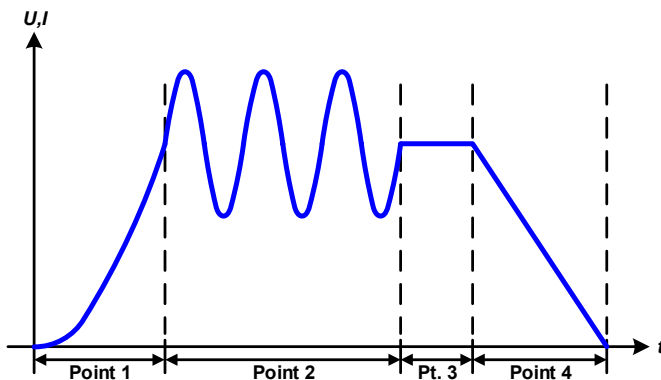
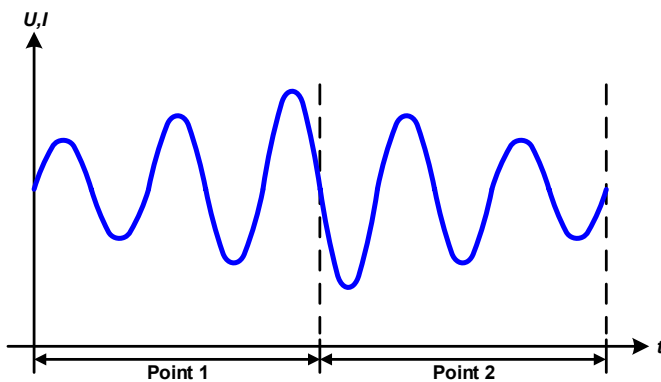
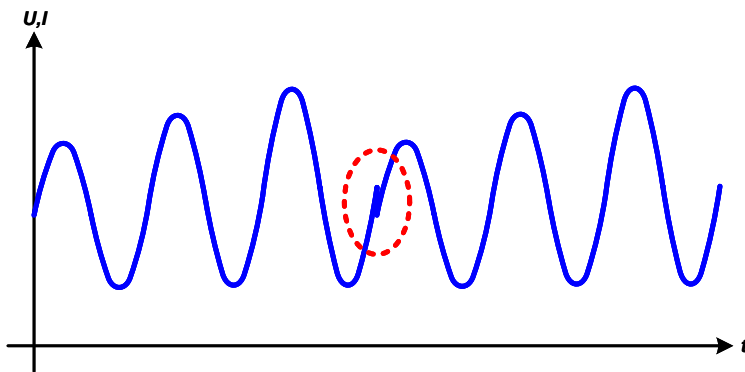
#### 范例 6

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是起始与结束频率都为 $0\text{ Hz}$ 。没有频率就不能创建正弦波部分(AC),只有直流设定才会有效。这儿的起始与结束值不对等,于是产生的是一个稳定上升的跃变曲线。

将多个不同的已配置序列连在一起，就可创建复杂的曲线过程。可用任意发生器的灵活配置匹配三角波、正弦波、矩形波或梯形波函数，因而生成具有不同振幅或占空比的矩形波的序列。

示意图：



应用与结果：

#### 范例 7

假设聚焦到1个序列点的2次循环：

范例3下配置的一个序列点就是一个行程。因为结束偏移的设定需求要比起始的高，那第二个序列行程就会回归到第一个行程的相同起始水平，不管这些数值是否到达第一个行程的末端。这会在整个进程中出现断裂（左图红色标注处），而这只能通过细致的设定才能补偿。

#### 范例 8

假设聚焦到2个序列点的1次循环：

两个序列点可连续运行。第一个产生一正弦波，且振幅是逐步增加的，而第二个的振幅在逐步减小。连在一起就如左图所示那样的曲线。为了确保中间的最大波形只出现一次，第一个序列点必须以半个正弦波结束，而第二个以半个负波形开始，如左图所示。

#### 范例 9

假设聚焦到4个序列的1次循环：

序列点1：1/4个正弦波（角度 = 270°）

序列点2：3个正弦波（频率与序列点时间的关系为：1:3）

序列点3：水平变化（ $f = 0$ ）

序列点4：下降变化（ $f = 0$ ）

### 3.10.10.1 上传与存储任意函数

任意函数的99个序列点，可以从产品的控制面板上手动配置，适用于电压（U）或电流（I），并且经前面板的USB端口可存储到U盘（见1.9.5.5）或从它上传到产品上。一般可以将所有99个序列点以CSV文本格式存储或上传，它代表一个表格的值。该文档要符合下列要求：

- 这个表格必须确切地包含99行（也可兼容100行），每一行有8个数值，且无间隔。
- 这8列，按照菜单下“USB文档分隔符格式”的设置，必须用逗号或者分号隔开，详见3.4.3.1。
- 该文档必须存储到U盘的根目录下HMI\_FILES文件夹下。
- 该文件名必须总是以WAVE\_U或WAVE\_I（不分大小写）。
- 带小数位的数值必须有小数位分隔符（逗号或实心点），取决于菜单下“USB文档分隔符格式”的设置，详见3.4.3.1。
- 每一行与每一列的所有数值必须在规格范围内（如下）
- 表格中的列应该按照定义的顺序排列且不能更改

下面给出了此表格的数值范围，它们与任意发生器的手动配置有关（列标题跟Excel一样）：

列	参数	范围
A	交流开始幅度	U或I的0...50%
B	交流结束幅度	U或I的0...50%
C	开始频率	0...10000 Hz
D	结束频率	0...10000 Hz
E	交流开始角度	0...359 °
F	直流开始偏移	0...(U或I的额定值) - 交流开始幅度
G	直流结束偏移	0...(U或I的额定值) - 交流结束幅度
H	以 $\mu\text{s}$ 为单位的序列点时间	10...36.000.000.000 (36亿 $\mu\text{s}$ )

关于参数与任意函数的详情请参考 „3.10.10. 任意函数“。

CSV举例：

	A	B	C	D	E	F	G	H	
1	20,00	30,00		5	5	90	50,00	50,00	50000000
2	30,00	20,00		5	5	90	50,00	50,00	30000000
3	0,00	0,00		0	0	0	0,00	0,00	1000
4	0,00	0,00		0	0	0	0,00	0,00	1000
5	0,00	0,00		0	0	0	0,00	0,00	1000
6	0,00	0,00		0	0	0	0,00	0,00	1000

这个例子只显示了配置的头两个序列，其它都被设为默认值。该表格可以WAVE\_U或WAVE\_I上传，比如对于EL 9080-170 B HP型号，这些参数符合电压也符合电流。文件的命名是唯一的。它有一个过滤器能防止你在函数发生器菜单下选择了“任意形 --> U”后上传一个WAVE\_I文档。此时该文件不会在可选清单下列出来。

► 如何从U盘上传一个序列点表：

1. 先不要插上或拔下U盘。
2. 进入函数发生器的函数选择菜单步骤：选单->函数发生器->任意形。



3. 点击文件导入/导出触摸区，然后是 从USB端口加载数据，按照屏幕上的说明操作。如果已识别出至少一个有效文件（如上的文件与路径），产品会以  列出一个可被选的文件清单。



4. 点击右下角的 从USB端口加载数据 触摸区。如果文档有效，会检查并上传它。如果文档无效，产品会发出一错误信息。于是必须更正文件，然后重复上面步骤。

## ► 如何将序列点表格存储到U盘上：

1. 不要将U盘插上或拔下。
2. 经选单->函数发生器->任意形进入函数发生器下的函数选择菜单。



3. 轻触 文件导入/导出，然后是 保存至USB。产品会要求现在插上U盘。
4. 插上后，产品会尝试进入U盘，并寻找HMI\_FILES文件夹，读取相关内容。如果已有WAVE\_U或WAVE\_I文件存在，将会被列出，你可用  选择一个进行覆盖，或者选择 **-NEW FILE-** 创建一个新文件。



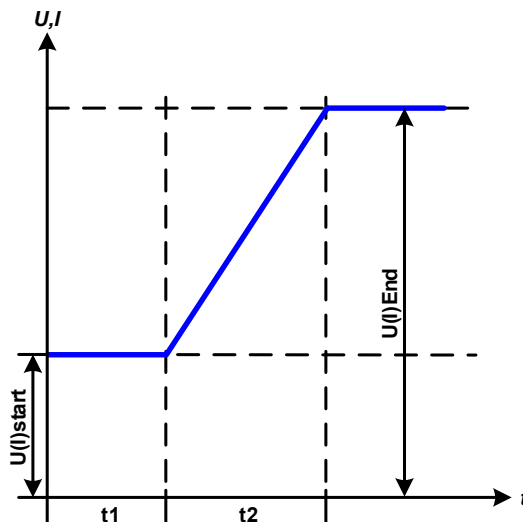
5. 最后用 保存至USB 保存序列点表格。

## 3.10.11 跃变函数

跃变函数可进行下列参数配置：

数值	范围	描述
Ustart / Istart	U, I的0...额定值	起始值 (U,I)
Uend / Iend	U, I的0...额定值	结束值 (U, I)
t1	0.01 ms...36000 s	信号上升或下降前的时间
t2	0.01 ms...36000 s	上升或下降时间

示意图：



应用与结果：

这个函数会在t2时间段于开始与结束值之间产生一个上升或下降跃变。t1时间段则在跃变开始前产生一个延迟。

函数一旦开始会一直运行，直至结束值处停止。若要重复这个跃变，可转而使用梯形函数（见3.10.8）。

重点要考虑的是决定跃变开始时起始水平的U与I的静态值。建议在将这些数值设成与Ustart/Istart下的相同，除非在跃变开始前不给电源供电。在此情况下应将静态值设为零。



到达跃变末端十小时后，函数会自动停止（即： $I = 0A$ ，当跃变函数作为电流运行时），除非它被手动停止除外。

## 3.10.12 UI与IU函数表（XY表）

UI与IU函数可使用户根据直流输入电压设定一个直流输入电流，或者根据直流输入电流设定一个直流输入电压。这个函数是由Excel表下4096个数值控制的，这些数值就是对0...125%范围内的Unom或Inom实际测得的输入电压或电流值。该表可通过产品前板的USB端口从U盘上传或者经（ModBus协议或SCPI）远程控制上传。这些函数可以是：

UI函数：  $U = f(I)$

IU函数：  $I = f(U)$

在UI函数下，产品的测量电路决定输入电流的0到最大值水平，这个水平值是从12位转换器处获得的。这4096个可能性数值中的每一个输入电流值，用户在UI表中都会对应一个电压值，它们可以是0与额定值之间的任意一个。从U盘上传的数值总是被当做电压值，即使用户以电流值计算出来，而在UI表内被错误地加载。

在IU函数下，参数的任务分配方式是相反的，但是其动作是一样的。

故负载的动作或电流与功率消耗可根据输入电压受控，然后可创建步骤变更。



从U盘上传的表格必须是以CSV格式 (.csv) 的文本文件。加载后会检查其合理性 (数值是否太高, 数值号码是否正确), 当表格不能加载时会报告错误。



只会检查表格下4096个数值的尺寸与数字。如果所有数值都按图形描绘, 就能创建一个曲线, 这含有电流或电压的重要阶梯变化。如果电子负载的内部电压测量有稍微的摆动, 它会对电源的加载带来困难, 并且导致负载会在表格下的两个值之间前后跳动, 最差情况下, 会从0 A跳到最大电流。

### 3.10.12.1 从U盘加载UI与IU表

IU/UI函数发生器需经产品前板USB端口从FAT32格式的U盘上加载表格。这些文档要具有一定的格式, 并符合下面规格:

- 文档名称取决于你想上传表格的目标函数, 且必须总是以IU或UI开始 (不区分大小写)
- 该文档必须是Excel CSV格式的文本文件, 且只有一列, 该列包含刚好好无间隔的4096个数值
- 带小数位的值必须使用菜单中参数“USB文件分隔符格式”选择的小数分隔符 (见3.4.3.1), 其中“US”格式表示分隔符=逗号, 且小数分隔符=点



- 任何一个数值都可能会超过产品的最大值。例如, 一台80 V型号的产品为UI函数加载表格, 假设表格内所有值都是针对电压的, 且不能大于80 (产品的调节极限在这不起作用)
- 这些文件必须存储在U盘根目录下叫HMI\_FILES的文件夹下面

如果文件命名、路径以及文件内容规格不符, 将不会被识别或者拒绝识别。因此也不能为IU函数加载UI表格 (以UI开头的文件名), 反之亦然。U盘可能含有多达10个文件, 可在加载前被选。

#### ► 如何从U盘上传—UI或IU表:

1. 不要插入或拔下U盘
2. 进入函数发生器的函数选择菜单步骤: 选单->函数发生器->UI-IU。在下一个屏幕, 选择“UI Table”或“IU Table”。
3. 在下一个屏幕还可配置U, I与P的其它限制。



4. 点击从USB端口加载数据触摸区, 按要求插上U盘。产品会尝试着读取U盘, 并寻找兼容的文件, 然后选择所需文件。
5. 如果该文件因未符合其规格而未接受, 产品会报告一错误信息, 并拒绝该文件。更正文件或文件名后重复上述步骤。
6. 一旦文件/表格被成功上传, 将会请求你拔下U盘。



7. 用加载数据上传函数, 以便开始并操作„3.10.4.1. 函数的选择与控制“章节描述的功能。



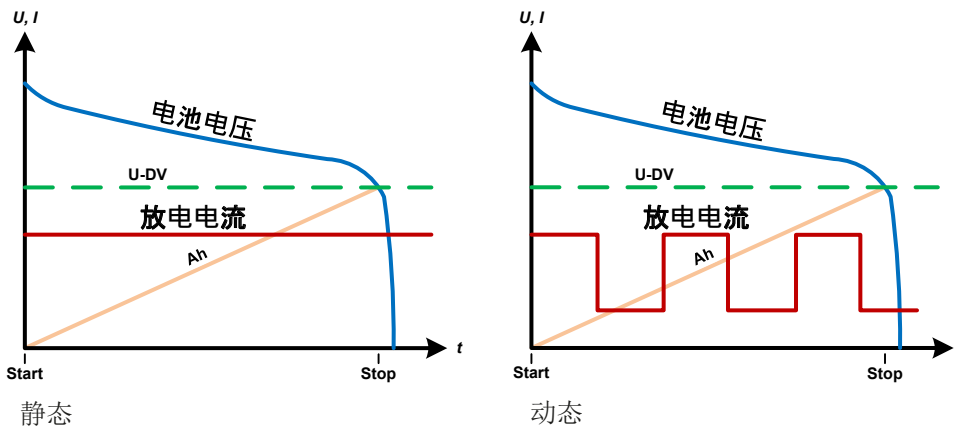
### 3.10.13 电池测试函数

电池测试函数主要是给工业产品测试或实验室应用中的各类电池放电。该函数通常应用于直流输入电流，也可选择“静态”（恒流）或“动态”（脉冲电流）模式运行。在静态模式下，功率或电阻的设置可以使产品在恒功率（CP）或恒电阻（CR）下运行函数。如负载的正常操作一样，设置值决定直流输入以什么调节模式（CC, CP, CR）运行。例如，计划使用CP模式，则设定电流应被设置为最大，并且关闭内阻模式，使两者互不干扰。如果计划使用CR模式，则设定是相似的，此时电流和功率应设为最大。

在动态模式下，还有一个功率设置，但它在脉冲功率模式下不能运行动态电池测试函数，或者至少其结果不会如预期。因此，建议始终根据测试参数调整功率值，以免干扰脉冲电流，即：动态模式。

用大电流放电时，跟动态模式下的额定电池容量相比，电池电压可能短暂地下降至U-DV极限以下，而且测试会无意中终止。此时建议相应地调整U-DV。

两种电池测试模式的图形描述：



#### 3.10.13.1 静态模式的参数

可为静态电池测试函数配置下列参数：

数值	范围	描述
I	0... I的额定值	以A为单位的最大放电电流
P	0... P的额定值	以W为单位的最大放电功率
R	R的额定值最小值....最大值	以Ω为单位的最大放电电阻Ω (也可停用 --> “关闭”)

#### 3.10.13.2 动态模式的参数

可为动态电池测试函数配置下列参数。

数值	范围	描述
$I_1$	0... I的额定值	脉冲操作的设定电流上限与下限（两个数值的较高值自动当作上限值）
$I_2$	0... I的额定值	
P	0... P的额定值	以W为单位的最大放电功率
$t_1$	1 s ... 36000 s	$t_1$ = 脉冲电力上限时间（脉冲）
$t_2$	1 s ... 36000 s	$t_2$ = 脉冲电力下限时间（脉冲）



### 3.10.13.3 整体参数

在每个电池测试模式下，这些参数都可分开调节：

参数	范围	描述
放电电压	0...U的额定值	能使测试停止的可调电压极限（负载直流输入端上的电池电压）
放电时间	0...10 h	直至测试可自动停止时的最长测试时间
放电容量	0...99999 Ah	直至测试可自动停止时，能从电池消耗的最大容量
动作	无, 信号, 测试结束	分别定义“放电时间”与“放电容量”参数的动作。它决定在达到这些参数的调节值后，测试将会怎样动作： 无 = 无动作，测试将继续 信号 = 会显示“时间限制”文本，测试将继续 测试结束 = 测试将停止
启动USB日志记录	开/关	设置选中标记，USB记录被启用，如果正面USB端口已插上U盘，将在正确格式化的U盘上记录数据。记录的数据不同于产品在所有其他操作模式下“正常”USB记录期间所记录的USB日志数据。
日志记录间隔时间	100 ms - 1 s, 5 s, 10 s	为USB日志记录写入间隔时间

### 3.10.13.4 显示值

测试运行期间，显示器会显示一组数值与状态：

- 直流输入端上以V为单位的实际电池电压
- 以V为单位的放电电压 $U_{DV}$
- 以A为单位的实际与预设放电电流
- 以W为单位的实际与预设功率
- 以Ah为单位所消耗的电池容量
- 以Wh为单位所消耗的能量
- 累计计时HH:MM:SS,MS
- 调节模式 (CC, CP, CR)



### 3.10.13.5 数据记录（USB采集）

静态模式与动态模式配置的结尾，还有一个选项，可以激活USB日志记录。插上要求格式的U盘，产品可将测试运行期间的数据，以定义的间隔时间直接记录到U盘上。USB日志记录激活后，会以一个小U盘符号于显示器上显示出来。测试停止后，记录的数据会以CSV格式存储为文本文件。

日志文档格式如下：

	A	B	C	D	E	F	G
1	Static:Uset	Iset	Pset	Rset	DV	DT	DC
2	0,00V	0,00A	1200W	OFF	0,00V	10:00:00	99999,00Ah
3							
4	Uactual	Iactual	Pactual	Ah	Wh	Time	
5	0,34V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:00,800	
6	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:01,800	
7	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:02,800	
8	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:03,800	

静态 = 所选模式  
Iset = 最大电流  
Pset = 最大功率  
Rset = 所需内阻  
DV = 放电电压  
DT = 放电时间  
DC = 放电容量  
U/I/Pactual = 实际值  
Ah = 消耗的电池容量  
Wh = 消耗的能量



无论记录间隔时间怎么设定的，“Ah”与“Wh”都是产品按每秒钟计算出来的。当设置的间隔时间 < 1 s时，将会写入多个相同的Ah与Wh值到CSV文档内。

### 3.10.13.6 可能引起电池测试停止的原因

可能会有下列不同原因停止电池测试函数的运行：

- 点击HMI上的停止触摸区，就可手动停止。
- 到达最大测试时间，且已激活了“测试结束”
- 到达最大能消耗的电池容量，且已激活了“测试结束”
- 任何产品报警都会关闭直流输入，如OT
- 无论因何种原因超过了 $U_{bv}$ 极限值（放电电压）



因上述任何原因自动停止后，测试不会继续也不会立即再次运行。需进入返回触摸区，运行整个电池配置。

### 3.10.14 MPP追踪函数

MPP代表太阳能电池板功率曲线上的最大功率点（参见右侧原理图）。当太阳能逆变器连接到这样的面板上时，一旦被找到，就会不断地追踪该MPP。

电子负载通过函数模拟这种行为。可用来测试大型太阳能电池板，而不必连接大的太阳能逆变器，而它还需要连接到交流输出的负载。此外，还可调节负载的所有MPP追踪相关参数，并且它比带有限直流输入范围的逆变器更加灵活。

针对评估和分析测试目的，负载还可记录测量数据，即：直流输入值，如实际电压、电流或功率，并存储到U盘，或通过数字接口从U盘读取。

MPP追踪函数提供四种模式。与其他函数或设备的一般用途不同，MPP追踪值仅能经触摸屏的直接输入来输入。

#### 3.10.14.1 MPP1模式

这个模式也叫“查找MPP”。这个是电子负载查找到连接太阳能电池板MPP的最简洁方式。它只需设置三个参数。 $U_{oc}$ 值是必须有的，因为它有助于更快地找到MPP，如同负载将在0V或最大电压处开始。实际上，它将在略高于 $U_{oc}$ 的电压电平处开始。 $I_{sc}$ 用作电流的上限，因此负载不会尝试吸取超过控制面板设定的电流。

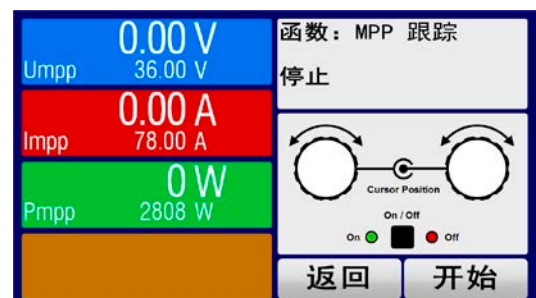
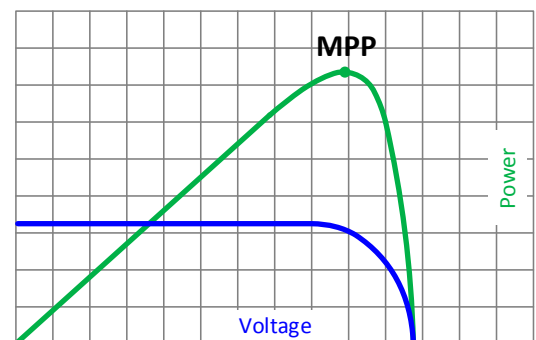
可为MPP1模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_{oc}$	0...U的额定值	空载时太阳能电池板的电压，取自电池板规格
$I_{sc}$	0...I的额定值	短路电流，太阳能电池板的最大额定电流
$\Delta t$	5 ms...60000 ms	查找MPP过程中两次追踪尝试间的时间

应用于结果：

设置好上面三个参数后，就可以启动该函数。一旦找到MPP，该功能将停止，并关闭直流输入。然后在显示屏上显示获得的电压（ $U_{MPP}$ ），电流（ $I_{MPP}$ ）和功率（ $P_{MPP}$ ）的MPP值。

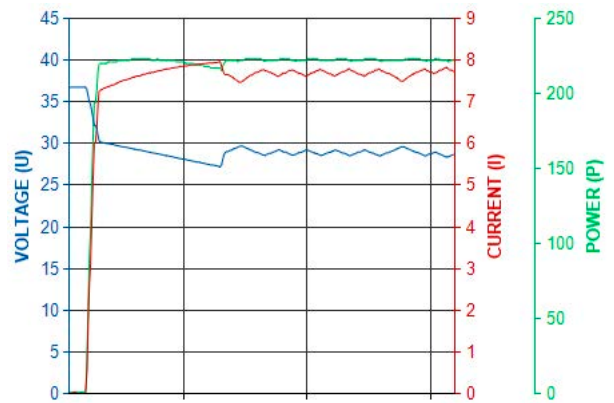
函数运行的时间取决于参数 $\Delta t$ 。即使设置最小值为5 ms，一次运行也要花几秒钟。



### 3.10.14.2 MPP2模式

这种模式追踪MPP，因此它最接近太阳能逆变器的操作。一旦找到MPP，该功能还不会停止，而尝试永久追踪MPP。由于太阳能电池板的特性，只能在MPP的水平之下进行。一旦达到这个点，电压就开始进一步下降，实际功率也开始减少。附加参数 $\Delta P$ 定义，在追踪方向被反转之前，功率可下降多少，并且直到负载达到MPP点后，电压再次开始上升。结果形成曲折形的电压和电流曲线。

右图显示的是一个典型的曲线图。该示例显示， $\Delta P$ 被设置为一非常小的值，因此功率曲线看起来几乎是直线型的。通过小 $\Delta P$ 参数，负载就会一直密切追踪MPP。



可为MPP2模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_{OC}$	0... $U_{\text{额定值}}$	空载时太阳能电池板的电压，取自电池板规格
$I_{SC}$	0... $I_{\text{额定值}}$	短路电流，太阳能电池板的最大额定电流
$\Delta t$	5 ms...60000 ms	查找MPP过程中两次追踪尝试间的时间
$\Delta P$	0 W... $P_{Nom}$	MPP以下的追踪/调整误差

### 3.10.14.3 MPP3模式

也称为“快速追踪”，该模式非常类似于模式MPP2，但是没有查找实际MPP的初始步骤，因为MPP3模式将直接跳到由用户输入 ( $U_{MPP}$ ,  $P_{MPP}$ ) 定义的功率点。如果被测设备的MPP值已知，这可在重复测试中节省大量时间。其余的函数运行与MPP2模式相同。在函数运行期间和之后，显示器会显示电压 ( $U_{MPP}$ )，电流 ( $I_{MPP}$ ) 和功率 ( $P_{MPP}$ ) 需求的最小MPP值。

可为MPP3模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_{MPP}$	0... $U_{\text{额定值}}$	MPP下的电压
$I_{SC}$	0... $I_{\text{额定值}}$	短路电流，太阳能电池板的最大额定电流
$P_{MPP}$	0... $P_{\text{额定值}}$	MPP下的功率
$\Delta t$	5 ms...60000 ms	查找MPP过程中两次追踪尝试间的时间
$\Delta P$	0 W... $P_{Nom}$	MPP以下的追踪/调整误差

### 3.10.14.4 MPP4模式

这种模式有不同，因为它不会自动追踪。相反，它为用户提供了通过设置多达100个电压值来定义用户曲线的选择，然后追踪该曲线、测量电流和功率，并将结果转换为多达100组采集的数据。曲线点可手动输入，或者从U盘上加载。起点和终点可任意调整， $\Delta t$ 定义两点之间的时间，函数的运行可重复多达65535次。一旦函数在终点结束，或手动中断而停止，直流输入会关闭，测量数据就可使用了。函数运行完后，含最高实际功率的数据组将于显示器上显示为MPP的电压 ( $U_{MPP}$ )，电流 ( $I_{MPP}$ ) 和功率 ( $P_{MPP}$ )。用返回键返回主屏幕，然后就可将数据导入U盘。

可为MPP4模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_1...U_{100}$	0... $U_{\text{额定值}}$	100个以内用户可定义曲线点的电压
开始	1-100	在100个后续点中函数的起点x
结束	1-100	在100个后续点中函数的终点x
$\Delta t$	5 ms...60000 ms	运行下一个点之前所花的时间
重复	0-65535	从起点运行到终点重复的次数

### 3.10.14.5 在MPP4模式下从U盘加载曲线数据

跟非常耗时的1-100个可用曲线点手动调整相比，可从U盘加载CSV文件形式的曲线点数据（每个点只有一个电压值）。请参见1.9.5.5章节有关命名的规则。与手动调整相反，可以定义和使用任意数量的点，从U盘加载文件，必须为始终包含完整的点数（100）的CSV文件，因为它无法定义哪一个是开始点和结束点。但是，开始和结束点的屏幕设置仍然有效。这表示，如果您确实想要使用加载曲线中的所有100个点，则必须根据规定设置参数。

文件格式定义：

- 文件必须是以\*.csv为后缀的文本文件
- 文件必须只包含一列电压值（0...额定电压）
- 文件必须在100行内刚刚好有100个值，且无间隔
- 分割值的小数点分隔符必须遵循“USB文档分隔符格式”下的设置，意味着，“US”选项代表实点为小数位分隔符，“标准”选项代表逗号为分隔符

#### ► 如何为MPP4模式加载一曲线数据文档

1. 直流关闭，进入菜单，然后是函数发生器，然后再进入MPP追踪。
2. 当屏幕上切换至MPP4页面。然后在下面部分，会出现一个标有导入/导出文件的按钮，点触它。
3. 在下一个屏幕点触从U盘加载MPP4电压值，让U盘准备好，然后遵照后续说明操作。

### 3.10.14.6 将MPP4模式下的结果数组保存到U盘

MPP4功能运行完后，结果数据可以保存到U盘。本产品将始终保存100个数据集，其中包含属于其所经过点的实际电压、电流和功率。无额外的编号。如果设置“开始”和“结束”不是1和100，可以后续从文件中过滤。未调整的点自动设置为0V，因此仔细调整起点和终点非常重要，因为电压设置为0V时，电子负载会吸收其额定电流。而在这种模式下，电流和功率总是设置为最大值。

结果数据文件格式（文件命名请参考章节1.9.5.5）：

	A	B	C
1	1,01V	20,960A	21,0W
2	2,99V	20,970A	63,0W
3	3,99V	20,970A	84,0W
4	5,99V	20,940A	125,0W
5	7,00V	20,920A	146,0W
6	8,00V	20,930A	168,0W
7	9,00V	20,950A	188,0W
8	9,99V	20,960A	210,0W
9	10,99V	20,970A	231,0W

图释：

- A列：1-100点的实际电压 (=  $U_{MPP}$ )
- B列：1-100点的实际电压 (=  $I_{MPP}$ )
- C列：1-100点的实际电压 (=  $P_{MPP}$ )
- 1-100行：所有可能曲线点的结果数据集



左侧列表中的数值带物理单位。如果不需要，可以在“基本设置”的参数“带有单位(V,A,W)的USB日志记录”下关闭。

#### ► 如何为MPP4保存一曲线数据文档？

1. 函数运行完后，会自动停止。点触返回按钮，回到MPP4配置屏幕。
2. 点触标有导入/导出文件的按钮。
3. 在下一个屏幕点触将MPP4电压值保存到U盘，让U盘准备好，然后遵照后续说明操作。会有两个选择，要么覆盖任何已显示的文件，或点触~~NEW FILE~~创建新的文件。

### 3.10.15 函数发生器的远程控制

函数发生器可远程控制，但是用单独指令对函数的配置与控制会与手动操作不同。另外一份说明书“ModBus & SCPI的编程指引”有关它的详细解释。一般情况下适用如下：

- 函数发生器不能经模拟接口控制
- 如果产品处于UIR模式（内阻模式，CR），函数发生器就不可用
- 有些函数基于任意发生器，而有些则基于XY发生器，因此两个必须分开设置与使用
- 电池测试函数不可远程控制，Ah与Wh相关值也不可读。



### 3.11 其它应用

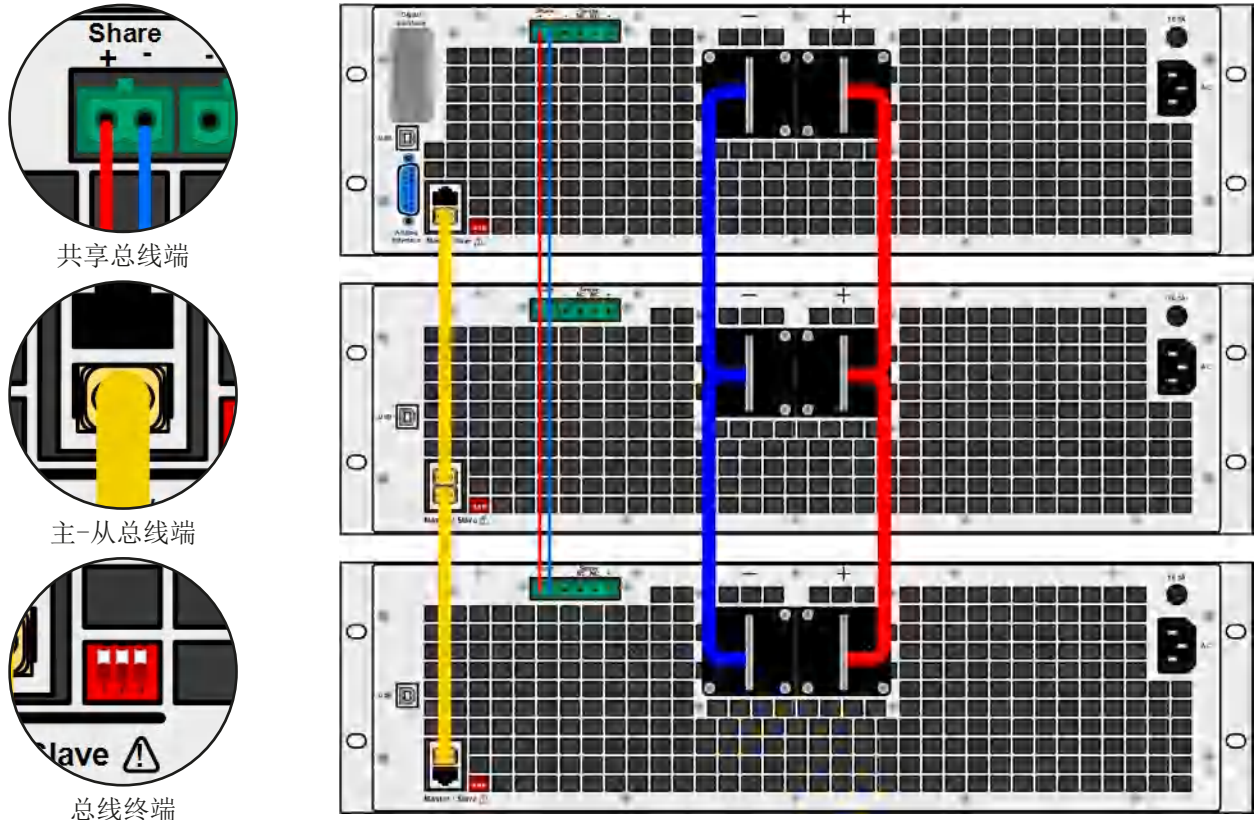
#### 3.11.1 主-从模式 (MS) 下的并联

同系列与同型号的多台产品可以并联在一起，从而创建一个具有更高电流、更大功率的系统。对于真实的主-从操作，需将产品经直流输入端，主-从总线端与共享总线端连在一起。

主-从总线为数字总线，可将整个系统的调节值、实际值与状态当做一个大机器运作。

共享总线会经内部电流调整电路，动态平衡给每台产品，当主机运行了正弦波等函数时特别明显。为了使该总线正确工作，应至少将所有产品的直流负极连接起来，因为直流负极是共享总线的参考点。

原理图：（无供电电源）：



##### 3.11.1.1 限制

与单机的基本操作相比，主-从操作有一些限制：

- 主-从模式对不同的报警状态反应会有不同（见下面章节3.11.1.6）。
- 共享总线的使用可以使整个系统尽可能地动态反应，但是仍不如单机操作那样动态快速。

##### 3.11.1.2 直流输入端的连线

在并联时，只需将每台机的直流输入端相互连接即可，用线直径请根据最大电流选择，并请用尽可能短的线材。

##### 3.11.1.3 共享总线端的连线

机台之间共享总线端的连线一般使用合适的对绞线连接，线材直径大小无关紧要。我们一般建议使用0.5 mm<sup>2</sup>至1.0 mm<sup>2</sup>的线材。



- 共享总线是有极性的，请特别注意连接线的正确极性！
- 为了正确使用共享总线，至少需将所有产品的直流负极输出连在一起。



经共享总线最多只能连接16台机器。

### 3.11.1.4 主-从总线端的连线与设置

主从总线为内置型，所以必须先用网线（≥CAT3超五类网线）连接起来，然后手动配置或远程配置。适用如下：

- 最多可经主从总线连接16台产品：1台主机，15台从机。
- 只能是类似产品比如：电子负载与电子负载，同型号的产品比如EL 9080-170 B HP与EL 9080-170 B HP，或与EL 9080-170 B 2Q才能这样连接。
- 总线末端的产品都要装终端电阻（如下）



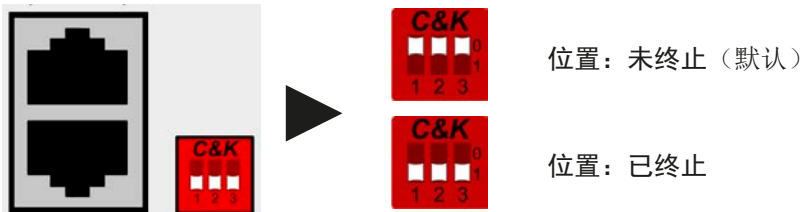
主-从总线端不能用交叉电缆连接！

MS系统的后续操作必须适用：

- 主机通过远程控制器会显示或者能够读取所有产品的总实际值
- 主机上数值的设定范围要符合产品数量，因此，如果是5台功率分别为2.4 kW的产品相连，则组成的系统时12 kW, 那么主机可设范围为0...12 kW。
- 只要从机未被主机初始化，其屏幕上会显示“MSP”报警。如果从机与主机的连接断开也会提示该报警。
- 如要使用主机的函数发生器，必须连接其共享总线。

#### ► 如何进行主-从总线端的连接：

1. 关闭所有即将连接的产品，然后用网线（CAT3超五类网线或更好的，本产品不提供）将它们相连。不管将这两个主-从插座（RJ45，产品后板）的哪一个与另外一台相连都没有关系。
2. 将所有产品的直流端连在一起。
3. 如果使用了较长的连接线，则连接链上最开始与末尾的这两台机都要装终端电阻。可通过产品后板上MS连接器旁边的3针DIP开关来完成。



现在必须对主-从系统上的每台产品进行配置。建议先配置所有的从机，然后是主机。

#### ► 步骤1：配置所有从机：

1. 进入 **选单**，然后是**基本设置**，按 直到进入主-从设置页面。
2. 用 **SLAVE** 激活主-从模式。然后会出现一个温馨提示，需要用OK承认，否则更改会被翻转。
3. 用触摸区 键接受设定，然后返回主页面。

于是从机就配置好给主-从操作使用了。重复上述步骤设置所有其它从机。

#### ► 步骤2：配置主机：

1. 进入 **选单**，然后是**基本设置**，按 直到进入主-从设置页面。
2. 用 **MASTER** 将产品指定为主机。同时它也激活MS模式。
3. 用触摸区 键接受设定，然后返回主页面。
- 4.



### ► 步骤3: 初始化主机

主机与整个主-从系统都必须进行初始化。从设置菜单退出后，主页面会跳出一个对话框：



假如因系统被重置，并非所有从机产品设为从机，或者连线/终端未准备好，使得感测到的从机数量少于预期，则可点触**初始化**，会重新搜索从机。最后屏幕上会显示从机数量，主-从系统的总电流、总功率与总阻值。

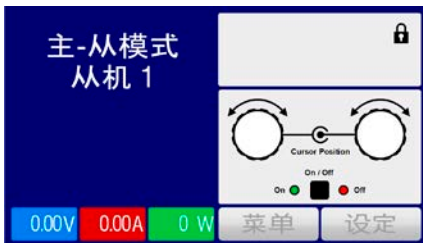
如果没有找到任何从机，主机仍会自己初始化主-从系统。



只要主-从模式仍处于激活状态，每次打开产品后，都要重复主-从系统的初始化过程。经**选单/基本设置**，可随时重复初始化过程。

#### 3.11.1.5 操作主-从系统

主机与从机成功配置并初始化后，会在显示屏上显示其状态。在状态去主机仅显示“**主机**”，而从机则会连续如下路显示，只要他们仍由主机控制于远程模式下：



意思是，只要主机还在控制从机，就不会显示任何设定值，而是实际值，而且还会显示直流输入状态与可能出现的报警。

此时从机不论经模拟还是数字接口都不可远程控制，也不能手动控制。如有需要，可以通过读取实际值与状态来监控它们。

主机在初始化后其显示器会更改，且之前的设定值会被重设。此时会显示整个系统的设定值与实际值。根据产品数量，总电流与功率会累加。且适用如下：

- 可将主机当一单机对待。
- 主机与从机共享设定值，并控制它们的设定值
- 可经模拟或数字接口远程控制主机
- **U**，**I**与**P**（监控，设定极限等）设定值的所有设置都会随新的总值而变化
- 所有初始化的从机将极限值（ $U_{Min}$ ， $I_{Max}$ 等），监控极限（**OVP**，**OPP**等），事件设定（**UCD**，**OVD**等）重设为默认值，以便与主机的控制不会有冲突。只要主机上的这些值被修改，将会1:1地传输给从机。然后在后续操作中，可能会使从机而不是主机出现报警或错误事件，因为电流分配不均匀或者反映稍微快了一点。



只为使所有设定在离开**MS**模式后能轻易恢复，建议使用用户配置文档（见„3.8. 极限值的锁定“）

- 如果一台以上从机报告报警信息，这会显示于主机上，必须确认它从机才可继续操作。如果报警导致直流输入关闭，一旦报警被确认主机会自动恢复它。
- 如果任何一台从机的连接出现松动，会导致所有直流输入断开，作为安全起见，主机会报告此状态，在显示器上跳出一行信息“主-从安全模式”。此时**MS**系统需重新初始化，可以在重新将断开机台连接好之前或者之后。
- 用模拟接口的**REM-SB**引脚可从外部关闭所有机台，包括从机的直流输入。这个功能可在某些经济情况下使用，可将并联中所有机台的该引脚接一个接触器（接合器或断路器）。

### 3.11.1.6 报警与其它问题情境

主-从操作模式下，因为多台产品之间的连接与相互作用，可能会引起单机操作不会出现的额外问题。针对这些情况，必须做出下列相应的预防措施：

- 一般情况下，如果主机与任何一台从机断开，都将产生MSP（主-从保护）报警，在屏幕上跳出一个信息，并关闭直流输出。从机将会回到单机操作模式，也会关闭直流输出。再次初始化主-从系统可以删除MSP报警。这可在MSP报警对话框屏幕下，或主机的**选单**菜单下，亦或远程控制下完成。在主机上关闭主-从操作也可清除报警。
- 如果一台以上从机的交流端（通过电源开关，供电欠压）被关闭，供电恢复后，机器不会自动初始化和并入主-从系统。因此需要重新初始化。
- 如果主机的交流端（通过电源开关，供电欠压）被关闭，供电恢复后，机器会自动初始化整个MS系统，并寻找与集成所有激活的从机。在此情况下，主-从系统会自动恢复。
- 如果意外地将多台或没有一台产品定义为主机，则主-从系统不能初始化。

如果有一台或多台产品出现OV, PF或OT这样的报警，则适用如下：

- 从机上的任何报警显示在从机显示屏上，也显示在主机显示屏上
- 如果多个报警信息同时出现，主机只显示最新出现的那个。在此情况下，可从从机显示屏上读取该报警。这也适用于远程控制或远程监测，因为主机仅报告最新的报警信息。

### 3.11.1.7 重要须知



- 如果并联系统下的一台或多台机器不适用，并且为关闭，根据运行机器的数量和操作动态，可能需将不运行机台与从共享总线上断开，因为即使不给它们供电，由于其内阻，它们也会对共享总线产生负面影响。
- 具有显示器的从机在主-从配置页面中具有额外的未激活默认选项，可以在一段时间后激活以关闭显示器背光。这可能有用，因为在主-从系统初始化后，不再需要从站的显示。但是，它背后的功能与HMI设置中的选项相同。

### 3.11.2 串联操作



电子负载串联是不允许的，在任何情况下都不可这样安装或操作！

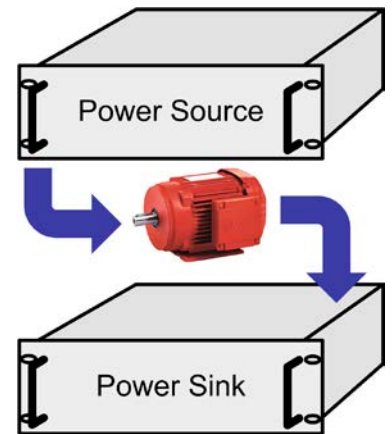
### 3.11.3 两象限操作(2QO)

#### 3.11.3.1 简介

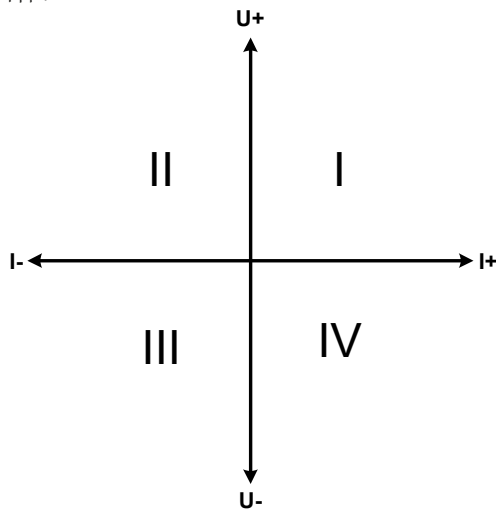
这个操作模式针对供电源的使用，如可兼容系列（见„1.9.9. 共享连接器“章节）的电源，与吸收源的结合使用，如EL 9000 B HP系列电子负载。供电与吸收功能可交替适用，通过充电与放电作为功能测试或最终测试的一部分，以便测试电池这类的设备，或者用吸收源吸收多余的能量来测试马达。

用户可自己决定是手动操作系统，还是把电源当驱动设备或者通过电脑控制两个产品。我们建议集中于电源产品上，这样可经共享总线控制负载的电压与电流。

两象限操作只适合恒压操作（CV）模式。



图释：



供电源与吸收源结合只能绘制I + II象限。意思是只能提供正向电压。正向电流由供电源或应用设备产生，而负电流则流向负载。

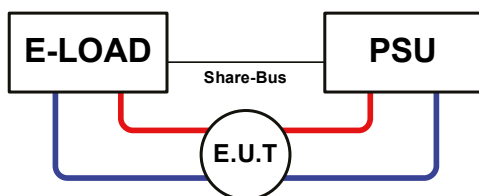
负载的设定电流与功率应符合应用需求。可经接口卡或手动完成。电源必须设为CV模式。只有这样它才能经共享总线控制负载的输入电压。

典型应用：

- 燃料电池
- 电容测试
- 电机驱动应用
- 需高动态放电的电子测试

#### 3.11.3.2 将产品连接起来构成两象限操作-2QO

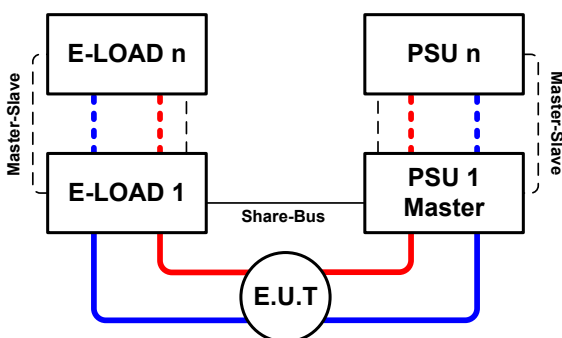
有多种方式可将供电源与吸收源连成两象限操作-2QO：



配置A：

1台电子负载与1台电源，再加上1个测试对象（E.U.T）

这个是最普遍的2QO配置。这两台设备的U，I与P额定值应该相互匹配，比如EL 9080-170 B HP匹配PSI 9080-170 3U。2QO系统的特征取决于电源产品，在设置菜单下它被设为“主机”，即使无主-从操作也是这样。



配置B：

多台电子负载与多台电源连接，以便提升总性能。再加上1个测试对象（E.U.T）。

负载组与电源组结合起来可各自创建一个指定功率的总系统。但是这两个系统的额定值必须匹配，即：输入电压为80 V的电子负载组对应直流输入电压最大为80 V的电源组。最多不能超过16台产品相连。对于使用共享总线操作，需将所有负载产品设为从机，而将其中一台电源设为主机。

### 3.11.3.3 产品上的设定

选单下的主-从设定也会影响共享总线。为了使2Q0操作能正常运行，所有涉及的负载产品都要设为共享总线上的从机。为了达到此目的，可将主-从模式设为关或者从机，取决于是否在使用数字式主-从模式。对于主-从系统下设为主机（设置：主机）的负载，需激活另外的参数“PSI/EL system”。

然后针对电源组的其中一台，激活其主-从模式，然后将其设为主机，除非该电源已经在主-从系统下被设为主机。其它详情请参考电源的说明，也可见3.4.3.1。

为了安全地连接被测设备-E.U.T / D.U.T，也为了避免损坏，我们建议将所有产品的监测极限调节至一所需水平，如OVP，OCP或OPP。一旦超过这些极限值，将会关闭供电源直流输出或者负载的直流输入。

### 3.11.3.4 限制

将所有电子负载通过共享总线与作为主机的电源连接后，将不可再将他们的输入电压限制为产品上调节的“U set”了。正确的电压水平都来自主机，且只可以在主机上调节。

### 3.11.3.5 应用举例

给一个24 V/400 Ah的电池充电与放电，可用配置A的那种连接。

- 将电源PSI 9080-120 2U设为： $I_{Set} = 40 \text{ A}$ （充电电流，容量的1/10）， $P_{Set} = 3000 \text{ W}$
- 将电子负载EL 9080-170 B HP设为： $I_{Set} =$  电池的最大放电电流（即：100 A）， $P_{Set} = 2400 \text{ W}$ ，加上UVD = 20 V，然后通过“Alarm”事件使电池在特定的低电压限值上停止放电
- 功率消耗：在测试开始时电池的电压为26 V
- 所有产品的直流输入或输出都需关闭



在此配置下，建议先打开电压源的直流输出，再打开吸收源即负载的直流输入。

#### 1. 将电池放电到24 V

设置：电源电压设为24 V，激活电源的直流输出与负载的直流输入

反应：电子负载会给电池提供最大100 A的电流，以便将其放电至24 V。此时电源不输出任何电流，因为电池电压仍然高于电源已调节电压。负载会逐渐地减少电流以便使电池电压保持在24 V。一旦电池电压达到24 V且放电电流为0 A时，电源会一直供电，并使电压维持在这个水平。



经共享总线电源决定负载的电压设置。为了避免意外地将电源电压设为一个很低值而使电池过放，建议对负载设置一个欠压感测功能（UVD），这样当达到最小允许放电电压时会关闭直流输入。经共享总线操作的负载的设定，不可再负载显示屏上读取。

#### 2. 给电池充电到27 V

设置：电源电压设为27 V

反应：电源会以最大40 A的电流给电池充电。接着电流逐渐减小，而电压上升，因为电池内阻出现变化。在此阶段负载不再吸收任何电流，因为它经共享总线控制在某一电压上，但是仍高于电池的实际电压与电源的实际输出电压。当电压到达27 V时，电源只提供维持电池电压所需的很小电流。

## 4. 检修与维护

### 4.1 维护/清洁

本产品不需维护。但可能需清洁下内部风扇，清洁频率根据环境条件而定。风扇是为了给那些因内部功耗而发热的元件制冷的。沾有很厚灰尘的风扇可能会导致通风不足，从而使直流输入因过热而过早关闭，或者出现不良。

内部风扇的清洁可用吸尘器或类似设备来完成。可以从产品外面操作。但若想达到最佳效果，对里面也清理一下，则需打开产品。

### 4.2 故障查找/诊断/维修

如果产品突然按照一种意外的方式运作，并指示错误或者有明显的不良，用户不可以也不能维修。如有任何疑问请联系您的供货商，并咨询下一步采取的措施。

通常需将产品退回给Elektro-Automatik（不论是在保修期内或保修期外）。如果退回检查或维修，请确保如下：

- 与供货商联系上，并明确说明怎样发送产品并送到哪个地点。
- 产品已完整组装好，且用适合搬运的包装材料打包好，最好是用原始包装。
- 如果接口模块可能出现连接问题，也请将此配件一同打包。
- 附上一份尽可能详细的故障描述。
- 如果是寄往国外，请附上必要的海关文件。

#### 4.2.1 更换不良的电源保险丝

本产品由装于其后面保险座内的保险丝进行保护。其规格值印在保险座的旁边，或参考技术规格表（1.8.3）。更换时需使用同尺寸同规格的保险丝。

#### 4.2.2 固件更新



当新的固件可消除产品上存在的缺陷或它含有新的功能时，方可进行固件更新。

控制面板（HMI）、通讯件（KE）以及数字式控制器（DR）的固件，可经后面的USB口更新。这需用到随附产品的“EA Power Control”软件，或者从我公司网站下载该软件与固件更新文档，按需也可向我们申请。

但是建议不要立即更新。每次更新都含有使设备或系统无法操作的风险。我们建议仅在以下情况下安装更新...

- 可以直接解决您产品上的问题，特别是针对我们支持的案例，且建议安装更新
- 新增了一新的且对您绝对有必要的功能。在此情况下，全部责任都将转移给您。

如下规则也适用于固件更新：

- 简单的固件更改可能对您产品正在使用的的应用产生深远的影响。故建议彻底研究固件的更改历史清单再做决定。
- 新融入的一些功能可能需要更新的文件资料匹配（如：用户手册和/或编程指引，以及LabView VIs），这些通常在后面发布，有时会延迟一些。



## 4.3 校准

### 4.3.1 前言

EL 9000 B HP系列还有一重要的功能，它可对最重要的输入参数重新校准，以消除误差。不过该调整局限于只能补偿最大值的1%或2%的误差。另外还有几个理由必须对机器重新校准：元件老化、元件退化、极端环境条件、高频率使用。

要确定参数是否超出误差范围，需先用高精度的测量工具进行验证，至少为EL设备误差精度的一半。只有这样才能在EL设备上显示出比较值，以及测得真实的直流输入值。

举例：如果你想验证并调整EL 9080-170 B HP型号的输入电流，它最大为170 A，最大误差为0.2%。那么仅能使用最大误差为0.1%甚至更小的大电流电阻器。要测量如此大的电流，建议尽量缩短测量时间，以避免电阻器过热。还建议使用一个至少能吸收25%电量的电阻器。

用分流器测量电流时，分流器上万用表的测量误差加上分流器的误差，两者的总和一定不能超过被校准设备的最大值。

### 4.3.2 事前准备

要成功地校准与调节产品，需准备几个工具，并要求具备一定的环境条件：

- 电压测量仪（万用表），其最大误差只能是EL设备电压误差的一半。该仪器还可在校准电流时测量电阻器的电压
- 如要校准电流：需用到一个合适的直流分流器，其电流至少是EL产品最大输入电流的1.25倍，最大误差是EL产品最大电流误差的一半，甚至更小
- 正常环境温度约为20-25 °C
- 一个可调电压/电流源，或者分开的电压源与电流源，能提供至少为EL产品最大电压与电流的102%。

开始校准前，需检查下面几个方面：

- 将EL设备与电压/电流源连接后，输出50%功率，至少预热十分钟
- 如果要校准远程感测输入，需准备一条将远程感测端连到直流输入端的连线，暂时先不要连接
- 停止任何模式的远程控制，停主-从模式，停止内阻模式
- 将分流器装于电源与EL产品之间，确保它为冷机状态。可以将其放在EL产品后面热气排风口的的位置，这有助于加热分流器至操作温度。
- 将测量设备连到直流输入端或分流器上，根据最先要校准的参数而定

### 4.3.3 校准程序

前期准备好后，就可进行校准了。从现在开始，参数校准的排序非常重要。一般不需校准所有三个参数，但是建议校准所有参数。

重点：




- 建议在进行任何电压校准前先校准电流，因为校准后的输入电流用于电压校准。
- 校准输入电压时，需断开产品后板的远程输入感测线。

下面阐述的校准程序以EL 9080-170 B HP为例。其它型号的操作方式一样，根据EL产品型号选择所需的电源。




#### 4.3.3.1 校准设定值

##### ► 如何校准电压

1. 将连接的电压源电压调节到EL产品最大输出电压的102%。例如一台80 V型号产品的102%为81.6 V。将电压源的限流值设为EL产品额定电流的5%，比如8.5 A。再次检查产品后端感测线没有接上。
2. 在显示屏上，轻触选单，然后是“基本设置”，再使用  到达校准设备，再轻触启动。
3. 在下一个界面选择：电压校准。然后是校准输入值与下一步。负载就会打开直流输入，并开始测量输入电压(U-mon)。
4. 在下一个界面会请求将外用表测量到的电压输入到测量数值=。通过键盘输入，确保输入数值正确，然后用确认提交。
5. 接下来重复第4步三次（总共四次）




##### ► 如何校准电流

1. 将连接的电压源电压调节到EL产品最大电压的102%，例如一台170 A型号产品的102%为173.4 A, 约为174 A。并确保电压源不会输出高于EL产品能够吸收的电流，否则电压源会崩溃。将电流源的输出电压设为EL产品的10%，在此例子中就是8 V，然后打开电流源的直流输出。
2. 轻触显示屏上的选单，然后是“基本设置”，再使用  到达校准设备，再轻触启动。
3. 在下一个界面选择：电流校准。然后是校准输入值与下一步。负载就会打开直流输入，并开始测量输入电流(I-Mon)。
4. 在下一个界面会请求将外用表测量到的电流输入到测量数值=。通过键盘输入，确保输入数值正确，然后用确认提交。
5. 接下来重复第4步三次（总共四次）

#### 4.3.3.2 校准远程感测

如果通常需用到远程感测功能，建议对此参数也进行调整以获得最佳效果。除了需将感测端插上并连到EL直流输入的正确极性上外，其它程序与电压的校准一样。

##### ► 如何校准远程感测电压

1. 将电压源的电压调节到EL产品最大值的102%，例如80 V型型号则为81.6 V。将电压源的限流值设为EL产品额定电流的5%，比如8.5 A。再次检查产品后端感测线是否已接上。
2. 在显示屏上，轻触选单，然后是“基本设置”，再使用  到达校准设备，再轻触启动。
3. 在下一个界面选择：感测电压的校准，然后是校准输入值与下一步。
4. 在下一个界面会请求将外用表测量到的电压输入到测量数值=。通过键盘输入，确保输入数值正确，然后用确认提交。
5. 接下来重复第4步三次（总共四次）

#### 4.3.3.3 校准实际值

输出电压（不论有或没有远程感测）与输出电流的实际输出值可如设定值差不多的方式进行校准，但是此时无需输入任何参数，仅需确认显示值即可。可进行上述步骤，然后在子菜单下选择“校准实际值”，而非“校准输出值”。显示器上出现产品的测量之后，等候2 s让测量数值稳定，然后用下一步确认，直到所有步骤完成为止。

#### 4.3.3.4 保存校准数据

校准后，还可输入当前日期。先移至菜单项“设置校准日期”，按日期格式为年/月/日格式输入日期，然后用



提交。最后但也是最重要的，用



永久保存校准数据。



如果没有选择“保存并退出”就离开校准菜单，它会删除所有校准数据，而需再次重复校准程序！

## 5. 联系方式与技术支持

### 5.1 维修

如果供货商与客户之间不能安排维修，则应转至生产厂商完成。一般需将设备退回给生产厂商，不需要RMA号码，只需将设备包装完整，并附上详细的故障报告即可。如果还处于保修期，请提供一份发票复印件，并将其发送至如下地址。

### 5.2 联系信息

如果对产品操作、可选附件的使用，文件与软件的使用存有疑问或问题，请通过电话或邮件的方式获取技术支持。

地址	e-Mail	电话
EA-Elektro-Automatik (Shanghai) Co., Ltd Rm 611-612, No. 6, Lane 358, Wencheng Road, Song Jiang District, Shanghai, China	技术支持: support@elektroautomatik.com 所有其它事务: ea1974@elektroautomatik.cn	技术支持: +86-21-37012050





**Elektro-Automatik**

**EA Elektro-Automatik GmbH & Co. KG**

研发 - 生产 - 销售一体化

Helmholtzstraße 31-37  
**41747 Viersen, Germany**

Tel: 0049 2162 / 37 85-0  
Fax: 0049 2162 / 16 230  
ea1974@elektroautomatik.cn  
[www.elektroautomatik.com](http://www.elektroautomatik.com)